# Serien DPO2000 und MSO2000 Oszilloskope Benutzerhandbuch







Serien DPO2000 und MSO2000 Oszilloskope Benutzerhandbuch



Copyright © Tektronix. Alle Rechte vorbehalten. Lizensierte Software-Produkte stellen Eigentum von Tektronix oder Tochterunternehmen bzw. Zuliefererern des Unternehmens dar und sind durch nationale Urheberrechtsgesetze und internationale Vertragsbestimmungen geschützt.

Tektronix-Produkte sind durch erteilte und angemeldete Patente in den USA und anderen Ländern geschützt. Die Informationen in dieser Broschüre machen Angaben in allen früheren Unterlagen hinfällig. Änderungen der Spezifikationen und der Preisgestaltung vorbehalten.

TEKTRONIX und TEK sind eingetragene Marken der Tektronix, Inc.

e\*Scope, OpenChoice, TekSecure und TekVPI sind eingetragene Marken von Tektronix, Inc.

FilterVu und Wave Inspector sind Marken von Tektronix Inc.

PictBridge ist eine eingetragene Marke der Standard of Camera & Imaging Products Association (CIPA DC-001-2003 Digital Photo Solutions for Imaging Devices).

#### **Tektronix-Kontaktinformationen**

Tektronix, Inc. 14200 SW Karl Braun Drive P.O. Box 500 Beaverton, OR 97077 USA

Informationen zu diesem Produkt und dessen Verkauf, zum Kundendienst sowie zum technischen Support:

- In Nordamerika rufen Sie die folgende Nummer an: 1-800-833-9200.
- Unter www.tektronix.com finden Sie die Ansprechpartner in Ihrer N\u00e4he.

#### Garantie

Tektronix leistet auf das Produkt Garantie gegen Mängel in Werkstoffen und Herstellung für eine Dauer von drei (3) Jahren ab Datum des tatsächlichen Kaufs von einem Tektronix-Vertragshändler. Wenn das Produkt innerhalb dieser Garantiezeit Fehler aufweist, steht es Tektronix frei, das fehlerhafte Produkt kostenlos zu reparieren oder einen Ersatz dafür zur Verfügung zu stellen. Batterien sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Von Tektronix für Garantiezwecke verwendete Teile, Module und Ersatzprodukte können neu oder in ihrer Leistung neuwertig sein. Alle ersetzten Teile, Module und Produkte werden Eigentum von Tektronix.

Um mit dieser Garantie Kundendienst zu erhalten, muss der Kunde Tektronix über den Fehler vor Ablauf der Garantiezeit informieren und passende Vorkehrungen für die Durchführung des Kundendienstes treffen. Der Kunde ist für die Verpackung und den Versand des fehlerhaften Produkts an die Service-Stelle von Tektronix verantwortlich, die Versandgebühren müssen im Voraus bezahlt sein und eine Kopie des Erwerbsnachweises durch den Kunden muss beigelegt sein. Tektronix übernimmt die Kosten der Rücksendung des Produkts an den Kunden, wenn sich die Versandadresse im gleichen Land wie das Tektronix Service Center befindet. Der Kunde übernimmt alle Versandkosten, Fracht- und Zollgebühren sowie sonstige Kosten für die Rücksendung des Produkts an eine andere Adresse.

Diese Garantie tritt nicht in Kraft, wenn Fehler, Versagen oder Schaden auf die falsche Verwendung oder unsachgemäße und falsche Wartung oder Pflege zurückzuführen sind. Tektronix muss keinen Kundendienst leisten, wenn a) ein Schaden behoben werden soll, der durch die Installation, Reparatur oder Wartung des Produkts von anderem Personal als Tektronix-Vertretern verursacht wurde; b) ein Schaden behoben werden soll, der auf die unsachgemäße Verwendung oder den Anschluss an inkompatible Geräte zurückzuführen ist; c) Schäden oder Fehler behoben werden sollen, die auf die Verwendung von Komponenten zurückzuführen sind, die nicht von Tektronix stammen; oder d) wenn ein Produkt gewartet werden soll, an dem Änderungen vorgenommen wurden oder das in andere Produkte integriert wurde, so dass dadurch die aufzuwendende Zeit für den Kundendienst oder die Schwierigkeit der Produktwartung erhöht wird.

DIESE GARANTIE WIRD VON TEKTRONIX FÜR DAS PRODUKT ANSTELLE ANDERER AUSDRÜCKLICHER ODER IMPLIZITER GARANTIEN GEGEBEN. TEKTRONIX UND SEINE HÄNDLER SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH ALLE ANSPRÜCHE AUS DER HANDELBARKEIT ODER DER EINSETZBARKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUS. FÜR TEKTRONIX BESTEHT DIE EINZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE VERPFLICHTUNG DIESER GARANTIE DARIN, FEHLERHAFTE PRODUKTE FÜR DEN KUNDEN ZU REPARIEREN ODER ZU ERSETZEN. TEKTRONIX UND SEINE HÄNDLER ÜBERNEHMEN KEINERLEI HAFTUNG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE UND FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB TEKTRONIX ODER DER HÄNDLER VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IM VORAUS UNTERRICHTET IST.

[W16 - 15AUG04]

# Inhalt

Allgemeine Sicherheitshinweise	,
Umweltschutzhinweise	vi
Vorwort	
Wichtige Leistungsmerkmale	
In diesem Handbuch verwendete Konventionen	Х
Installation	
Vor der Installation	
Hinweise zum Betrieb	1
Anschließen der Tastköpfe	1
Sichern des Oszilloskops	1:
Einschalten des Oszilloskops	1
Ausschalten des Oszilloskops	18
Funktionstest	1
Kompensieren eines passiven Spannungstastkopfs	2
Kostenlose Testversion für ein Anwendungsmodul	2
Installieren eines Anwendungsmoduls	2
Ändern der Sprache der Benutzeroberfläche	2
Ändern von Datum und Uhrzeit	2
Signalpfadkompensation	3
Aktualisieren der Firmware	3
Anschließen des Oszilloskops an einen Computer	4:

Anschließen einer USB-Tastatur an das Oszilloskop	49
Kennenlernen des Oszilloskops.	51
Menüs und Bedienelemente auf der Frontplatte	51
Frontplatten-Anschlüsse	78
Anschluss an der Seite	79
Anschlüsse an der Rückseite	80
Erfassen von Signalen	82
Einrichten analoger Kanäle	82
Verwenden von Default Setup	89
Verwenden von Auto-Setup	90
Erfassungskonzepte	93
So funktioniert der analoge Signalerfassungsmodus	96
Ändern von Erfassungsmodus, Aufzeichnungslänge und Verzögerungszeit	98
	101
Einrichten eines seriellen oder parallelen Busses	102
Einrichten digitaler Kanäle (nur Serie MSO2000)	123
	127
Verwenden von FilterVu	131
Triggereinstellung	134
Triggerungskonzepte	134
Auswählen eines Triggertyps	141
Auswählen von Triggern	143
Triggern auf Bussen	149

Inhalt

Speichern und Abrufen von Signaldaten	23
Speichern und Abrufen von Setups	242
Speichern mit einem einzigen Knopfdruck	24
Speichern von Setup-, Bildschirmabbildungs- und Signaldateien	247
Drucken	248
Löschen des Oszilloskop-Speichers	254
Verwenden von Anwendungsmodulen	25
Anhang: Garantierte Spezifikationen, Sicherheitszertifizierungen und elektromagnetische Verträglichkeit	259
Zertifizierungen und Konformität	26
Index	

# Allgemeine Sicherheitshinweise

Beachten Sie zum Schutz vor Verletzungen und zur Verhinderung von Schäden an diesem Gerät oder an damit verbundenen Geräten die folgenden Sicherheitshinweise.

Verwenden Sie dieses Gerät nur gemäß der Spezifikation, um jede mögliche Gefährdung auszuschließen.

Wartungsarbeiten sind nur von qualifiziertem Personal durchzuführen.

#### Verhütung von Bränden und Verletzungen

**Verwenden Sie ein ordnungsgemäßes Netzkabel.** Verwenden Sie nur das mit diesem Produkt ausgelieferte und für das Einsatzland zugelassene Netzkabel.

Schließen Sie das Gerät ordnungsgemäß an. Trennen oder schließen Sie keine Tastköpfe oder Prüfleitungen an, während diese an einer Spannungsquelle anliegen.

Schließen Sie das Gerät ordnungsgemäß an. Unterbinden Sie die Stromzufuhr für den Messpunkt, bevor Sie den Tastkopf anschließen oder vom Gerät trennen.

**Erden Sie das Produkt.** Das Gerät ist über den Netzkabelschutzleiter geerdet. Zur Verhinderung von Stromschlägen muss der Schutzleiter mit der Stromnetzerdung verbunden sein. Vergewissern Sie sich, dass eine geeignete Erdung besteht, bevor Sie Verbindungen zu den Eingangs- oder Ausgangsanschlüssen des Geräts herstellen.

Beachten Sie alle Angaben zu den Anschlüssen. Beachten Sie zur Verhütung von Bränden oder Stromschlägen die Kenndatenangaben und Kennzeichnungen am Gerät. Lesen Sie die entsprechenden Angaben im Gerätehandbuch, bevor Sie das Gerät anschließen.

Schließen Sie den Tastkopf-Referenzleiter nur an die Erdung an.

Geben Sie keine Spannung auf Klemmen (einschließlich Masseanschlussklemmen), die den maximalen Nennwert der Klemme überschreitet.

Trennen vom Stromnetz. Das Netzkabel trennt das Gerät von der Stromversorgung. Blockieren Sie das Netzkabel nicht, da es für die Benutzer jederzeit zugänglich sein muss.

Schließen Sie die Abdeckungen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Abdeckungen oder Gehäuseteile entfernt sind.

Bei Verdacht auf Funktionsfehler nicht betreiben. Wenn Sie vermuten, dass das Gerät beschädigt ist, lassen Sie es von qualifiziertem Wartungspersonal überprüfen.

Vermeiden Sie offen liegende Kabel. Berühren Sie keine freiliegenden Anschlüsse oder Bauteile, wenn diese unter Spannung stehen.

Nicht bei hoher Feuchtigkeit oder Nässe betreiben.

Nicht in Arbeitsumgebung mit Explosionsgefahr betreiben.

Sorgen Sie für saubere und trockene Produktoberflächen.

Sorgen Sie für die richtige Kühlung. Weitere Informationen über die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Kühlung für das Produkt erhalten Sie im Handbuch.

#### Begriffe in diesem Handbuch

In diesem Handbuch werden die folgenden Begriffe verwendet:



WARNUNG. Warnungen weisen auf Bedingungen oder Verfahrensweisen hin, die eine Verletzungs- oder Lebensgefahr darstellen.



**VORSICHT.** Vorsichtshinweise machen auf Bedingungen oder Verfahrensweisen aufmerksam, die zu Schäden am Gerät oder zu sonstigen Sachschäden führen können.

#### Symbole und Begriffe am Gerät

Am Gerät sind eventuell die folgenden Begriffe zu sehen:

- GEFAHR weist auf eine Verletzungsgefahr hin, die mit der entsprechenden Hinweisstelle unmittelbar in Verbindung steht.
- WARNUNG weist auf eine Verletzungsgefahr hin, die nicht unmittelbar mit der entsprechenden Hinweisstelle in Verbindung steht.
- VORSICHT weist auf mögliche Sach- oder Geräteschäden hin.

Am Gerät sind eventuell die folgenden Symbole zu sehen:



VORSICHT Beachten Sie die Hinweise im Handbuch



Schutzleiteranschluss (Erde)





Gehäuseerdung

Standby

### Umweltschutzhinweise

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen zu den Auswirkungen des Produkts auf die Umwelt.

#### Vorgehen bei Produktauslauf

Beachten Sie beim Recycling eines Geräts oder einer Komponente die folgenden Richtlinien:

**Geräterecycling.** Zur Herstellung dieses Geräts werden natürliche Ressourcen verwendet. Das Gerät kann Substanzen enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung nach Produktauslauf Umwelt- und Gesundheitsschäden hervorrufen können. Um eine solche Umweltbelastung zu vermeiden und den Verbrauch natürlicher Ressourcen zu verringern, empfehlen wir Ihnen, dieses Produkt über ein geeignetes Recyclingsystem zu entsorgen und so die Wiederverwendung bzw. das sachgemäße Recycling eines Großteils des Materials zu gewährleisten.

Das unten abgebildete Symbol kennzeichnet Produkte, die den Bestimmungen der Europäischen Union gemäß Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsprechen. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten finden Sie im Abschnitt zu Support und Service auf der Tektronix-Website (www.tektronix.de).



**Sicherheitshinweis zu quecksilberhaltigen Komponenten.** Dieses Produkt ist mit einer quecksilberhaltigen LCD-Beleuchtung ausgestattet. Aufgrund von Umweltschutzbestimmungen ist die Entsorgung daher möglicherweise reglementiert. Einzelheiten zu den Entsorgungs- bzw. Recyclingbestimmungen erhalten Sie bei den zuständigen Behörden vor Ort oder innerhalb der Vereinigten Staaten von Electronics Industries Alliance (www.eiae.org).

### Beschränkung von Gefahrenstoffen

Dieses Produkt wurde als Überwachungs- und Steuerungsgerät klassifiziert und unterliegt daher nicht dem Geltungsbereich der Richtlinie 2002/95/EG RoHS.

### **Vorwort**

In diesem Handbuch werden die Installation und der Betrieb der folgenden Oszilloskope beschrieben:

DPO2024	DPO2014	DPO2012
MSO2024	MSO2014	MSO2012

# Wichtige Leistungsmerkmale

Mithilfe von Oszilloskopen der Serien DPO2000 und MSO2000 können Sie elektronische Schaltungen überprüfen, debuggen und charakterisieren. Diese Oszilloskope zeichnen sich durch die folgenden Leistungsmerkmale aus:

- 200 MHz, 100 MHz und 60 MHz Bandbreite
- 2-Kanal- und 4-Kanal-Modelle
- Abtastraten von bis zu 1 GS/s auf allen analogen Kanälen
- Aufzeichnungslänge von 1 M Punkten auf allen Kanälen
- Erfassungsrate von 5.000 Signalen/Sekunde
- I<sup>2</sup>C-, SPI-, CAN-, LIN-, RS-232-, RS-422-, RS-485- sowie UART-Bus Bitmustertrigger und -analyse (mit dem entsprechenden Anwendungsmodul und Oszilloskopmodell)
- Wave Inspector-Bedienelemente zur Bearbeitung großer Aufzeichnungslängen mit Optionen zum Zoomen und Verschieben, für Wiedergabe und Pause, zum Suchen und Markieren
- Großes 178-mm-Farbdisplay im Breitbildformat mit WQVGA-Auflösung
- Kleine Grundfläche und geringes Gewicht (140 mm Tiefe und 3,6 kg Gewicht)

- FilterVu bietet einen variablen Tiefpassfilter zur Unterdrückung von unerwünschtem Rauschen bei gleichzeitiger Anzeige von hochfrequenten Ereignissen
- USB-Flash-Laufwerk zum schnellen und bequemen Speichern von Messergebnissen
- Direkter Ausdruck auf allen PictBridge-kompatiblen Druckern
- Ethernet-Anschluss für Remote-Programmierung mit dem optionalen Anschlussmodul
- Video Out-Anschluss zum Anzeigen des Oszilloskop-Bildschirms auf einem externen Bildschirm mit dem optionalen Anschlussmodul
- USB 2.0-Geräteport zur direkten Steuerung des Oszilloskops über den PC (über USBTMC-Protokoll)
- OpenChoice-Software für Dokumentation zur einfachen Übertragung von Bildschirmabbildungen und Signaldaten an einen PC
- Produktivitäts- und Analysesoftware "National Instruments LabVIEW SignalExpress™ Tektronix Edition"
- Remoteanzeige und -steuerung mit e\*Scope
- Remotesteuerung mit VISA-Anschluss
- TekVPI Versatile Probe Interface unterstützt aktive, Differenz- und Stromtastköpfe für automatische Skalierung und Einheiten

Die Oszilloskope der Serie MSO2000 für gemischte Signale bieten außerdem Folgendes:

- 16 digitale Kanäle
- Parallelbustriggern und -analyse
- Problemloser Anschluss an das zu pr
  üfende Ger
  ät durch das praktische Design von Digitaltastkopf P6316

#### In diesem Handbuch verwendete Konventionen

Die folgenden Symbole werden in diesem Handbuch verwendet.

Verfahrensschritt

Netzschalter auf der Frontplatte Netzanschluss

Netzwerk

USB











### Installation

#### Vor der Installation

Packen Sie das Oszilloskop aus, und überprüfen Sie, ob Sie alle als Standardzubehör angegebenen Teile erhalten haben. Auf den folgenden Seiten sind empfohlene Zubehörteile und Tastköpfe, Geräteoptionen und Aktualisierungen aufgelistet. Die aktuellsten Informationen finden Sie auf der Website von Tektronix (www.tektronix.com).

#### Standardzubehör

Zubehör	Beschreibung	Tektronix- Teilenummer
Benutzerhandbuch für Oszilloskope der Serien	Englisch (Option L0)	071-2319-XX
DPO2000 und MSO2000	Französisch (Option L1)	071-2320-XX
	Italienisch (Option L2)	071-2321-XX
	Deutsch (Option L3)	071-2322-XX
	Spanisch (Option L4)	071-2323-XX
	Japanisch (Option L5)	071-2324-XX
	Portugiesisch (Option L6)	071-2325-XX
	Chinesisch (vereinfacht) (Option L7)	071-2326-XX
	Chinesisch (traditionell) (Option L8)	071-2327-XX
	Koreanisch (Option L9)	071-2328-XX
	Russisch (Option L10)	071-2329-XX

#### Standardzubehör (Fortsetzung)

Zubehör	Beschreibung	Tektronix- Teilenummer
Dokumentations-CD für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000	Elektronische Versionen von Dokumenten, einschließlich der Programmieranleitung und des technischen Referenzhandbuchs	063-4118-XX
CD für NI LabVIEW SignalExpress Tektronix Edition und Tektronix OpenChoice Desktop PC Communications	Software für Produktivität, Analyse und Dokumentation	063-3967-XX
Kalibrierungszertifikat zur Dokumentation der Rückverfolgbarkeit auf die Messstandards der nationalen Metrologieinstitute und ISO-9001-Qualitätssystemregistrierung.		

Taktroniv

#### Standardzubehör (Fortsetzung)

		Tektronix-
Zubehör	Beschreibung	Teilenummer
Bedienfeld-Overlay	Französisch (Option L1)	335-2020-00
	Italienisch (Option L2)	335-2021-00
	Deutsch (Option L3)	335-2022-00
	Spanisch (Option L4)	335-2023-00
	Japanisch (Option L5)	335-2024-00
	Portugiesisch (Option L6)	335-2025-00
	Chinesisch (vereinfacht) (Option L7)	335-2026-00
	Chinesisch (traditionell) (Option L8)	335-2027-00
	Koreanisch (Option L9)	335-2028-00
	Russisch (Option L10)	335-2029-00
Für die Serien DPO2000 und MSO2000: Tastköpfe	Ein passiver Tastkopf (200 MHz, 1X/10X) pro Kanal	P2221
Für die Serie MSO2000: Digitaltastkopf	Ein 16-Kanal-Digitaltastkopf	P6316
Für die Serie MSO2000: Zubehörbeutel	Beutel für Tastköpfe und anderes Zubehör, der am Griff befestigt werden kann.	016-2008-00
Drei Jahre Garantie	Einzelheiten finden Sie in der Garantieerklärung am Anfang dieses Handbuchs.	

#### Standardzubehör (Fortsetzung)

Zubehör	Beschreibung	Tektronix- Teilenummer
Netzkabel	Nordamerika (Option A0)	161-0348-00
	Europa universal (Option A1)	161-0343-00
	Großbritannien (Option A2)	161-0344-00
	Australien (Option A3)	161-0346-00
	Schweiz (Option A5)	161-0347-00
	Japan (Option A6)	161-0342-00
	China (Option A10)	161-0341-00
	Indien (Option A11)	161-0349-00
_	Kein Netzkabel oder Netzteil (Option A99)	

#### Optionales Zubehör

Zubehör	Beschreibung	Tektronix-Teilenummer
DPO2EMBD	Das integrierte Bitmustertrigger- und Bitmusteranalysemodul ermöglicht das Triggern auf Paketinformationsebene bei I <sup>2</sup> C und seriellen SPI-Bussen sowie Busansichten, Busdecodierung, Suchtools und Paketdekodierungstabellen mit Zeitinformationen.	DPO2EMBD
DPO2AUTO	Das Bitmustertrigger- und Bitmusteranaly- semodul für die Fahrzeugtechnik ermöglicht das Triggern auf Paketebene bei seriellen CAN- und LIN-Bussen sowie Busansichten, Busdecodierung, Suchtools und Paketde- codierungstabellen mit Zeitinformationen.	DPO2AUTO
DPO2COMP	Das Computertrigger- und -analysemodul ermöglicht das Triggern auf serielle RS-232-, RS-422-, RS-485- und UART-Busse und bietet Suchwerkzeuge, Busansichten, Busdekodierung im Hexadezimal-, Binär- und ASCII-Code und Paketdekodierungstabellen mit Zeitinformationen.	DPO2COMP

#### Optionales Zubehör (Fortsetzung)

Zubehör	Beschreibung	Tektronix-Teilenummer
DPO2CONN	Das Anschlussmodul fügt einen Ethernet- Anschluss für die Remote-Programmierung und einen Video Out-Anschluss zum Anzeigen der Oszilloskop-Bildschirmanzeige auf einem externen Monitor hinzu.	DPO2CONN
NEX-HD2HEADER	Adapter, der die Kanäle von einem Mictoranschluss mit 0,1 Zoll- Leistenanschlussstiften verbindet	NEX-HD2HEADER
TPA-BNC	TekVPI-TekProbe-II-BNC-Adapter	TPA-BNC
Externer TekVPI-Netzteiladapter	Für die externe Stromversorgung eines TekVPI-Tastkopfs	119-7465-XX
Deskew-Impulsgenerator	Deskew-Impulsgenerator und -Signalquelle mit TekVPI-Oszilloskopschnittstelle	TEK-DPG
Vorrichtung für Leistungsmessungs-Deskew und Kalibrierung	Wandelt die TEK-DPG-Impulsgeneratorausgabe in eine Serie von Prüfpunktverbindungen um	067-1686-00
TEK-USB-488-Adapter	GPIB-USB-Adapter	TEK-USB-488
19-Zoll-Adapter-Kit	Enthält 19-Zoll-Adapter-Klemmen	RMD2000
Transporttasche	Oszilloskop-Tragetasche	ACD2000
Hartschalenkoffer	Transportkoffer, Einsatz der Tragetasche (ACD2000) erforderlich	HCTEK4321

#### Optionales Zubehör (Fortsetzung)

Zubehör	Beschreibung	Tektronix-Teilenummer
USB-Flash-Laufwerk	Externer Speicher	119-7276-00
Wartungshandbuch für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000	Wartungsinformationen zu Oszilloskopen der Serien DPO2000 und MSO2000	071-2331-XX
Installation von Anwendungsmodulen für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000	Beschreibt die Installation von Anwendungsmodulen in Oszilloskopen der Serien DPO2000 und MSO2000	071-2330-XX

Die Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000 können mit mehreren Tastköpfen verwendet werden. (Siehe Seite 13, *Anschließen der Tastköpfe.*) Aktuelle Informationen finden Sie auf der Tektronix-Website unter www.tektronix.com.

#### Weiterführende Dokumentation

Zubehör	Beschreibung	Tektronix-Teilenummer
Programmieranleitung für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000	Beschreibt Befehle für die Fernsteuerung des Oszilloskops. Verfügbar in elektronischer Form auf der Dokumentations-CD oder zum Herunterladen unter www.tektronix.com/manuals.	077-0097-XX
Technisches Referenzhandbuch für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000	Beschreibt die Spezifikationen und das Verfahren zur Leistungsprüfung. Verfügbar in elektronischer Form auf der Dokumentations-CD oder zum Herunterladen unter www.tektronix.com/manuals.	077-0096-XX

#### Hinweise zum Betrieb

#### Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000

Eingangsspannung: 100 V bis 240 V ±10 %

Eingangsstromfrequenz: 50/60 Hz bei 100 V bis 240 V 400 Hz bei 115 V

Leistungsaufnahme: max. 80 W

Gewicht: 3,6 kg (Oszilloskop ohne Zubehör)

Höhe, einschließlich Füße, ohne Griff: 175 mm

Breite: 377 mm

Save Nenu Dufault Utility 6

Serie DPO2000

Tiefe: von den Füßen zur Vorderseite der Drehknöpfe: 134 mm

Tiefe: von den Füßen zur Vorderseite des Frontschutzdeckels: 139 mm

Abstand: 50 mm

Eingangsspannung (zwischen Signal und Referenz): 300  $V_{\text{eff}}$  CAT II

Installationskategorie II - für Messungen, die an Systemen durchgeführt werden, die direkt mit einer Niederspannungsanlage verbunden sind.

Temperatur:

Betrieb: +0 °C bis +50 °C Lagerung: -20 °C bis +60 °C



Serie MSO2000

Luftfeuchtigkeit:

Betrieb: Hoch: 40 °C bis 50 °C, 10 % bis 60 % rel.

Luftfeuchtigkeit

Betrieb: min. 0 °C bis 40 °C, rel. Luftfeuchtigkeit 10 %

bis 90 %

Lagerung: max. 40 °C bis 60 °C, rel. Luftfeuchtigkeit

5 % bis 60 %

Lagerung: min. 0 °C bis 40 °C, relative Luftfeuchtigkeit

5 % bis 90 %

Höhe über NN: Betrieb: 3.000 m Lagerung: 12.000 m

Zufallsschwingungen:

Betrieb: 0,31 G<sub>eff</sub>, 5 – 500 Hz, 10 Minuten pro Achse, 3 Achsen (30 Minuten insgesamt) Lagerung: 2,46 G<sub>eff</sub>, 5 – 500 Hz, 10 Minuten pro Achse, 3 Achsen (30 Minuten insgesamt)

Belastungsgrad: 2, nur für Innenräume



VORSICHT. Halten Sie die Seiten sowie die Rückseite des Oszilloskops frei, um die erforderliche Kühlung zu gewährleisten.

#### **Passiver Tastkopf P2221**

Eingangsspannung (zwischen Signal und Referenz):

300 V<sub>eff</sub> CAT II

Installationskategorie II - für Messungen, die an Systemen durchgeführt werden, die direkt mit einer Niederspannungsanlage verbunden sind.

Temperatur:

Betrieb: 0 °C bis +50 °C Lagerung: -55 °C bis +75 °C Belastungsgrad: 2, nur für Innenräume

Luftfeuchtigkeit: Rel. Luftfeuchtigkeit 10 % bis 95 %

### Digitaltastkopf P6316

Schwellenwertgenauigkeit: ±(100 mV + 3 % des Schwellenwerts)

Maximale Signalschwankung: 20 V<sub>Spitze-zu-Spitze</sub> zentriert um die Schwellenwertspannung

Minimale Signalschwankung: 500 m $V_{Spitze-zu-Spitze}$ 

Maximales zerstörungsfreies Eingangssignal an Tastkopf: 40 V<sub>Spitze-zu-Spitze</sub>

Eingangswiderstand: 101 k $\Omega$ 

Eingangskapazität: 8,0 pF

Temperatur:

Im Betrieb: 0 °C bis +50 °C Lagerung: -40 °C bis +71 °C Höhe über NN:

Betrieb: max. 3.000 m Lagerung: max. 12.000 m

Belastungsgrad: 2, nur für Innenräume

Luftfeuchtigkeit:

Rel. Luftfeuchigkeit 5 % bis 95 %

### Reinigung

Reinigen Sie Gerät und Tastköpfe so oft, wie es die Betriebsbedingungen vorschreiben. Zur Reinigung der Oszilloskopoberfläche gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Entfernen Sie den Staub außen am Oszilloskop und an den Tastköpfen mit einem fusselfreien Lappen. Gehen Sie vorsichtig vor, um den Anzeigefilter aus Klarglas nicht zu verkratzen.
- 2. Verwenden Sie einen mit Wasser befeuchteten weichen Lappen zur Reinigung. Bei stärkerer Verschmutzung können Sie auch eine wässerige Lösung mit 75 % Isopropylalkohol verwenden.



**VORSICHT.** Um Beschädigungen der Gerät- oder Tastkopfoberfläche zu vermeiden, verwenden Sie keine ätzenden oder chemischen Reinigungsmittel.

## Anschließen der Tastköpfe

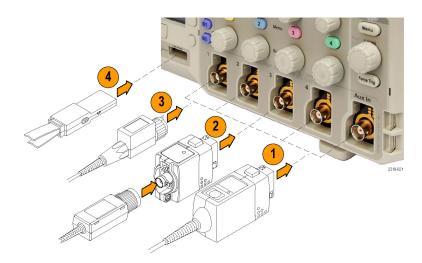
Das Oszilloskop unterstützt Tastköpfe mit folgenden Anschlussmöglichkeiten:

 Tektronix Versatile Probe Interface (TekVPI)

Diese Tastköpfe unterstützen die bidirektionale Kommunikation mit dem Oszilloskop über Bildschirmmenüs sowie remote über Programmierunterstützung. Die Fernsteuerung ist für Anwendungen wie automatisierte Prüfumgebungen nützlich, bei denen die Voreinstellung der Tastkopfparameter vom System vorgenommen werden soll.

#### 2. TPA-BNC-Adapter

Der TPA-BNC-Adapter ermöglicht die Verwendung der Tastkopffunktionen von Tek Probe II, wie z. B. die Stromversorgung der Tastköpfe und die Weiterleitung von Informationen zur Skalierung und zur verwendeten Maßeinheit an das Oszilloskop.



#### Finfache BNC-Schnittstellen

Einige Tastköpfe nutzen TekProbe-Funktionen, um das Signal und die Skalierung an das Oszilloskop weiterzuleiten. Andere Tastköpfe leiten nur das Signal weiter, und es findet keine Kommunikation statt.

**4.** Digitale Tastkopfschnittstelle (nur Serie MSO2000)

Tastkopf P6316 bietet 16 Kanäle für digitale Informationen (Zustand EIN oder AUS).

Weitere Informationen zu den zahlreichen Tastköpfen, die für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000 erhältlich sind, finden Sie auf der Texktronix-Website unter www.tektronix.com.

# Sichern des Oszilloskops

 Sichern Sie das Oszilloskop am Standort mit einem Standardsicherheitsschloss für Laptops.

Diese Abbildung zeigt auch das installierte optionale Modul DPO2CONN. Das Modul bietet einen Ethernet-Anschluss und einen Video Out-Anschluss für das Oszilloskop.



# Einschalten des Oszilloskops

#### Erden des Oszilloskops und Erden des Benutzers

Bevor Sie den Netzschalter drücken, schließen Sie das Oszilloskop an einen elektrisch neutralen Referenzpunkt an, z. B. an die Erdung. Dazu schließen Sie den Netzstecker an einer geerdeten Steckdose an.

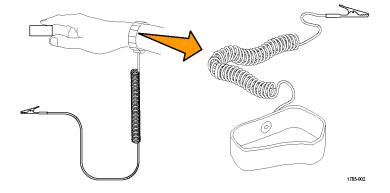
Die Erdung des Oszilloskops ist für die Sicherheit und die Genauigkeit der Messungen erforderlich. Das Oszilloskop muss an die gleiche Erdung angeschlossen sein wie sämtliche getesten Schaltungen.

So schließen Sie das Netzkabel an und schalten das Oszilloskop ein:



### **Schnelltipps**

Wenn Sie mit empfindlichen Bauteilen arbeiten, erden Sie sich. Durch die statische Elektrizität, die sich an Ihrem Körper aufbaut, können empfindliche Bauteile beschädigt werden. Durch ein Erdungsarmband werden statische Aufladungen Ihres Körpers sicher in den Boden geleitet.



# Ausschalten des Oszilloskops

So schalten Sie das Oszilloskop aus und ziehen das Netzkabel ab:



#### **Funktionstest**

Führen Sie diesen schnellen Funktionstest durch, um zu überprüfen, ob Ihr Oszilloskop ordnungsgemäß funktioniert.

1. Schließen Sie das Netzkabel des Oszilloskops so an, wie in *Einschalten* des Oszilloskops beschrieben. (Siehe Seite 16.) 2. Schalten Sie das Oszilloskop ein.



 Schließen Sie die Tastkopfspitze von Tastkopf P2221 und den Referenzleiter an die PROBE COMP-Anschlüsse am Oszilloskop an.



4. Drücken Sie Default Setup.



 Drücken Sie Autoset. Auf dem Bildschirm sollte jetzt ein Rechtecksignal angezeigt werden (ca. 5 V bei 1 kHz).

**HINWEIS.** Die beste Leistung wird erreicht, wenn die vertikale Skala auf 1 V eingestellt wird.

Wenn das Signal angezeigt wird, aber nicht die richtige Form aufweist, führen Sie die Schritte zur Kompensation des Tastkopfs durch. (Siehe Seite 23.)

Wenn kein Signal angezeigt wird, führen Sie die Schritte erneut durch. Wenn das Problem trotzdem weiter besteht, lassen Sie das Oszilloskop von qualifiziertem Kundendienstpersonal warten.



## Kompensieren eines passiven Spannungstastkopfs

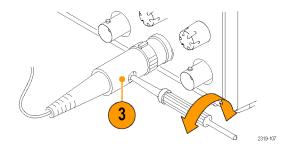
Wenn Sie einen passiven Spannungstastkopf zum ersten Mal an einen Eingangskanal anschließen, sollten Sie den Tastkopf kompensieren, um ihn mit dem betreffenden Eingangskanal des Oszilloskops abzugleichen.

So kompensieren Sie einen passiven Tastkopf:

- **1.** Befolgen Sie die Schritte der Funktionsprüfung. (Siehe Seite 19.)
- 2. Überprüfen Sie die Form des angezeigten Signals, um zu bestimmen, ob der Tastkopf ordnungsgemäß kompensiert ist.

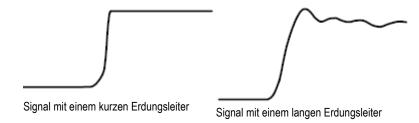


 Ändern Sie, falls erforderlich, die Tastkopfeinstellung. Wiederholen Sie diesen Vorgang so oft wie nötig.



#### **Schnelltipps**

Verwenden Sie einen möglichst kurzen Erdungsleiter und Signalpfad, um das tastkopfinduzierte Überschwingen und die Verzerrung des gemessenen Signals gering zu halten.



## Kostenlose Testversion für ein Anwendungsmodul

Für alle Anwendungsmodule, die nicht in Ihrem Oszilloskop installiert sind, steht Ihnen eine kostenlose 30-Tage-Testversion zur Verfügung. Der Testzeitraum beginnt, wenn Sie das Oszilloskop das erste Mal einschalten.

Wenn Sie nach 30 Tagen die Anwendung weiter nutzen möchten, müssen Sie das Modul käuflich erwerben. Wenn Sie sehen möchten, wann der Testzeitraum für die kostenlose Testversion abläuft, drücken Sie die Bedienfeldtaste **Utility**, drücken Sie die untere Rahmentaste **Weitere Optionen**, wählen Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf **a** die Option **Konfig** aus, und drücken Sie die untere Rahmentaste **Info**.

## Installieren eines Anwendungsmoduls



Trennen Sie das Oszilloskop von der Stromversorgung, bevor Sie ein Anwendungsmodul entfernen oder hinzufügen.

(Siehe Seite 18, Ausschalten des Oszilloskops.)

Mit optionalen Anwendungsmodulpaketen können die Funktionen des Oszilloskops erweitert werden. Sie können ein oder zwei Anwendungsmodule gleichzeitig installieren. Ein Anwendungsmodul wird in dem Steckplatz mit einem Fenster oben rechts auf dem Bedienfeld installiert. Ein weiterer Steckplatz befindet sich direkt hinter dem sichtbaren Steckplatz. Installieren Sie in diesem Steckplatz das Modul so, dass die Beschriftung von Ihnen weg zeigt.

Weitere Informationen zur Installation und zum Testen von Anwendungsmodulen finden Sie in den Anleitungen zur Installation von Anwendungsmodulen für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000.

**HINWEIS.** Wenn Sie ein Anwendungsmodul entfernen, können Sie nicht mehr auf die durch dieses Modul zur Verfügung gestellten Funktionen zugreifen. Um die Funktionen wieder verfügbar zu machen, trennen Sie das Oszilloskop von der Stromversorgung, installieren das Modul neu und schalten das Oszilloskop wieder ein.

# Ändern der Sprache der Benutzeroberfläche

Wenn Sie die Sprache der Benutzeroberfläche des Oszilloskops ändern und die Beschriftungen der Bedienfeldtasten mithilfe eines Overlay ändern möchten, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie Utility.



2. Drücken Sie Weitere Optionen.



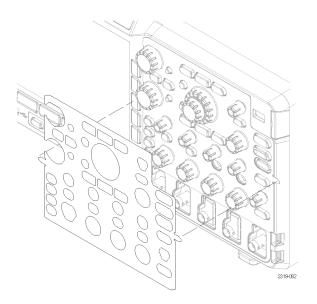
- **3.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **Konfig** aus.
- **4.** Drücken Sie **Sprache** im Menü auf dem unteren Rahmen.
- 5. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, und wählen Sie die gewünschte Sprache aus. Sie haben die folgenden Auswahlmöglichkeiten: Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch, Brasilianisches Portugiesisch, Russisch, Japanisch, Koreanisch, Chinesisch (vereinfacht) und Chinesisch (traditionell).







6. Wenn Sie "English" auswählen, achten Sie darauf, dass das austauschbare Plastik-Frontplattenoverlay abgenommen ist. Wenn Sie eine andere Sprache als Englisch auswählen, legen Sie das Plastik-Overlay für die gewünschte Sprache über die eigentliche Frontplatte, um die Beschriftungen in diese Sprache zu ändern.



#### Ändern von Datum und Uhrzeit

So stellen Sie die interne Uhr auf das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit ein:

1. Drücken Sie Utility.



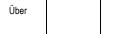
2. Drücken Sie Weitere Optionen.



- **3.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **Konfig** aus.
  - Konfig

Sprache Deutsch Datum & Uhrzeit einstellen

TekSecure Ü Speicher löschen



4. Drücken Sie Datum & Uhrzeit einstellen.



System



 Drücken Sie die seitlichen Rahmentasten, und stellen Sie mit den Mehrzweck-Drehknöpfen a und b die Werte für Tag, Monat, Jahr, Std und Minute ein.



 Drücken Sie Anzeige, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um Datum & Uhrzeit, Nur Datum, Nur Uhrzeit oder Kein auszuwählen.

7. Drücken Sie Datum/Zeit eingeben.



## Signalpfadkompensation

Die Signalpfadkompensation (SPC) korrigiert Gleichstromschwankungen, die durch Temperaturabweichungen und/oder langfristige Drifts verursacht wurden. Führen Sie die Signalpfadkompensation stets aus, wenn sich die Umgebungstemperatur um mehr als 10 °C geändert hat, oder aber einmal in der Woche, wenn Sie vertikale Einstellungen von 5 mV oder weniger pro Skalenteil verwenden. Anderenfalls erreicht das Oszilloskop bei diesen Einstellungen für Volt/Skalenteil möglicherweise nicht die garantierte Leistung.

So kompensieren Sie den Signalpfad:

 Warten Sie mindestens 20 Minuten, bis das Oszilloskop seine Betriebstemperatur erreicht hat. Entfernen Sie sämtliche Eingangssignale (Tastköpfe und Kabel) aus den Kanaleingängen. Die SPC wird durch Eingangssignale mit Wechselstromkomponenten negativ beeinflusst



2. Drücken Sie Utility.



3. Drücken Sie Weitere Optionen.



- 4. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, und wählen Sie Kalibrierung aus.
- 5. Drücken Sie im auf dem unteren Rahmen angezeigten Menü auf die Menüoption Signalpfad.







 Drücken Sie in dem daraufhin angezeigten Menü auf dem seitlichen Rahmen auf OK Signalpfade kompensieren.

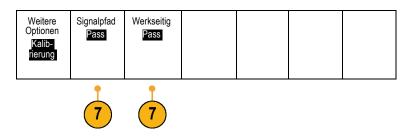


Das Oszilloskop zeigt eine Meldung an, wenn die Kalibrierung abgeschlossen ist. Drücken Sie **Menu Off**, um die Meldung zu entfernen.



 Überzeugen sie sich, dass auf der Statusanzeige im Menü auf dem unteren Rahmen nach der Kalibrierung Pass angezeigt wird.

Wenn die Meldung weiterhin angezeigt wird, kalibrieren Sie das Oszilloskop erneut oder lassen es von qualifiziertem Kundendienstpersonal warten.



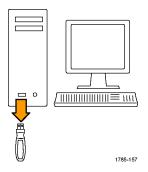
Vom Kundendienstpersonal werden die werkseitigen Kalibrierungsfunktionen verwendet, um die internen Spannungsbezugspunkte des Oszilloskops unter Verwendung von externen Quellen zu kalibrieren. Wenden Sie sich an die Tektronix-Niederlassung oder Ihren Händler vor Ort, wenn Sie bei der werkseitigen Kalibrierung Unterstützung benötigen.

**HINWEIS.** Die Signalpfadkompensation beinhaltet keine Kalibrierung der Tastkopfspitze. (Siehe Seite 23, Kompensieren eines passiven Spannungstastkopfs.)

#### Aktualisieren der Firmware

So aktualisieren Sie die Firmware des Oszilloskops:

 Öffnen Sie einen Webbrowser, und besuchen Sie die Website www.tektronix.com/software. Wechseln Sie zur Softwaresuche. Laden Sie die neueste Firmware für Ihr Oszilloskop auf Ihren PC herunter.



Entpacken Sie die Dateien, und kopieren Sie die Datei firmware.img in den Stammordner eines USB-Flash-Laufwerks.

2. Schalten Sie das Oszilloskop aus.



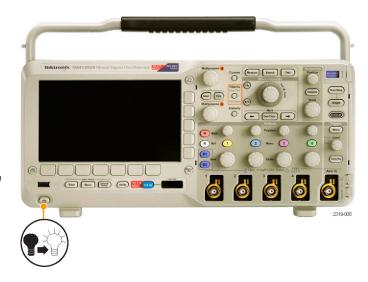
 Setzen Sie das USB-Flash-Laufwerk in den USB-Anschluss am vorderen Bedienfeld des Oszilloskops ein.



 Schalten Sie das Oszilloskop ein. Das Oszilloskop erkennt automatisch die neue Firmware und installiert sie.

Wenn das Oszilloskop die Firmware nicht installiert, führen Sie die Schritte erneut durch. Wenn das Problem weiterhin besteht, verwenden Sie ein anderes USB-Flash-Laufwerksmodell. Danach wenden Sie im Bedarfsfall an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

**HINWEIS.** Das Oszilloskop muss die Installation der Firmware beendet haben, bevor Sie das Oszilloskop ausschalten bzw. Sie das USB-Flash-Laufwerk entnehmen.



**5.** Schalten Sie das Oszilloskop aus, und entnehmen Sie das USB-Flash-Laufwerk.



6. Schalten Sie das Oszilloskop ein.



7. Drücken Sie Utility.



8. Drücken Sie Weitere Optionen.



- **9.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **Konfig** aus.
- Drücken Sie Version. Die Versionsnummer der Firmware wird auf dem Oszilloskop angezeigt.
- Überzeugen Sie sich, dass die Versionsnummer mit der der neuen Firmware übereinstimmt.







### Anschließen des Oszilloskops an einen Computer

Sie können Ihre Arbeit auch für spätere Zwecke archivieren. Anstatt Bildschirmabbildungen und Signaldaten auf einem USB-Flash-Laufwerk zu speichern und einen Bericht zu einem späteren Zeitpunkt zu erstellen, können Sie eine Kopie der Bildoder Signaldaten auch direkt von einem Remote-PC zur Analyse abrufen. Außerdem können Sie von Ihrem Computer aus ein Oszilloskop an einem entfernten Ort steuern. (Siehe Seite 235, *Speichern einer Bildschirmdarstellung.*) (Siehe Seite 237, *Speichern und Abrufen von Signaldaten.*)

Es gibt zwei Möglichkeiten, das Oszilloskop an einen Computer anzuschließen: über VISA (Virtual Instrument Software Architecture)-Treiber und über die e\*Scope Webtools. Mit VISA können Sie von Ihrem Computer aus über eine Softwareanwendung mit dem Oszilloskop kommunizieren. Mit e\*Scope können Sie über einen Webbrowser mit dem Oszilloskop kommunizieren.

#### Verwenden von VISA

Mit VISA können Sie einen Windows-Computer verwenden, um Oszilloskop-Daten zur Verwendung in einem auf dem PC ausgeführten Analysepaket zu erfassen. Dabei kann es sich um Microsoft Excel, National Instruments LabVIEW oder ein selbst erstelltes Programm handeln. Zum Anschließen des Computers an das Oszilloskop können Sie eine normale Kommunikationsverbindung verwenden, wie z. B. USB oder Ethernet.

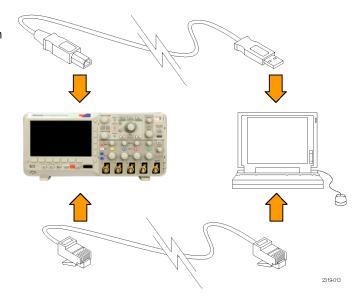
So richten Sie die VISA-Kommunikation zwischen dem Oszilloskop und einem Computer ein:

1. Laden Sie die VISA-Treiber auf den Computer.

Sie finden die Treiber auf der zugehörigen CD, die mit dem Oszilloskop mitgeliefert wird, oder auf der Tektronix-Website für Softwaresuche (www.tektronix.com).

Schließen Sie das Oszilloskop mit einem geeigneten USB- oder Ethernet-Kabel an den Computer an.

**HINWEIS.** Für die Ethernet-Verbindung ist Modul DPO2CONN erforderlich.



Für die Kommunikation zwischen dem Oszilloskop und einem GPIB-System schließen Sie das Oszilloskop mit einem USB-Kabel an den TEK-USB-488-GPIB-USB-Adapter an. Schließen Sie den Adapter dann über ein GPIB-Kabel an das GPIB-System an. Schalten Sie das Oszilloskop ein.



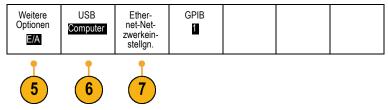
3. Drücken Sie Utility.



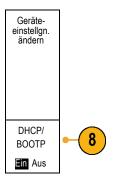
4. Drücken Sie Weitere Optionen.



- **5.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **E/A** aus.
- 6. Wenn zwischen dem Oszilloskop und Ihrem Computer ein USB-Kabel angeschlossen ist, stellt sich das Oszilloskop automatisch ein. Stellen Sie sicher, dass im Menü auf dem unteren Rahmen die Option USB aktiviert ist. Wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie USB, und nehmen Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen die entsprechende Auswahl vor.

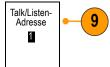


- 7. Zur Verwendung von Ethernet drücken Sie Ethernet-Netzwerkeinstellungen.
- 8. Wenn Sie über ein DHCP-Ethernet-Netzwerk verfügen und ein durchgeschaltetes Kabel einsetzen, stellen Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen DHCP auf Ein ein. Wenn Sie ein Ethernet-Kreuzkabel verwenden, müssen Sie DHCP auf Aus einstellen und eine feste TCP/IP-Adresse festlegen.



 Wenn Sie GPIB verwenden, drücken Sie GPIB. Geben Sie mit Hilfe des Mehrzweck-Drehknopfs a im Menü auf dem seitlichen Rahmen die GPIB-Adresse ein.

Auf diese Weise legen Sie die GPIB-Adresse für einen angeschlossenen TEK-USB-488-Adapter fest.



**10.** Führen Sie die Anwendungssoftware auf dem Computer aus.



#### **Schnelltipps**

Die mit dem Oszilloskop gelieferten CDs enthalten eine Reihe Windows-basierter Softwaretools, die eine effiziente Verbindung zwischen dem Oszilloskop und Ihrem Computer sicherstellen sollen. Über Symbolleisten k\u00f6nnen Microsoft Excel und Word problemlos aufgerufen werden. Zudem steht das unabh\u00e4ngige Erfassungsprogramm OpenChoice Desktop zur Verf\u00fcgung.

USB-Hostanschluss

Schließen Sie USB-Flash-Laufwerke und Tastaturen an den USB 2.0 Host Port auf der Vorderseite des Oszilloskops an.



USB-Geräteanschluss

Schließen Sie PCs oder PictBridge-Drucker an den USB 2.0-Geräteport auf der Rückseite des Oszilloskops an.



#### Verwenden von e\*Scope

Über e\*Scope können Sie mit einem Browser von Ihrer Workstation, Ihrem PC oder Laptop aus auf jedes an das Internet angeschlossene Oszilloskop der Serien DPO2000 oder MSO2000 zugreifen. Unabhängig von Ihrem Standort genügt ein ein Computer mit Browser, damit Sie die Verbindung zum Oszilloskop herstellen können.

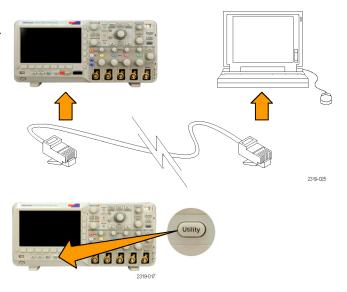
So richten Sie die e\*Scope-Kommunikation zwischen dem Oszilloskop und einem Webbrowser auf einem Remotecomputer ein:

1. Verbinden Sie das Oszilloskop über ein geeignetes Ethernet-Kabel mit dem Computer.

**HINWEIS.** Für die Ethernet-Verbindung ist Modul DPO2CONN erforderlich.

Wenn der Anschluss direkt an Ihren PC erfolgen soll, benötigen Sie ein Ethernet-Kreuzkabel. Beim Anschluss an ein Netzwerk oder einen Hub benötigen Sie ein durchgeschaltetes Ethernet-Kabel.

2. Drücken Sie Utility.



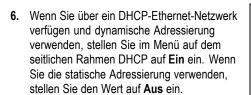
3. Drücken Sie Weitere Optionen.

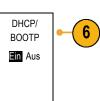


**4.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **E/A** aus.

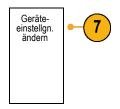
Weitere Optionen E/A Sktiviert Street Street

5. Drücken Sie Ethernet-Netzwerkeinstellgn.





7. Drücken Sie Geräteeinstellgn. ändern.
Wenn Sie DHCP verwenden, notieren Sie
die Ethernet-Adresse und den Gerätenamen.
Wenn Sie statische Adressierung verwenden,
geben Sie die von Ihnen verwendete
Ethernet-Adresse ein.



HINWEIS. Je nach Typ und Geschwindigkeit des Netzwerks, mit dem Ihr Oszilloskop verbunden ist, sehen Sie nach Drücken der DHCP/BOOTP-Taste möglicherweise nicht sofort die Aktualisierung des Feld DHCP/BOOTP. Die Aktualisierung kann einige Sekunden dauern.

8. Starten Sie den Browser auf dem Remotecomputer. Geben Sie in der Adresszeile des Browsers die IP-Adresse oder, falls DHCP am Oszilloskop auf Ein gestellt ist, einfach den Gerätenamen ein.

Nun sollte im Webbrowser der e\*Scope-Bildschirm mit der Oszilloskopanzeige angezeigt werden. Wenn e\*Scope nicht funktioniert, führen Sie die Schritte erneut durch. Wenn das Programm danach immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

### Anschließen einer USB-Tastatur an das Oszilloskop

Sie können eine USB-Tastatur an einen USB-Hostanschluss auf der Vorderseite des Oszilloskops anschließen. Das Oszilloskop erkennt die Tastatur, auch wenn sie bei eingeschaltetem Oszilloskop angeschlossen wird. (Siehe Seite 85, *Beschriften von Kanälen und Bussen.*)

# Kennenlernen des Oszilloskops

## Menüs und Bedienelemente auf der Frontplatte

An der Frontplatte befinden sich Tasten und Bedienelemente für die am häufigsten verwendeten Funktionen. Mit den Menütasten können Sie auf Spezialfunktionen zugreifen.

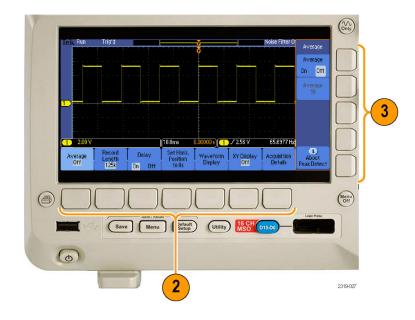
#### Verwenden des Menüsystems

So verwenden Sie das Menüsystem:

 Drücken Sie eine Menütaste auf der Frontplatte, um das Menü anzuzeigen, das Sie verwenden möchten.



2. Drücken Sie eine der Tasten auf dem unteren Rahmen, um ein Menüelement auszuwählen. Wenn ein Popout-Menü angezeigt wird, wählen Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf a die gewünschte Option aus. Wenn ein Popup-Menü angezeigt wird, drücken Sie die Taste erneut, um die gewünschte Option auszuwählen.



 Drücken Sie eine Taste am seitlichen Rahmen, um ein entsprechendes Menüelement auszuwählen.

Wenn es mehrere Auswahlmöglichkeiten gibt, drücken Sie die Taste am seitlichen Rahmen erneut, um durch die Optionen zu blättern

Wenn ein Popout-Menü angezeigt wird, wählen Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf a die gewünschte Option aus.

 Um ein Menü auf dem seitlichen Rahmen zu entfernen, drücken Sie die Taste auf dem unteren Rahmen erneut oder drücken Menu Off.



- Bei einigen Menüoptionen müssen Sie einen numerischen Wert eingeben, um das Einrichten abzuschließen. Mit dem oberen und dem unteren Mehrzweck-Drehknopf (a bzw. b) stellen Sie die Werte ein.
- Drücken Sie Fein, um kleinere Anpassungen zu aktivieren oder zu deaktivieren



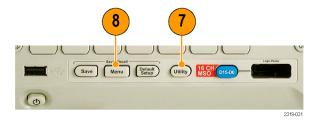
#### Verwenden der Menütasten

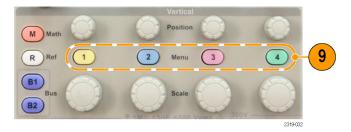
Mit den Menütasten können Sie viele Oszilloskopfunktionen ausführen.

- Messen. Drücken Sie die Taste, um automatisierte Messungen von Signalen durchzuführen oder den Cursor zu konfigurieren.
- 2. Suchen. Drücken Sie diese Taste, um erfasste Daten nach benutzerdefinierten Ereignissen/Kriterien zu durchsuchen.
- Test. Drücken Sie die Taste, um erweiterte oder anwendungsspezifische Testfunktionen zu aktivieren.
- Erfassen. Drücken Sie die Taste, um den Erfassungsmodus und die Aufzeichnungslänge einzustellen.
- Auto-Setup. Drücken Sie diese Taste, um die Einstellungen für das Oszilloskop automatisch einzurichten.
- Trigger-Menü. Drücken Sie diese Taste, um die Trigger-Einstellungen anzugeben.



- Utility. Drücken Sie diese Taste, um Utility-Funktionen des Systems zu aktivieren, z. B. die Sprachauswahl oder die Einstellungen für Datum und Uhrzeit.
- Menü Save / Recall. Drücken Sie diese Taste, um Setups, Signale und Bildschirmabbildungen in einem internen Speicher oder auf einem USB-Flash-Laufwerk zu speichern bzw. von dort abzurufen.
- Kanal 1,2,3 oder 4 Menu. Drücken Sie die Tasten, um vertikale Parameter für Eingangssignale und zum Anzeigen bzw. Ausblenden der entsprechenden Signale einzustellen.





10. B1 oder B2. Drücken Sie eine Taste, um einen seriellen Bus zu definieren und anzuzeigen, wenn Sie über die entsprechenden Modulanwendungsschlüssel verfügen. Modul DPO2AUTO unterstützt CAN- und LIN-Busse. Modul DPO2EMBD unterstützt I<sup>2</sup>C und SPI. Modul DPO2COMP unterstützt RS-232-, RS-422-, RS-485und UART-Busse.

Bei Oszilloskopen der Serie MSO2000 ist Unterstützung für Parallelbusse verfügbar. Drücken Sie die Tasten **B1** oder **B2**, um den entsprechenden Bus anzuzeigen oder auszuhlenden

- **11. R.** Drücken Sie die Taste, um Referenzsignale zu verwalten, einschließlich Anzeigen oder Ausblenden einzelner Referenzsignale.
- 12. M. Drücken Sie die Taste, um mathematische Signale zu verwalten, einschließlich Anzeigen oder Ausblenden einzelner mathematischer Signale.

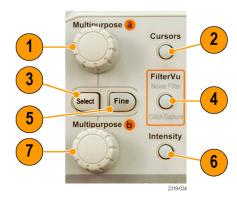


### Verwendung weiterer Bedienelemente

Mit diesen Tasten und Drehknöpfen können Sie Signale, Cursor und andere Dateneingaben steuern.

- Drehen Sie den oberen Mehrzweck-Drehknopf a, wenn dieser aktiviert ist, um einen Cursor zu verschieben, einen numerischen Parameterwert für ein Menüelement festzulegen oder um aus einer Popup-Liste von Optionen eine Auswahl zu treffen. Drücken Sie die Taste Fein, um zwischen gröberen und feineren Anpassungen umzuschalten.
  - Über Bildschirmsymbole werden Sie informiert, ob **a** oder **b** aktiv ist.
- Cursors. Drücken Sie einmal, um die beiden vertikalen Cursor zu aktivieren. Drücken Sie die Taste noch einmal, um die beiden vertikalen und die beiden horizontalen Cursor zu aktivieren. Drücken Sie die Taste erneut, um alle Cursor zu deaktivieren.

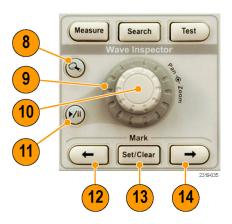
Wenn die Cursor aktiviert sind, können Sie ihre Position mit den Mehrzweck-Drehknöpfen steuern.



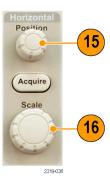
- **3. Wählen**. Drücken Sie die Taste, um spezielle Funktionen zu aktivieren.
  - Bei Verwendung der beiden vertikalen Cursor (und ohne sichtbare horizontale Cursor) können Sie diese Taste drücken, um die Cursor zu koppeln oder zu entkoppeln. Wenn sowohl die beiden vertikalen als auch die beiden horizontalen Cursor sichtbar sind, können Sie diese Taste drücken, um entweder die vertikalen oder die horizontalen Cursor zu aktivieren.
- FilterVu. Drücken Sie diese Taste, um unerwünschtes Rauschen aus dem Signal zu entfernen, jedoch trotzdem Glitches zu erfassen.
- 5. Fein. Drücken Sie die Taste, um zwischen gröberen und feineren Anpassungen mit den Drehknöpfen für vertikale und horizontale Positionen, dem Drehknopf für den Trigger-Pegel und vielen Aktionen mit den Mehrzweck-Drehknöpfen a und b umzuschalten.

- Intensität. Drücken Sie diese Taste, um Mehrzweck-Drehknopf a zum Steuern der Signalanzeige-Intensität und Drehknopf b zum Steuern der Rasterintensität zu aktivieren.
- 7. Drehen Sie den unteren Mehrzweck-Drehknopf b, wenn dieser aktiviert ist, um einen Cursor zu verschieben oder einen numerischen Parameterwert für ein Menüelement einzustellen. Drücken Sie Fein, um die Einstellungen in kleineren Schritten vorzunehmen.

- **8. Zoom**-Taste. Drücken Sie die Taste, um den Zoommodus zu aktivieren.
- Verschieben (äußerer Drehknopf). Drehen Sie den Drehknopf, um die Position des Zoomfensters im erfassten Signal zu verschieben.
- 10. Zoom (innerer Drehknopf). Drehen Sie den Knopf, um den Zoomfaktor zu steuern. Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird der Zoomfaktor vergrößert. Durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn wird der Zoomfaktor verkleinert.
- 11. Wiedergabe/Pause-Taste. Drücken Sie die Taste, um das automatische Verschieben eines Signals zu starten oder anzuhalten. Steuern Sie die Geschwindigkeit und die Richtung mit dem Drehknopf zum Verschieben.
- **12.** ← **Rückwärts**. Drücken Sie die Taste, um zur vorherigen Signalmarkierung zu springen.



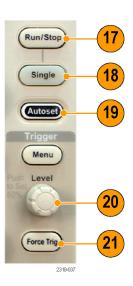
- Markierung setzen/löschen. Drücken Sie die Taste, um eine Signalmarkierung festzulegen oder zu löschen.
- **14.** → **Vorwärts**. Drücken Sie die Taste, um zur nächsten Signalmarkierung zu springen.
- 15. Horizontale Position. Drehen Sie den Knopf, um die Position des Triggerpunktes im Verhältnis zu den erfassten Signalen festzulegen. Drücken Sie Fein, um kleinere Anpassungen vorzunehmen.
- Horizontalskala. Drehen Sie den Knopf, um die Horizontalskala (Zeit/Skalenteil) anzupassen.



- Start/Stop. Drücken Sie die Taste, um Erfassungsvorgänge zu starten oder zu stoppen.
- **18. Einzel**. Drücken Sie die Taste, um eine Einzelerfassung vorzunehmen.
- 19. Auto-Setup. Drücken Sie die Taste, um die Bedienelemente für die Vertikale, die Horizontale und für Trigger automatisch für eine benutzerfreundliche, stabile Anzeige einzurichten.
- **20. Triggerpegel**. Drehen Sie den Knopf, um den Triggerpegel einzustellen.

**Drücken, um auf 50 % zu setzen**. Stellen Sie über den Triggerpegel-Drehknopf den Triggerpegel auf den Mittelpunkt des Signals ein.

**21. Trigger erzwingen**. Drücken Sie die Taste, um ein unmittelbares Triggerereignis zu erzwingen.



- **22. Vertikale Position**. Drehen Sie den Knopf, um die vertikale Position des betreffenden Signals anzupassen. Drücken Sie **Fein**, um kleinere Anpassungen vorzunehmen.
- **23. 1, 2, 3, 4.** Drücken Sie die Tasten, um das betreffende Signal anzuzeigen bzw. auszublenden und auf das vertikale Menü zuzugreifen.
- 24. Vertikalskala. Drehen Sie den Knopf, um den Faktor der vertikalen Skalierung (Volt/Skalenteil) des betreffenden Signals anzupassen.



- **25. Drucken**. Drücken Sie diese Taste, um auf einem PictBridge-Drucker zu drucken.
- **26. Netzschalter**. Zum Ein- oder Ausschalten des Oszilloskops drücken.
- 27. USB 2.0 Host Port. Schließen Sie ein USB-Peripheriegerät, wie z. B. eine Tastatur oder ein Flash-Laufwerk, an das Oszilloskop an.
- 28. Save. Drücken Sie die Taste, um sofort einen Speichervorgang auszulösen. Für den Speichervorgang werden die aktuellen, im Menü "Save/Recall" eingestellten Speicherparameter verwendet.

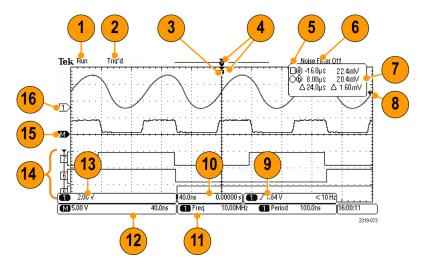


 Default Setup. Drücken Sie die Taste, um die Grundeinstellungen des Oszilloskops sofort wiederherzustellen.

- 30. D15-D0. Drücken Sie diese Taste, um die digitalen Kanäle anzuzeigen bzw. von der Anzeige zu entfernen, und um auf das Menü zum Einrichten digitaler Kanäle zuzugreifen (nur Serie MSO2000).
- Menu Off. Drücken sie die Taste, um ein auf dem Bildschirm angezeigtes Menü auszublenden.
- 32. Waveform Only (Nur Signal). Drücken Sie diese Taste, um Menü- und Anzeigeinformationen vom Bildschirm zu entfernen, sodass nur das Signal oder der Bus angezeigt wird. Wenn Sie die Taste erneut drücken, werden die vorherigen Menü- und Anzeigeinformationen wieder angezeigt.

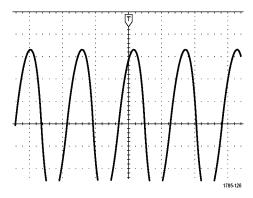
### Symbole und andere Elemente der Anzeige

Auf dem Bildschirm können die folgenden Elemente angezeigt werden. Nicht alle Elemente sind jederzeit sichtbar. Manche Anzeigeelemente verschieben sich auch außerhalb des Rasterbereichs, wenn die Menüs deaktiviert sind.



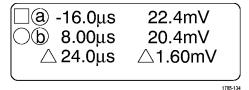
- Die Erfassungs-Messwertanzeige wird eingeblendet, wenn eine Erfassung ausgeführt oder angehalten wird, oder wenn eine Erfassungs-Voransicht angezeigt wird. Die Symbole bedeuten Folgendes:
  - Run: Erfassung aktiviert
  - Stopp: Erfassung nicht aktiviert
  - Roll: Im Rollmodus (40 ms pro Skalenteil oder langsamer)
  - PreVu: In diesem Zustand ist das Oszilloskop angehalten oder befindet sich zwischen Triggern. Sie k\u00f6nnen die horizontale oder vertikale Position oder Skalierung \u00e4ndern, um ein ungef\u00e4hres Abbild der n\u00e4chsten Erfassung anzuzeigen.

- Die Triggerstatusanzeige gibt den Triggerstatus an. Folgende Status sind möglich:
  - Getrig: Getriggert
  - Auto: Ungetriggerte Daten werden erfasst
  - Vortrig: Vortriggerdaten werden erfasst
  - Trig?: Wartet auf Trigger
- Das Symbol für die Triggerposition gibt an, wo der Trigger bei der Erfassung aufgetreten ist.



- Das Symbol für Dehnungspunkte (ein oranges Dreieck) zeigt den Punkt an, an dem sich die horizontale Skalierung dehnt und komprimiert.
  - Run
- Die Signaldatensatzanzeige zeigt die Triggerstelle im Verhältnis zum Signaldatensatz an. Die Linienfarbe entspricht der ausgewählten Signalfarbe.
- **6.** Die FilterVu-Anzeige gibt an, ob der variable Tiefpassfilter aktiv ist.
- 7. Die Cursor-Anzeige gibt die Zeit-, Amplituden- und Delta-Werte  $(\Delta)$  jedes Cursors an.

Die Anzeige zeigt für serielle Busse die decodierten Werte an.



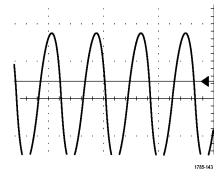
Benutzerhandbuch für Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000

2319-112

Auto

2121-242

 Das Symbol für den Triggerpegel zeigt den Triggerpegel des Signals an. Die Symbolfarbe entspricht der Farbe des Triggerquellkanals.



9. Die Triggeranzeige gibt Triggerquelle,
-flanke und -pegel sowie die Frequenz
für einen Flankentrigger an. Die
Triggeranzeigen für andere Triggertypen
geben auch andere Parameter an.



 Die Anzeige für die horizontale Position/Skala gibt auf der oberen Zeile die Horizontalskala (einstellbar mit dem Drehknopf Horizontalskala) an.

Bei aktiviertem **Verzögerungsmodus** zeigt die untere Zeile die Zeit vom T-Symbol bis zum Dehnungspunktsymbol (einstellbar mit dem Drehknopf **Horizontale Position**) an.

Über die horizontale Position können Sie zusätzliche Verzögerungen zwischen dem Triggerzeitpunkt und der eigentlichen Erfassung der Daten einfügen. Stellen Sie eine negative Zeit ein, um mehr Vortriggerinformationen zu erfassen.

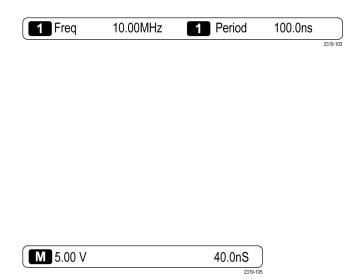
Bei deaktiviertem **Verzögerungsmodus** zeigt die untere Zeile die Zeitposition des Triggers innerhalb der Erfassung als Prozentwert an.

40.00ns 0.00000 s

 In Messwertanzeigen werden die ausgewählten Messungen angezeigt. Es können maximal vier Messwerte gleichzeitig angezeigt werden.

Das Symbol wird anstelle des erwarteten numerischen Messergebnisses angezeigt, wenn eine vertikale Begrenzung vorhanden ist. Ein Teil des Signals befindet sich ober- oder unterhalb der Anzeige. Um ein ordnungsgemäßes numerisches Messergebnis zu erhalten, stellen Sie das Signal mit den Drehknöpfen für die vertikale Skalierung und die Position so ein, dass es vollständig angezeigt wird.

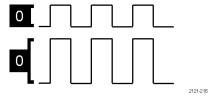
 Die zusätzlichen Signal-Messwertanzeigen geben die vertikalen und horizontalen Skalenfaktoren der mathematischen Signale bzw. der Referenzsignale an.



- 13. Die Kanalanzeige gibt den Skalenfaktor (pro Skalenteil), die Kopplung, den Invertierungs- und den Bandbreitenstatus des Kanals an. Die Einstellung erfolgt mit dem Drehknopf Vertikalskala und den Kanalmenüs 1, 2, 3 oder 4.
- 14. Bei digitalen Kanälen (nur Serie MSO2000) kennzeichnen die Grundlinienindikatoren den Kanal und zeigen auf den hohen und den niedrigen Pegel. Die Farben entsprechen dem für Widerstände verwendeten Farbcode. Der Indikator D0 ist schwarz, der Indikator D1 ist braun, der Indikator D2 ist rot usw.

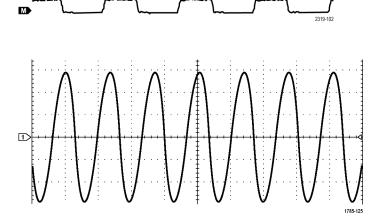
Die Busanzeige zeigt dekodierte Informationen auf Paketebene für serielle Busse oder für parallele Busse (nur Serie MSO2000) an. Die Busanzeige zeigt auch die Busnummer und den Bustyp an.





In dieser Abbildung nicht dargestellt: Die Anzeige für die Timing-Auflösung zeigt die Timing-Auflösung der digitalen Kanäle an. Drücken Sie zum Aufrufen der Anzeige die Taste D15-D0 auf dem Bedienfeld.

- 15. Bei berechneten Kanälen gibt die Markierung für die Signalgrundlinie den Null-Volt-Pegel von Signalen an.
- 16. Bei analogen Kanälen zeigt die Markierung für die Grundlinie des Signals den Null-Volt-Pegel von Signalen an (wobei die Offset-Wirkung ignoriert wird). Die Farben des Symbols entsprechen den Farben des Signals.

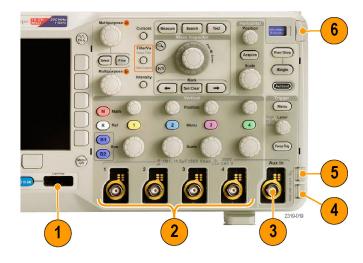


## Frontplatten-Anschlüsse

- Digitaltastkopf-Anschluss (nur Serie MSO2000).
- **2.** Kanal **1**, **2**, (**3**, **4**). Kanaleingänge mit TekVPI Versatile Probe Interface.
- **3. Aux-Eingang**. Der Triggerpegelbereich ist von +12,5 V bis –12,5 V einstellbar.
- **4. PROBE COMP**. Rechtecksignalquelle zur Tastkopfkompensation.

Ausgangsspannung: 0 V bis 5 V Frequenz: 1 kHz

- 5. Erdung.
- 6. Steckplätze für Anwendungsmodule.



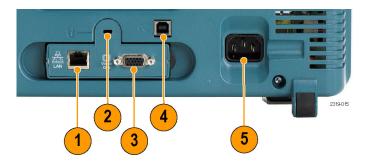
### Anschluss an der Seite

 Externer TekVPI-Netzteilanschluss. Verwenden Sie den Anschluss für das externe TekVPI-Netzteil (Tektronix-Teilenummer 119-7465-XX), wenn für TekVPI-Tastköpfe zusätzliche Stromversorgung benötigt wird.



### Anschlüsse an der Rückseite

- LAN. Schließen Sie das Oszilloskop über den LAN Ethernet-Anschluss (RJ-45-Buchse) an ein 10/100 Base-T LAN (Local Area Network) an. Der Anschluss ist auf dem optionalen Anschlussmodul verfügbar (DPO2CONN).
- Sicherungsschloss. Wird zur Sicherung des Oszilloskops und des optionalen Anschlussmoduls verwendet.
- Video Out. Verwenden Sie den Video Out-Anschluss (DB-15-Steckbuchse), um die Oszilloskopanzeige auf einem externen Monitor oder Projektor anzuzeigen. Der Anschluss ist auf dem optionalen Anschlussmodul verfügbar (DPO2CONN).
- 4. USB 2.0-Geräteport. Verwenden Sie den USB 2.0-Hochgeschwindigkeits-Geräteport, um einen mit PictBridge kompatiblen Drucker anzuschließen oder zur direkten Steuerung des Oszilloskops über den PC (über USBTMC-Protokoll).



5. Netzeingang. Schließen Sie hier ein Netzkabel mit integrierter Sicherheitserdung an. (Siehe Seite 8, *Hinweise zum Betrieb.*)

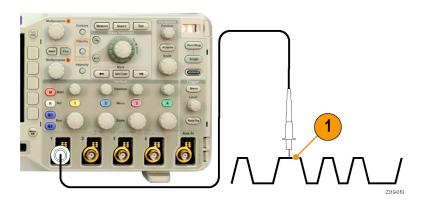
# Erfassen von Signalen

In diesem Abschnitt werden Konzepte und Verfahren beschrieben, wie Sie das Oszilloskop so einrichten, dass das gewünschte Signal erfasst wird.

## Einrichten analoger Kanäle

Richten Sie mithilfe der Tasten und Drehknöpfe auf dem Bedienfeld das Oszilloskop so ein, dass die Signale mit den analogen Kanälen erfasst werden.

 Verbinden Sie einen P2221-Tastkopf oder einen TekVPI-Tastkopf mit der Eingangssignalquelle.



#### 2. Drücken Sie Default Setup.

HINWEIS. Wenn Sie einen Tastkopf verwenden, der keine Tastkopfkodierung bereitstellt, stellen Sie den Tastkopf-Dämpfungsfaktor im Menü "Vertikal" des Oszilloskops so ein, dass er dem Tastkopf entspricht. Die Standardeinstellung der Dämpfungsoption ist 10X und kann im unteren Rahmenmenü Tastkopfeinst. eines analogen Kanals eingestellt werden.

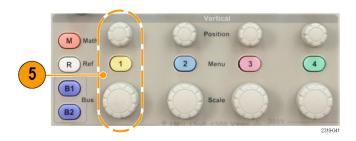
3. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten auf der Frontplatte den Eingangskanal aus.





4. Drücken Sie Auto-Setup.

 Drücken Sie die Taste für den gewünschten Kanal. Passen Sie dann die vertikale Position und Skalierung an.



**6.** Passen Sie die horizontale Position und Skalierung an.

Die horizontale Position bestimmt die Anzahl der Vortrigger- und der Nachtrigger-Abtastwerte.

Die Horizontalskala bestimmt die Größe des Erfassungsfensters relativ zum Signal. Sie können die Größe des Fensters so einrichten, dass es eine Signalflanke, einen Zyklus, mehrere Zyklen oder Tausende von Zyklen enthält.



### **Schnelltipp**

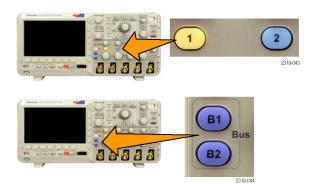
Mit der Zoom-Funktion k\u00f6nnen Sie im oberen Teil des Bildschirms mehrere Erfassungszyklen eines Signals und im unteren Teil des Bildschirms einen einzelnen Zyklus anzeigen. (Siehe Seite 216, Verwalten von Signalen mit gr\u00f6\u00dferer Aufzeichnungsl\u00e4nge.)

#### Beschriften von Kanälen und Bussen

Sie können den in der Anzeige dargestellten Kanälen und Bussen eine Beschriftung oder Bezeichnung hinzufügen, damit Sie diese leicht unterscheiden können. Die Bezeichnung wird in der Anzeige für die Signalgrundlinie auf der linken Seite des Bildschirms platziert. Die Bezeichnung kann bis zu 32 Zeichen enthalten.

Zum Beschriften eines Kanals drücken Sie eine Kanaleingangstaste für einen analogen Kanal.

1. Drücken Sie eine Bedienfeldtaste für einen Eingangskanal oder einen Bus.



2. Drücken Sie eine Taste auf dem unteren Rahmen, um eine Bezeichnung zu erstellen, z. B. für Kanal 1 oder B1.



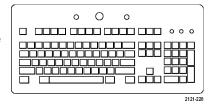
 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf b, um durch die Liste zu blättern und eine geeignete Bezeichnung zu finden. Bei Bedarf können Sie die Bezeichnung nach dem Einfügen bearbeiten.



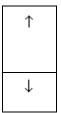
**4.** Drücken Sie zum Hinzufügen der Bezeichnung auf **Bezeichng. für Voreinstell. einfügen**.

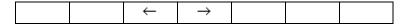


Wenn Sie eine USB-Tastatur verwenden, können Sie mit den Pfeiltasten die Einfügemarke positionieren und die eingefügte Bezeichnung bearbeiten oder eine neue Bezeichnung eingeben. (Siehe Seite 49, Anschließen einer USB-Tastatur an das Oszilloskop.)



5. Wenn bei Ihnen keine USB-Tastatur angeschlossen ist, drücken Sie die Pfeiltasten auf dem seitlichen oder unteren Rahmen, um die Einfügemarke zu positionieren.





 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um in der Liste der Buchstaben, Ziffern und sonstigen Zeichen zu blättern, um das Zeichen im Namen zu suchen, den Sie eingeben möchten.



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789\_=+-!@#\$%^&\*()[]{}<>/~'"\|:,.?

 Drücken Sie Wählen oder Zeichen eingeben, um zu bestätigen, dass Sie das richtige Zeichen ausgewählt haben.



Zum Ändern der Bezeichnung können Sie bei Bedarf die Tasten auf dem unteren Rahmen verwenden.

Zeichen eingeben	<b>←</b>	$\rightarrow$	Rücktaste	Löschen	Entfernen

 Blättern Sie weiter, und drücken Sie Wählen, bis Sie alle gewünschten Zeichen eingegeben haben.

Wenn Sie eine weitere Bezeichnung eingeben möchten, drücken Sie wieder die Pfeiltasten am seitlichen oder unteren Rahmen, um die Einfügemarke erneut zu positionieren.

**9.** Drücken Sie **Bezeichng. anzeig.**, und wählen Sie zum Anzeigen der Bezeichnung **Ein** aus.



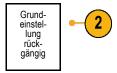
## Verwenden von Default Setup

So setzen Sie das Oszilloskop auf die Grundeinstellung zurück:

1. Drücken Sie Default Setup.



 Wenn Sie ihre Meinung ändern, drücken Sie Grundeinstellung rückgängig, um die zuletzt vorgenommene Grundeinstellung rückgängig zu machen.



## Verwenden von Auto-Setup

Die Funktion "Autoset" passt das Oszilloskop (Bedienelemente für Erfassung und Trigger, vertikale und horizontale Bedienelemente) so an, dass vier oder fünf Signalzyklen für analoge Kanäle mit dem Trigger in der Mitte und zehn Zyklen für digitale Kanäle angezeigt werden.

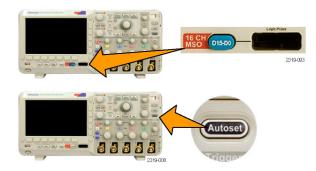
Die Funktion "Autoset" funktioniert sowohl mit analogen als auch mit digitalen Kanälen.

 Schließen Sie den analogen Tastkopf an, und wählen Sie anschließend den Eingangskanal aus. (Siehe Seite 82, Einrichten analoger Kanäle.)



Schließen Sie den digitalen Tastkopf an, und wählen Sie anschließend den Eingangskanal aus. (Siehe Seite 123, *Einrichten digitaler Kanäle (nur Serie MSO2000)*.)

**2.** Drücken Sie **Auto-Setup**, um Auto-Setup auszuführen.



 Falls dies erforderlich ist, drücken Sie Autoset zurücksetzen, um das zuletzt vorgenommene Autoset rückgängig zu machen.



Sie können die Funktion Autoset auch deaktivieren, wenn Sie ein Signal manuell einrichten möchten. So deaktivieren bzw. aktivieren Sie die Funktion "Autoset":

1. Drücken Sie die Taste **Autoset**, und halten Sie sie gedrückt.



2. Drücken Sie die Taste Menu Off, und halten Sie sie gedrückt.



 Lassen Sie die Taste Menu Off los, und lassen Sie anschließend die Taste Autoset los. **4.** Wählen Sie auf dem seitlichen Rahmen die gewünschte Einstellung aus.

Autoset aktiviert

Autoset deaktiviert

## **Schnelltipps**

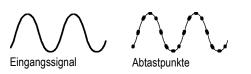
- Auto-Setup verändert gegebenenfalls die vertikale Position, um das Signal richtig zu positionieren. Auto-Setup setzt den vertikalen Offset immer auf 0 V.
- Wenn Sie Autoset verwenden, ohne dass ein Kanal angezeigt wird, schaltet das Oszilloskop auf Kanal eins (1) und skaliert diesen.

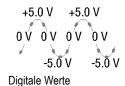
# Erfassungskonzepte

Bevor ein Signal angezeigt werden kann, muss es den Eingangskanal passieren, in dem es skaliert und digitalisiert wird. Jeder Kanal verfügt über einen dedizierten Eingangsverstärker und -digitalisierer. Jeder Kanal erzeugt einen digitalen Datenstrom, aus dem das Oszilloskop Signalaufzeichnungen extrahiert.

#### **Abtastverfahren**

Die Erfassung besteht aus dem Abtasten eines analogen Signals, dem Konvertieren des Signals in digitale Daten und dem Zusammenstellen der Daten in einer Signalaufzeichnung, die dann im Erfassungsspeicher gespeichert wird.

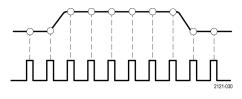




## **Abtastung in Echtzeit**

Oszilloskope der Serien DPO2000 und MSO2000 führen die Abtastung in Echtzeit durch. Bei der Echtzeit-Abtastung digitalisiert das Oszilloskop alle erfassten Punkte mit einem einzelnen Triggerereignis.

#### Aufzeichnungspunkte

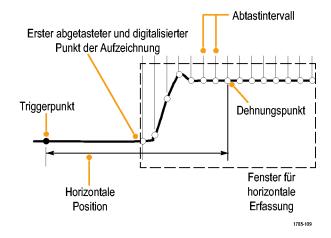


Abtastrate

## Signalaufzeichnung

Das Oszilloskop erstellt die Signalaufzeichnung mithilfe der folgenden Parameter:

- Abtastintervall: Die Zeit zwischen aufgezeichneten Abtastpunkten. Zum Anpassen des Abtastintervalls drehen Sie den Knopf Horizontalskala, oder ändern Sie die Aufzeichnungslänge mit den Rahmentasten.
- Aufzeichnungslänge: Die erforderliche Anzahl von Abtastpunkten für eine Signalaufzeichnung. Legen Sie diesen Parameter durch Drücken der Taste Erfassen und mit Hilfe der daraufhin auf dem unteren oder seitlichen Rahmen angezeigten Menüs fest.

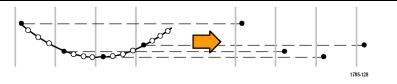


 Triggerpunkt: Der Bezugsnullpunkt in einer Signalaufzeichnung. Dieser wird auf dem Bildschirm als orangefarbenes "T" angezeigt.

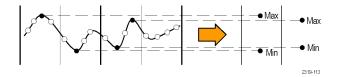
- Horizontale Position: Bei aktiviertem Modus Verzögerung ist dies die Zeit zwischen Triggerpunkt und Dehnungspunkt. Passen Sie diesen Parameter durch Drehen des Drehknopfs Horizontale Position an.
  - Bei deaktiviertem Modus **Verzögerung** entspricht der Dehnungspunkt dem Triggerpunkt. (Drücken Sie die Taste "Erfassen" auf dem Bedienfeld, um den Verzögerungsmodus einzustellen.)
  - Verwenden Sie einen positiven Zeitwert, um die Aufzeichnung nach dem Triggerpunkt zu erfassen. Verwenden Sie einen negativen Zeitwert, um die Aufzeichnung vor dem Triggerpunkt zu erfassen.
- Dehnungspunkt: Der Punkt, um den die horizontale Skalierung stattfindet. Dieser wird durch ein orangefarbenes Dreieck gekennzeichnet.

# So funktioniert der analoge Signalerfassungsmodus

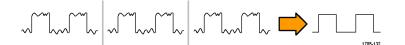
Im Vordergrundmodus hält der Störfilter FilterVu den ersten Abtastpunkt aus jedem Erfassungsintervall zurück. Dieser Modus wird bei anderen Oszilloskopen auch als Abtastmodus bezeichnet. Es ist der Standardmodus.



Der Glitch-Erfassungshintergrundmodus von FilterVu verwendet den jeweils höchsten und niedrigsten Abtastwert aus zwei aufeinanderfolgenden Erfassungsintervallen. Bei schnellen Einstellungen für die Zeit pro Skalenteil ist der Glitch-Erfassungshintergrundmodus nicht verfügbar. Dieser Modus wird bei anderen Oszilloskopen auch als Spitzenwertmodus bezeichnet.



Im Mittelwertmodus wird der Mittelwert für jeden Aufzeichnungspunkt über eine benutzerdefinierte Anzahl von Erfassungen berechnet. Die Mittelwertbildung verwendet den Abtastmodus für alle Einzelerfassungen. Verwenden Sie den Mittelwertmodus, um weißes Rauschen zu verringern.



# Ändern von Erfassungsmodus, Aufzeichnungslänge und Verzögerungszeit

So ändern Sie den Erfassungsmodus:

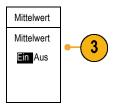
1. Drücken Sie Erfassen.



2. Drücken Sie Mittelwert.



3. Stellen Sie den Erfassungsmodus über das Menü auf dem seitlichen Rahmen ein. Sie können die Anzahl der Erfassungen festlegen, aus denen der Mittelwert des Signals gebildet werden soll: 2, 4, 8, 16, 32, 64, 128, 256 oder 512.



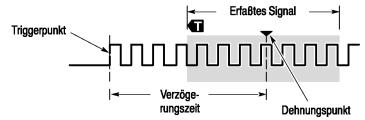
**4.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, um die Anzahl der Signale einzustellen, aus denen der Mittelwert gebildet werden soll.



5. Drücken Sie Aufzeichn.länge.

Wählen Sie 100 k oder 1,00 M Punkte. Die Optionen hängen von der Einstellung für die horizontale Zeit pro Skalenteil ab. Aufzeichnungslängen von 125 k und 1,25 M sind bei langsameren Einstellungen für die Zeit pro Skalenteil verfügbar.

 Drücken Sie die Taste Verzögerung auf dem unteren Rahmen, um Ein auszuwählen, wenn die Erfassung relativ zum Triggerereignis verzögert werden soll.



Wenn **Verzögerung** auf **Ein** gesetzt ist, drehen Sie den Drehknopf **Horizontale Position** in Gegenuhrzeigerrichtung, um die Verzögerung zu erhöhen. Der Triggerpunkt wird nach links und schließlich über das erfasste Signal hinaus bewegt. Anschließend kann der Drehknopf **Horizontalskala** auf eine detailliertere Erfassung um den betreffenden Bereich in der Bildschirmmitte eingestellt werden.

Wenn diese Verzögerung aktiviert ist, trennt sich der Triggerpunkt vom horizontalen Dehnungspunkt. Der horizontale Dehnungspunkt bleibt in der Bildschirmmitte. Der Triggerpunkt kann sich über den Bildschirm hinaus bewegen. Ist dies der Fall, zeigt die Triggermarkierung in die Richtung des Triggerpunkts.

Verwenden Sie die Verzögerungsfunktion, um Signaldetails zu erfassen, die durch ein signifikantes Zeitintervall vom Triggerereignis getrennt sind. Sie können beispielsweise auf einen Sync-Impuls triggern, der alle 10 ms auftritt, und dann die Eigenschaften der Hochgeschwindigkeitssignale betrachten, die 6 ms nach dem Sync-Impuls auftreten.

Wenn die Verzögerungsfunktion auf **Aus** gesetzt ist, ist der Dehnungspunkt mit dem Triggerpunkt verknüpft, sodass Skalierungsänderungen um den Triggerpunkt gruppiert werden.

## Verwenden des Rollmodus

Im Rollmodus ähnelt die Anzeige einem Streifenschreiber für niederfrequente Signale. Im Rollmodus werden die erfassten Datenpunkte schon während der laufenden Aufzeichnung angezeigt, ohne dass auf die vollständige Signalaufzeichnung gewartet werden muss.

Der Rollmodus wird aktiviert, wenn der Triggermodus auf Auto und die Horizontalskala auf 40 ms/div oder langsamer eingestellt ist.

### **Schnelltipps**

- Der Rollmodus wird deaktiviert, wenn Sie in den Mittelwerterfassungsmodus wechseln, digitale Kanäle verwenden, berechnete Signale verwenden, einen Bus einschalten, in den normalen Triggermodus wechseln oder die Horizontalskala auf 20 ms pro Skalenteil oder schneller einstellen.
- Bei Verwendung des Rollmodus ist die Vergrößerungsfunktion (Zoom) deaktiviert.
- Drücken Sie Start/Stop, um den Rollmodus anzuhalten.



## Einrichten eines seriellen oder parallelen Busses

Ihr Oszilloskop kann auf Folgendes decodieren und triggern:

- I<sup>2</sup>C- und serielle SPI-Busse, wenn das Anwendungsmodul DPO2EMBD installiert ist
- Serielle CAN- und LIN-Busse bei installiertem Anwendungsmodul DPO2AUTO
- Serielle RS-232-, RS-422-, RS-485- und UART-Busse, wenn das Anwendungsmodul DPO2COMP installiert ist
- Parallele Busse bei Verwendung eines Oszilloskops der Serie MSO2000

(Siehe Seite 25, Kostenlose Testversion für ein Anwendungsmodul.)

#### Verwenden von Bussen in zwei Schritten

So können Sie die Triggerung von seriellen Bussen schnell verwenden:

 Drücken Sie B1 oder B2, und geben Sie Parameter des Busses ein, der getriggert werden soll.

Sie können **B1** und **B2** separat verwenden, um zwei verschiedene Busse anzuzeigen.



 Drücken Sie im Trigger-Bereich die Taste Menü, und geben Sie die Triggerparameter ein. (Siehe Seite 141, Auswählen eines Triggertyps.)

Sie können Businformationen anzeigen, ohne das Bussignal zu triggern.



#### Einrichten der Busparameter

HINWEIS. Verwenden Sie für alle seriellen Busquellen eine beliebige Kombination der Kanäle 1 bis 4 und D15 bis D0.

Informationen zu den Bedingungen von seriellen oder parallelen Bussen finden Sie unter "Triggern auf Bussen". (Siehe Seite 149, *Triggern auf Bussen.*)

So richten Sie Busparameter ein:

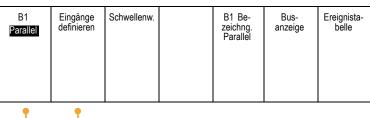
1. Drücken Sie **B1** oder **B2**, um das Busmenü im unteren Rahmen anzuzeigen.



 Drücken Sie Bus. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um durch die Liste der Bustypen zu blättern und den gewünschten Bus auszuwählen: Paralleler Bus (nur Serie MSO2000), I<sup>2</sup>C, SPI, CAN, RS-232 oder LIN.

Welche Menüelemente angezeigt werden, hängt vom Oszilloskop-Modell und den installierten Anwendungsmodulen ab.

Drücken Sie Eingänge definieren. Die Optionen hängen vom ausgewählten Bus ab.





Definieren Sie mithilfe der Tasten auf dem seitlichen Rahmen die Parameter für die Eingänge, z. B. spezielle Signale für einen analogen oder digitalen Kanal.

Wenn Sie **Parallel** auswählen, drücken Sie die Taste auf dem seitlichen Rahmen, um **Getaktet** zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Drücken Sie die Taste auf dem seitlichen Rahmen, um die **Taktflanke** zum Takten der Daten auszuwählen: ansteigende Flanke, abfallende Flanke oder beide Flanken.

Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um die **Anzahl der Datenbits** im parallelen Bus auszuwählen.

Wählen Sie durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs **a** das gewünschte, zu definierende Bit aus.

Wählen Sie durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs **b** den gewünschten analogen oder digitalen Kanal als Quelle für das Bit aus. Eingänge definieren

Getaktet

Ja|Nein

Taktflanke

Anzahl der Datenbits

16

Bits definieren (a) Bit 15

(b) D15

#### 4. Drücken Sie Schwellenwerte.

Sie können den Schwellenwert für alle Kanäle im parallelen oder seriellen Bus anhand einer Liste voreingestellter Werte festlegen. Die Werte basieren auf gängigen Typen von integrierten Schaltkreisen. Folgende voreingestellten Werte sind verfügbar:

1,4 V für TTL

2,5 V für 5,0 V CMOS

1,65 V für 3,3 V CMOS

1,25 V für 2,5 V CMOS

-1,3 V für ECL

3,7 V für PECL

0 V

Bus Parallel	Eingänge definieren	Schwellenw.		B1 Be- zeichng. Parallel	Bus- anzeige	Ereignista- belle
-----------------	------------------------	-------------	--	--------------------------------	-----------------	----------------------



Sie können auch den Schwellenwert für die Signale des parallelen oder seriellen Busses auf einen bestimmten Wert festlegen. Drücken Sie dazu die Taste Wählen auf dem seitlichen Rahmen, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um ein Bit oder eine Kanalnummer (Signalname) auszuwählen.



Drehen Sie dann Mehrzweck-Drehknopf b, um den Spannungspegel zu definieren, der vom Oszilloskop als Grenzwert verwendet wird, oberhalb dessen das Oszilloskop ein Signal als hoch und unterhalb dessen es ein Signal als niedrig behandelt.



5. Drücken Sie B1 Bezeichng., um die Bezeichnung für den Bus zu bearbeiten. (Siehe Seite 85, Beschriften von Kanälen und Bussen.)

Bus Parallel	Eingänge definieren	Schwellenw.	B1 Be- zeichng. Parallel	Bus- anzeige	Ereignista- belle
			•	•	•





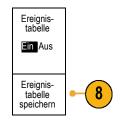


6. Drücken Sie **Busanzeige**, und definieren Sie mit Hilfe des Menüs auf dem seitlichen Rahmen, wie der parallele oder serielle Bus angezeigt werden soll.

Drücken Sie die gewünschte Auswahl im Menü auf dem seitlichen Rahmen, um die Busdaten im Hexadezimal-, Binär- oder im ASCII-Format anzuzeigen (letzteres nur für RS-232).



 Drücken Sie Ereignistabelle, und wählen Sie Ein aus, um eine Liste von I<sup>2</sup>C-, SPI-, CAN oder LIN-Buspaketen mit Zeitinformationen anzuzeigen.



Für einen getakteten parallelen Bus listet die Tabelle den Wert des Busses an jeder Taktflanke auf. Für einen ungetakteten parallelen Bus listet die Tabelle den Wert des Busses auf, sobald sich eines seiner Bits ändert.

Für einen RS-232-Bus listet die Tabelle decodierte Bytes oder Pakete auf.

 Drücken Sie auf Ereignistblle speichern, um die Ereignistabelle auf dem aktuell ausgewählten Speichergerät in einer CSV-Datei (Tabelle) zu speichern. Dies ist das Beispiel einer Ereignistabelle von einem RS-232-Bus.

RS-232-Ereignistabellen zeigen eine Zeile für jedes aus 7 oder 8 Bit bestehende Byte an, wenn "Pakete" auf "Aus" festgelegt ist. RS-232-Ereignistabellen zeigen eine Zeile für jedes Paket an, wenn "Pakete" auf "Ein" festgelegt ist.

I<sup>2</sup>C-, SPI-, CAN- und LIN-Ereignistabellen zeigen eine Zeile für jedes Paket an.

Tektronix		ersion v1.2	26
Bus Definit	ion: RS232	)	
Time	Tx	Rx	
-4.77E-02	Е		
-4.44E-02	n		
-4.10E-02	g		
-3.75E-02	i		
-3.41E-02	n		
-3.08E-02	е		
-2.73E-02	е		
-2.39E-02	r		
-2.06E-02	i		
-1.71E-02	n		
-1.37E-02	g		
-1.03E-02	,		
-6.92E-03	SP		
-3.49E-03	Р		
-5.38E-05	0		
3.28E-03	Г		
6.71E-03	t		
1.69E-02	1		
2.02E-02	а		
2.43E-02	n		
2.82E-02	d		
3 16E 00			2319-0

9. Drücken Sie B1 oder B2, und verschieben Sie durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs a die Busanzeige auf dem Bildschirm auf und ab.

Um Daten von einem I<sup>2</sup>C-Bus zu erfassen, müssen auch diese Elemente eingerichtet werden:

 Wenn Sie I2C auswählen, drücken Sie Eingänge definieren sowie die gewünschten Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.

Sie können jedem Kanal den vordefinierten **SCLK-Eingang** oder **SDA-Eingang** zuordnen.



 Drücken Sie R/W-Bit einschliessen und dann die gewünschte Taste auf dem seitlichen Rahmen.

Dieses Steuerelement bestimmt, wie das Oszilloskop die I<sup>2</sup>C-Adressen in der Ablaufverfolgung der Busdekodierung, in Cursoranzeigen, Ereignistabellenauflistungen und Triggereinstellungen anzeigt.

Wenn Sie Ja auswählen, zeigt das Oszilloskop 7-Bit-Adressen als acht Bits an, wobei es sich bei dem achten Bit (LSB = Niedrigstwertiges Bit) um das R/W-Bit handelt.

Wenn Sie Nein auswählen, zeigt das Oszilloskop die 7-Bit-Adressen als sieben Bits und die 10-Bit-Adressen als zehn Bits an.

Das Oszilloskop zeigt auch 10-Bit-Adressen als 11 Bits an. Bei den ersten beiden Bits handelt es sich um die zwei MSB-Bits der Adresse. Das nächste Bit ist das R/W-Bit. Die acht letzten Bits sind die acht LSB-Bits der Adresse. (In der physikalischen Schicht des I²C-Protokolls ist den 10-Bit-I²C-Adressen der 5-Bit-Code 11110 vorangestellt. Das Oszilloskop fügt diese fünf Bits niemals in Adressanzeigen ein.)

Um Daten von einem SPI-Bus zu erfassen, müssen auch diese Elemente eingerichtet werden:

 Nachdem Sie SPI ausgewählt haben, drücken Sie Eingänge definieren sowie die gewünschten Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.

Sie können **Framing** auf SS (Slave Select) oder Leerlaufzeit einstellen.

Sie können die vordefinierten Signale SCLK, SS, MOSI oder MISO jedem Kanal zuweisen.

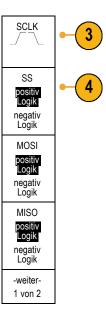
 Drücken Sie Konfigurieren sowie die gewünschten Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.



- Drücken Sie SCLK, um die Signalflanke so einzustellen, das sie dem zu erfassenden SPI-Bus entspricht.
- **4.** Stellen Sie den Pegel der SS-, MOSI- und MISO-Signale so ein, dass sie dem SPI-Bus entsprechen.

"Positiv Logik" bedeutet, dass ein Signal als aktiv betrachtet wird, wenn es oberhalb des Schwellenwerts liegt.

"Negativ Logik" bedeutet, dass ein Signal als aktiv betrachtet wird, wenn es unterhalb des Schwellenwerts liegt.



- Stellen Sie mit Mehrzweck-Drehknopf a die Bitanzahl so ein, dass sie der Wortlänge des SPI-Busses entspricht.
- Drücken Sie eine der beiden Tasten auf dem seitlichen Rahmen, um die Bitreihenfolge so einzustellen, dass sie dem SPI-Bus entspricht.



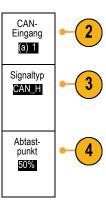
Um Daten von einem CAN-Bus zu erfassen, müssen auch diese Elemente eingerichtet werden:

 Nachdem Sie CAN ausgewählt haben, drücken Sie Eingänge definieren und dann die gewünschten Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.

Bus Eingänge definieren Schwellenw. Bit-Rate 500 KB/Sex. B1 Bezeichng. CAN B1 Bezeichng.	Ereignista- belle
--	----------------------



- Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um den an die CAN-Busquelle angeschlossenen Kanal auszuwählen.
- Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um den Typ des CAN-Signals entsprechend der CAN-Busquelle auszuwählen: CAN\_H, CAN\_L, Rx, Tx oder Differenziell.
- Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um für den Abtastpunkt 5 % bis 95 % der Position innerhalb der Bit-Periode oder des Einheitenintervalls einzustellen.



 Drücken Sie Bit-Rate, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um in der Liste der vordefinierten Bit-Raten eine geeignete Auswahl zu treffen.

Sie können für die Bit-Rate auch einen bestimmten Wert festlegen. Wählen Sie dazu **Benutzerdef.** aus, und stellen Sie dann mit Mehrzweck-Drehknopf **b** eine Bit-Rate zwischen 10.000 und 100.0000 ein.

Bus CAN	Eingänge definieren	Schwellenw.	Bit-Rate 500 KB/Sek.	B1 Be- zeichng. CAN	Bus- anzeige	Ereignista- belle	



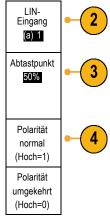
Um Daten von einem LIN-Bus zu erfassen, müssen auch diese Elemente eingerichtet werden:

 Nachdem Sie LIN ausgewählt haben, drücken Sie Eingänge definieren sowie die gewünschten Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.

Bus LIN	Eingänge definieren	Schwellenw.	Konfigu- rieren	B1 Be- zeichng. LIN	Bus- anzeige	Ereignista- belle



- Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um den an die LIN-Busquelle angeschlossenen Kanal auszuwählen.
- Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopfa, um für den Abtastpunkt 5 % bis 95 % der Position innerhalb der Bit-Periode oder des Einheitenintervalls einzustellen.
- **4.** Wählen Sie die **Polarität** so aus, dass sie dem zu erfassenden LIN-Bus entspricht.



 Drücken Sie Konfigurieren sowie die gewünschten Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.

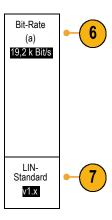
Bus <b>LIN</b>	Eingänge definieren	Schwellenw.	Konfigu- rieren	B1 Be- zeichng. LIN	Bus- anzeige	Ereignista- belle
			•			



 Drücken Sie Bit-Rate, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um in der Liste der vordefinierten Bit-Raten eine geeignete Auswahl zu treffen.

Sie können für die Bit-Rate auch einen bestimmten Wert festlegen. Wählen Sie dazu **Benutzerdef.** aus, und stellen Sie dann mit dem Mehrzweck-Drehknopf **b** eine Bitrate zwischen 800 Bit/s und 100.000 Bit/s ein.

7. Drücken Sie LIN-Standard, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um den geeigneten Standard auszuwählen.



 Drücken Sie Paritätsbits zu ID zufüg., um anzugeben, ob Paritätsbits hinzugefügt werden sollen oder nicht.



Um Daten von einem RS-232-Bus zu erfassen, müssen auch diese Elemente eingerichtet werden:

 Wenn Sie RS-232 ausgewählt haben, drücken Konfigurieren sowie die gewünschten Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.

Konfigurieren Sie den Bus mithilfe des seitlichen Rahmenmenüs. Verwenden Sie die Polarität "Normal", um auf RS-232-Signale zu triggern, und verwenden Sie die Polarität "Invertiert", um auf RS-422-, RS-485- und UART-Signale zu triggern.

Bus Eingänge definieren Schw	ellenw. Konfigurieren	B1 Be- zeichng. RS-232	Bus- anzeige	Ereignista- belle
------------------------------	-----------------------	------------------------------	-----------------	----------------------



- Drücken Sie Bit-Rate, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um die geeignete Bit-Rate auszuwählen
- **3.** Drücken Sie **Datenbits**, und wählen Sie die geeignete Bitanzahl für den Bus aus.
- 4. Drücken Sie **Parität**, und stellen Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf **a** für die vom Bus verwendete Polarität "Keine", "Ungerade" oder "Gerade" ein.
- **5.** Drücken Sie **Pakete**, und wählen Sie Ein oder Aus.
- **6.** Wählen Sie durch Drehen von Mehrzweck-Drehknopf **a** ein Paketendezeichen aus.

Die RS-232-Dekodierung zeigt einen Bytedatenstrom an. Sie können den Datenstrom mit einem Paketendezeichen in Paketen strukturieren.



## Busaktivität in der physikalischen Schicht

Die Oszilloskopsignalspuren der analogen Kanäle 1 bis 4 und der digitalen Kanäle D15 bis D0 sowie die Spuren, die beim Anzeigen eines Busses zu sehen sind, zeigen immer die Busaktivität der physikalischen Schicht. In der Anzeige der physikalischen Schicht werden früher übertragene Bits auf der linken Seite dargestellt, später übertragene Bits werden auf der rechten Seite dargestellt.

- I2C- und CAN-Busse übertragen das MSB-Bit (das höchstwertige Bit) zuerst.
- SPI-Busse geben keine Bitreihenfolge an
- RS-232- und LIN-Busse übertragen das LSB (niedrigstwertige Bit) zuerst

HINWEIS. Das Oszilloskop zeigt die Dekodierungsspuren und Ereignistabellen für alle Busse mit dem MSB links und mit dem LSB rechts an.

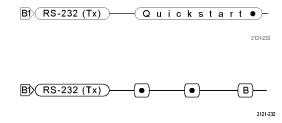
Ein RS-232-Signal könnte z. B. (nach dem Startbit) hoch, hoch, niedrig, hoch, niedrig, niedrig und hoch sein. Da das RS-232-Protokoll hoch als 0 und niedrig als 1 darstellt, würde dieser Wert 0001 0110 herauskommen.

Da die Dekodierung das MSB zuerst anzeigt, kehrt das Oszilloskop die Reihenfolge der Bits um und zeigt 0110 1000 an. Wenn die Busanzeige auf Hexadezimalformat eingestellt ist, wird der Wert als 68 angezeigt. Wenn die Busanzeige auf ASCII-Format festgelegt ist, wird der Wert als "h" angezeigt.

#### **RS-232**

Wenn Sie für die Verwendung der RS-232-Dekodierung ein Paketende-Zeichen definiert haben, wird der Datenstrom der Bytes als Pakete angezeigt.

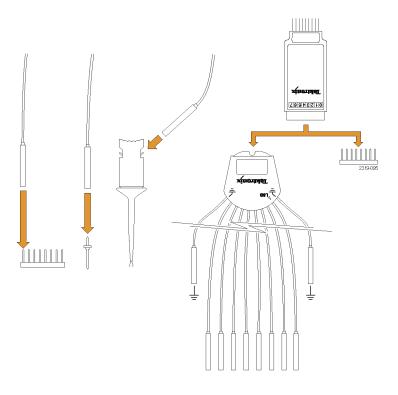
Beim Decodieren eines RS-232-Busses im ASCII-Modus weist ein großer Punkt darauf hin, dass der Wert ein Zeichen außerhalb des druckbaren ASCII-Zeichenbereichs darstellt.



# Einrichten digitaler Kanäle (nur Serie MSO2000)

Richten Sie mithilfe der Tasten und Drehknöpfe auf dem Bedienfeld das Oszilloskop so ein, dass die Signale mit digitalen Kanälen erfasst werden. Digitale Kanäle sind nur bei Modellen der Serie MSO2000 verfügbar.

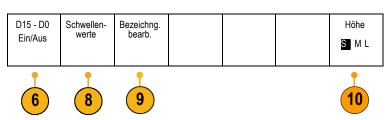
1. Schließen Sie Digitaltastkopf P6316 an die Quelle des Eingangssignals an.



- **2.** Verbinden Sie den oder die Erdungsleiter mit der Schaltkreiserdung.
  - Sie können einen oder zwei gemeinsame Erdungsleiter für jede Gruppe von 8 Kanälen (Drähte) anschließen.
- **3.** Verbinden Sie ggf. einen geeigneten Grabber für jeden Tastkopf mit der Tastkopfspitze.
- **4.** Verbinden Sie jeden Kanal mit dem gewünschten Schaltkreisprüfpunkt.
- 5. Drücken Sie zum Anzeigen des Menüs die Bedienfeldtaste **D15 D0**.



6. Drücken Sie die untere Rahmentaste D15 D0, um auf das Menü "Ein" oder "Aus" für D15 D0 zuzugreifen.



- Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um in der Liste der digitalen Kanäle zu blättern. Positionieren Sie den ausgewählten Kanal mit dem Mehrzweck-Drehknopf b.
  - Während Sie die Kanäle dicht beieinander auf der Anzeige positionieren, gruppiert das Oszilloskop die Kanäle und fügt die Gruppe der Popupliste hinzu. Damit Sie alle Kanäle in der Gruppe verschieben können, statt einzelne Kanäle zu verschieben, können Sie die Gruppe in der Liste auswählen.
- Drücken Sie die untere Rahmentaste Schwellenwerte. Sie können jedem Kanal einen anderen Schwellenwert zuweisen.
- Drücken Sie die untere Rahmentaste
  Bezeichng. bearb., und erstellen Sie die
  Bezeichnung. Sie können Bezeichnungen
  über das Bedienfeld oder über eine optionale
  USB-Tastatur erstellen. (Siehe Seite 85,
  Beschriften von Kanälen und Bussen.)

10. Drücken Sie die untere Rahmentaste Höhe, um wiederholt die Signalhöhe festzulegen. Dies müssen Sie nur einmal tun, um die Höhe für alle digitalen Kanäle festzulegen.

## **Schnelltipp**

- Mit der Zoom-Funktion k\u00f6nnen Sie im oberen Teil des Bildschirms mehrere Erfassungszyklen eines Signals und im unteren Teil des Bildschirms einen einzelnen Zyklus anzeigen. (Siehe Seite 216, Verwalten von Signalen mit gr\u00f6\u00dferer Aufzeichnungsl\u00e4nge.)
- Der Leiter für jeden digitalen Kanal besitzt einen farbcodierten Streifen zur leichteren Erkennbarkeit. Die kürzeren Erdungsleiter sind schwarz
- Digitale Kanäle speichern einen hohen oder einen niedrigen Zustand für jeden Abtastpunkt. Der Schwellenwert, der hoch von tief trennt, kann für alle Kanäle in GRUPPE 1 oder in GRUPPE 2 festgelegt werden. Der Schwellenwert kann nicht für einzelne Kanäle festgelegt werden.

# Verringerung von Störrauschen mit FilterVu

Mithilfe von FilterVu können Sie unerwünschtes Rauschen aus dem Signal entfernen und trotzdem Glitches erfassen. Das Oszilloskop überlagert zu diesem Zweck ein Glitcherfassungssignal (Hintergrundsignal) mit einem gefilterten Vordergrundsignal.

Das gefilterte Signal unterdrückt das Rauschen mit einem variablen Tiefpassfilter, sodass sich ein reineres Signal ergibt. Wenn der Störfilter auf die kleinste Bandbreite eingestellt wird, passiert maximal 1 % des Hochfrequenzanteils, der ein Aliasing des Oszilloskops verursachen könnte, den Filter.

Das Glitcherfassungssignal zeigt Signaldetails bis zur vollen Bandbreite des Oszilloskops. Das Oszilloskop erfasst Impulse im Bereich von 5 ns durch Spitzenwertabtastung (min/max).

Wenn das Signal gefiltert wird, ändert sich die Farbe des Glitcherfassungssignals, um es von dem gefilterten Signal zu unterscheiden. Wenn das Signal gefiltert wird, kann die Intensität des Glitcherfassungssignals unabhängig eingestellt werden. Wenn das Signal nicht gefiltert wird, hängt die Intensität des Glitcherfassungssignals von der Gesamtintensität ab (Taste "Intensität" auf dem Bedienfeld des Oszilloskops).

## FilterVu, Bandbreitenbegrenzung und Mittelwertbildung

Mithilfe von FilterVu, Bandbreitenbegrenzung oder Mittelwertbildung können Sie das Rauschen im Signal verringern. Jede dieser Methoden hat ihre Vorteile.

**HINWEIS.** FilterVu ist beim Triggern nicht anwendbar. Um die Auswirkungen von Rauschen auf das Signal beim Triggern zu verringern, verwenden Sie Bandbreitenbegrenzungen oder Kopplungseinstellungen.

Verwenden Sie FilterVu für folgende Aufgaben:

- Einstellen der Filterfrequenz auf eine höhere Granularität, als es die Bandbreitenbegrenzung ermöglicht.
- Einstellen aller Kanäle auf die gleiche Frequenz.
- Erfassung eines sich nicht wiederholenden Signals oder eines Einzelschusssignals.

Verwenden Sie die Bandbreitenbegrenzung für folgende Aufgaben:

Filterung nur eines Kanals.

- Triggerung auf ein gefilteres Signal.
- Erfassung eines sich nicht wiederholenden Signals oder eines Einzelschusssignals.

Verwenden Sie die Mittelwertbildung für folgende Aufgaben:

- Erfassung eines sich wiederholenden Signals.
- Bei unkorreliertem (nicht mit dem Trigger korreliertem) Rauschen im Signal.
- Erhöhung der vertikalen Präzision der Erfassung.

HINWEIS. FilterVu kann bei der Bandbreitenbegrenzung verwendet werden. FilterVu kann bei der Mittelwertbildung nicht verwendet werden.

## **Schnelltipps**

- Sie k\u00f6nnen in eine Datei mit voller Aufl\u00f6sung (alle erfassten Punkte) oder mit reduzierter Aufl\u00f6sung (weniger Punkte) speichern. Wenn das Signal gefiltert wird, ist nur die Filterung des Signals mit reduzierter Aufl\u00f6sung f\u00fcr die festgelegte Frequenz gew\u00e4hrleistet. Manchmal kann der Filter kein voll aufgel\u00f6stes Signal mit der festgelegten niedrigen Frequenz erzeugen. Die Frequenz des voll aufgel\u00f6sten Signals wird in der gespeicherten Datei dargestellt.
  - Bei aktiviertem Glitcherfassungshintergrund enthält eine gespeicherte Signaldatei die Vordergrund- und die Hintergrunddaten.
- Referenzsignale könnten gefiltert werden. Die festgelegte Rauschfilterfrequenz gilt auch für Referenzsignale. Referenzsignale haben auch einen Glitcherfassungshintergrund.
  - Referenzsignale werden immer in voller Auflösung gespeichert. Eine Option für reduzierte Auflösung wie beim Dateispeichern von Signalen ist nicht verfügbar.

- Wenn das Signal nicht gefiltert wird, erfolgen die meisten Messungen am Vordergrundsignal. Die Min-, Max- und Spitze-zu-Spitze-Messungen erfolgen auf dem Glitcherfassungshintergrund, weil dabei die kleinsten und größten Signalamplituden gemessen werden.
  - Wenn das Signal gefiltert wird, werden alle Messungen am gefilterten Signal vorgenommen.
- Berechnete Doppelsignale k\u00f6nnen gefiltert werden. Die festgelegte Rauschfilterfrequenz gilt auch f\u00fcr diese Signale.
   Berechnete Doppelsignale haben keinen Glitcherfassungshintergrund.
- Die Suchfunktion verwendet den Glitcherfassungshintergrund, falls dieser verfügbar ist. Dies erleichtert die Suche nach Signalspitzen und anderen Abweichungen.
- Die serielle Busdekodierung erfolgt mit einem voll aufgelösten Abtastsignal (Vordergrundsignal). Bei aktivierter Filterung wird dieses Signal evtl. nicht für die festgelegte Frequenz gefiltert.

## Verwenden von FilterVu

Standardmäßig ist die Störfiltersperrfrequenz bei Verwendung von FilterVu auf die volle Bandbreite des Oszilloskops eingestellt. Um den variablen Tiefpassfilter (Störfilter) zu aktivieren, drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf in Gegenuhrzeigerrichtung. Das Oszilloskop lässt niederfrequente Signale durch, was eine sauberere Signaldarstellung bewirkt. Die Rauschfrequenzanzeige zeigt Frequenzen an, die das Oszilloskop dem Vordergrundsignal hinzufügt. Das Oszilloskop zeigt höherfrequente Anteile im Hintergrundsignal an, und zwar bis zur Bandbreite der Serien DPO2000 oder MSO2000.

HINWEIS. Die Störfiltersperrfrequenz wird immer in der oberen rechten Ecke des Oszilloskop-Bildschirms angezeigt. Die Sperrfrequenz entspricht dem -3 dB-Punkt.

1. Drücken Sie die Taste FilterVu.



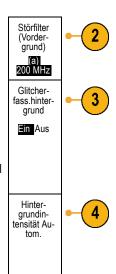
2. Stellen Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf a den Wert für Störfilter (Vordergrund) ein.



 Drücken Sie Glitcherfass.hintergrund, um das Hintergrundsignal, das die höherfrequenten Signalanteile enthält, auszuschalten

Wenn die Glitcherfassung auf Aus eingestellt ist, zeigt das Oszilloskop nur das Störfiltersignal (Vordergrundsignal) an.

4. Wenn die Glitcherfassung auf Ein eingestellt ist, drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf b, um die Intensität des Glitcherfassungssignals (Hintergrundsignal) einzustellen. Sie können die Intensität nur bei der Filterung einstellen.



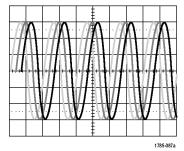
# Triggereinstellung

Dieser Abschnitt enthält Konzepte und Verfahren zum Einrichten des Oszilloskops für das Triggern auf Signalen.

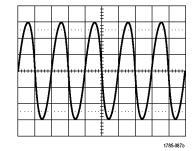
# Triggerungskonzepte

## **Triggerereignis**

Das Triggerereignis legt den zeitlichen Referenzpunkt in der Signalaufzeichnung fest. Alle Daten der Signalaufzeichnung haben diesen Punkt als zeitliche Referenz. Das Oszilloskop erfasst fortlaufend genügend Abtastpunkte und speichert diese, um den Vortriggerbereich der Signalaufzeichnung zu füllen. Das ist der Bereich des Signals, der vor bzw. links von dem triggernden Ereignis auf dem Bildschirm angezeigt wird. Beim Auftreten eines Triggerereignisses beginnt das Oszilloskop mit der Erfassung der Abtastpunkte, um den Nachtriggerbereich der Signalaufzeichnung zu erstellen, d. h. den Teil nach bzw. rechts von dem Triggerereignis. Nachdem ein Trigger festgestellt wurde, nimmt das Oszilloskop keine weiteren Trigger an, bevor die Erfassung nicht abgeschlossen wurde und die Holdoff-Zeit abgelaufen ist.



Ungetriggertes Signal



Getriggertes Signal

# Triggermodi

Der Triggermodus bestimmt, wie sich das Oszilloskop verhält, wenn kein Triggerereignis vorliegt:

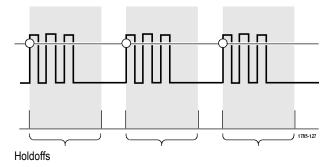
- Im normalen Triggermodus kann das Oszilloskop nur Signale erfassen, wenn ein Trigger vorliegt. Wenn kein Trigger vorliegt, wird auf dem Bildschirm die zuletzt erfasste Signalaufzeichnung angezeigt. Wenn keine vorherige Signalaufzeichnung vorhanden ist, wird keine Signalaufzeichnung angezeigt.
- Im Triggermodus "Auto" kann das Oszilloskop auch ein Signal erfassen, wenn kein Trigger vorliegt. Im automatischen Modus wird ein Timer verwendet, der einsetzt, wenn die Erfassung gestartet wird und die Vortriggerinformationen abgerufen werden. Wenn ein Triggerereignis nicht erkannt wird, bevor der Timer abläuft, erzwingt das Oszilloskop einen Trigger. Die Zeitspanne für das Warten auf ein Triggerereignis hängt von der Zeitbasiseinstellung ab.

Im Modus "Auto" wird das Signal in der Anzeige nicht synchronisiert, wenn Trigger aufgrund von fehlenden gültigen Triggerereignissen erzwungen werden. Dies führt dazu, dass das Signal über die Anzeige zu rollen scheint. Wenn ein gültiger Trigger auftritt, wird die Anzeige stabil.

Sie können auch erzwingen, dass das Oszilloskop triggert. Drücken Sie dazu die Taste Trigger erzwingen auf dem Bedienfeld.

# **Trigger-Holdoff**

Passen Sie den Holdoff an, um eine stabile Triggerung zu erreichen, wenn das Oszilloskop auf unerwünschten Triggerereignissen triggert. Der Trigger-Holdoff kann zur Stabilisierung der Triggerung hilfreich sein, da das Oszilloskop während der Holdoff-Zeit keine neuen Trigger erkennt. Wenn das Oszilloskop ein Triggerereignis erkennt, wird das Triggersystem deaktiviert, bis die Erfassung abgeschlossen ist. Außerdem bleibt das Triggersystem während der Holdoff-Zeit, die auf jede Erfassung folgt, deaktiviert.



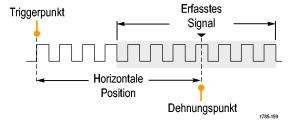
## **Trigger-Kopplung**

Durch die Triggerkopplung wird bestimmt, welcher Teil des Signals an die Triggerschaltung übergeben wird. Bei der Flankentriggerung können alle verfügbaren Kopplungsarten verwendet werden: Gleichstrom, Niederfrequenzunterdrückung, Hochfrequenzunterdrückung und Rauschunterdrückung. Bei allen anderen Triggertypen wird ausschließlich die DC-Kopplung (Gleichstromkopplung) verwendet.

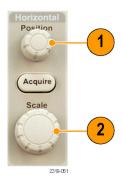
Die Sperrfrequenz bei der Niederfrequenzunterdrückung beträgt 65 kHz. Die Sperrfrequenz bei der Hochfrequenzunterdrückung beträgt 85 kHz.

#### **Horizontale Position**

Verwenden Sie bei aktiviertem Verzögerungsmodus den Knopf für die horizontale Position, um ein Signaldetail in einem Bereich zu erfassen, der von der Triggerposition durch ein signifikantes Zeitintervall getrennt ist.



- Passen Sie durch Drehen des Drehknopfs Horizontal Position die horizontale Position (Verzögerungszeit) an.
- Durch Drehen des Drehknopfs
   Horizontalskala können Sie im Bereich des Verzögerungs-Dehnungspunktes die erforderliche Detailanzeige erzielen.



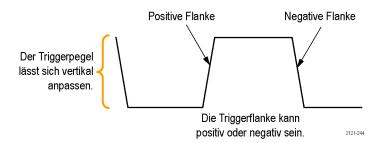
Der Teil der Aufzeichnung vor dem Trigger ist der Vortriggerbereich. Der Teil nach dem Trigger ist der Nachtriggerbereich. Die Vortriggerdaten können bei der Fehlerbehebung hilfreich sein. Beispiel: Sie wollen die Ursache für einen unerwünschten Glitch in Ihrem Prüfaufbau ermitteln. Hierzu können Sie auf den Glitch triggern und den Vortrigger-Zeitraum vergrößern, um Daten vor dem Glitch zu erfassen. Durch die Analyse der Daten vor dem Glitch erhalten Sie möglicherweise Informationen zur Quelle des Glitches. Um festzustellen, was im System als Ergebnis des Triggerereignisses geschieht, legen Sie einen Nachtriggerzeitraum fest, der lang genug zurückreicht, um die Daten nach dem Trigger aufzuzeichnen.

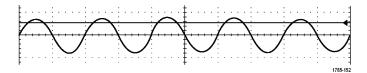
## Flanke und Pegel

Die Flankensteuerung bestimmt, ob das Oszilloskop den Triggerpunkt auf der ansteigenden oder der abfallenden Flanke des Signals findet.

Die Pegelsteuerung bestimmt, an welcher Stelle dieser Flanke der Triggerpunkt auftritt.

Das Oszilloskop stellt lange horizontale Leisten über dem Raster bereit, um den Triggerpegel vorübergehend anzuzeigen.





- Mit Hilfe des Drehknopfs Trigger-Pegel können Sie den Triggerpegel einstellen, ohne dazu ein Menü aufrufen zu müssen.
- 2. Drücken Sie die Taste **Trigger erzwingen**, um zu erzwingen, dass das Oszilloskop triggert.



# Auswählen eines Triggertyps

So wählen Sie einen Trigger aus:

1. Drücken Sie Menü im Trigger-Menübereich.



Drücken Sie Typ, um die Liste der Triggerarten aufzurufen.

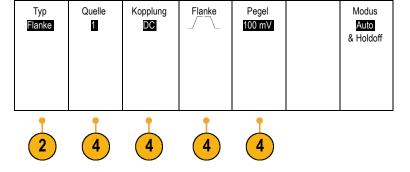
HINWEIS. Der Bustrigger der Serie MSO2000 funktioniert bei parallelen Bussen sogar ohne Anwendungsmodul. Zur Verwendung des Bustriggers bei anderen Bussen ist das Anwendungsmodul DPO2EMBD, DPO2AUTO oder DPO2COMP erforderlich.

 Wählen Sie durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs a den gewünschten Triggertyp aus.

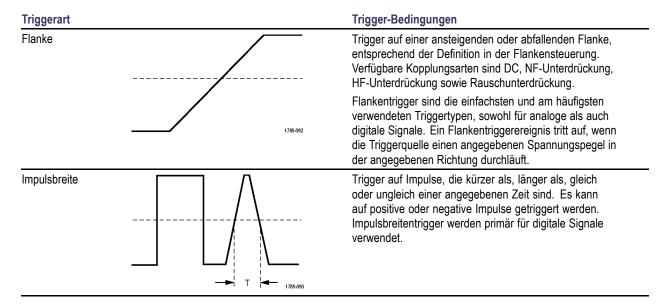
Folgende Triggerarten sind verfügbar: Flanke, Impuls, Runt, Logik, Setup & Hold, Anstiegszeit/Abfallzeit, Video und Bus.

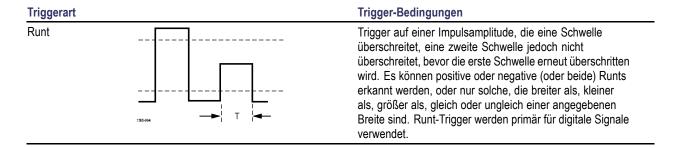


4. Stellen Sie die Triggereinstellung mit Hilfe der Bedienelemente im Menü auf dem unteren Rahmen fertig, das für den jeweiligen Triggertyp angezeigt wird. Die Bedienelemente zum Einstellen des Triggers sind für die einzelnen Triggertypen unterschiedlich.



# Auswählen von Triggern



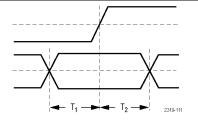


#### Trigger-Bedingungen **Triggerart** Logik Triggern Sie, wenn alle Kanäle in den angegebenen Status Н übergehen. Wählen Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf a einen Kanal aus. Drücken Sie die entsprechende Taste auf dem seitlichen Rahmen, um den Status des Kanals auf Hoch, Niedrig oder Beliebig (X) zu setzen. Wählen Sie mithilfe der Taste Takt auf dem seitlichen Rahmen die getaktete Triggerung (Zustandstriggerung) aus. Maximal kann ein Taktkanal ausgewählt werden. Drücken Sie die Taste **Taktflanke** auf dem unteren Rahmen, um die Polarität der Taktflanke zu ändern. Deaktivieren Sie die getaktete Triggerung und kehren Sie zur nichtgetakteten Triggerung (Mustertriggerung) zurück, indem Sie den Taktkanal auswählen und ihn auf Hoch. Niedrig oder Beliebig setzen. Bei ungetakteter Triggerung erfolgt das Triggern standardmäßig, wenn die ausgewählte Bedingung erfüllt ist. Sie können das Triggern für den Fall festlegen, dass die Bedingung nicht erfüllt ist, oder auch zeitlich eingeschränktes Triggern auswählen. Bei Oszilloskopen der Serie MSO2000 können Sie bis zu 20 Kanäle (4 analoge und 16 digitale Kanäle) für einen

Logik-Trigger nutzen.

#### **Triggerart**

Setup and Hold



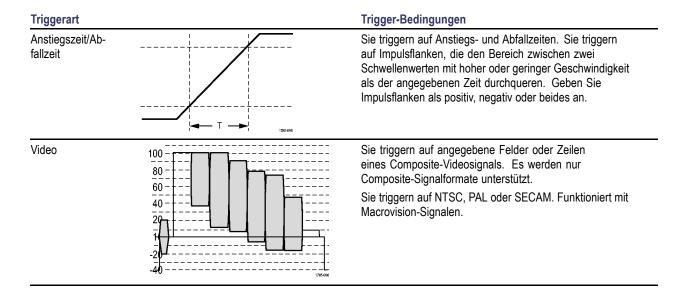
#### Trigger-Bedingungen

Sie triggern, wenn sich der Status eines logischen Dateneingangs innerhalb der Setup- oder Hold-Zeit relativ zu einer Taktflanke ändert.

Setup ist der Zeitraum, über den Daten vor einer Taktflanke stabil sein sollten und sich nicht ändern. Hold ist der Zeitraum, über den Daten nach einer Taktflanke stabil sein sollten und sich nicht ändern.

Oszilloskope der Serie MSO2000 bieten Setup- und Hold-Triggerung für mehrere Kanäle und können den Status eines ganzen Busses im Hinblick auf Setup- und Hold-Verletzungen überwachen. Bei Oszilloskopen der Serie MSO2000 können Sie bis zu 20 Kanäle (4 analoge und 16 digitale Kanäle) für einen Setup-and-Hold-Trigger nutzen.

Wählen Sie mit der Taste **Takt** auf dem seitlichen Rahmen den Taktkanal aus. Wählen Sie mit dem Steuerelement **Wählen** sowie den Tasten **Daten** und **Ungenutzt** einen oder mehrere Kanäle aus, die im Hinblick auf Setup- und Hold-Verletzungen überwacht werden sollen.



# Bus Trigger-Bedingungen Triggern auf verschiedene Busbedingungen. I<sup>2</sup>C erfordert ein Modul DPO2EMBD. SPI erfordert ein DPO2EMBD-Modul. CAN erfordert ein Modul DPO2AUTO. LIN erfordert ein Modul DPO2AUTO. RS-232, RS-422, RS-485 und UART erfordern ein Modul DPO2COMP. "Parallel" erfordert ein Oszilloskop der Serie MSO2000. (Siehe Seite 25, Kostenlose Testversion für ein Anwendungsmodul.)

# Triggern auf Bussen

Sie können mit dem Oszilloskop auf CAN-, I<sup>2</sup>C-, SPI-, RS-232-, RS-422-, RS-485-, UART- und LIN-Busse triggern, wenn das entsprechende Anwendungsmodul DPO2AUTO, DPO2EMBD oder DPO2COMP installiert ist. Oszilloskope der Serie MSO2000 können ohne Anwendungsmodul auf parallele Busse triggern. Das Oszilloskop kann sowohl Informationen der physikalischen Schicht (als analoge Signale) als auch Informationen auf Protokollebene (als digitale und symbolische Signale) anzeigen.

So stellen Sie den Bustrigger ein:

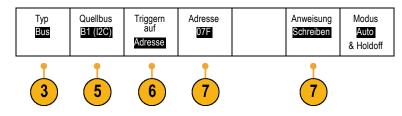
 Wenn Sie noch keinen Bus mit den Tasten B1 und B2 auf dem Bedienfeld des Oszilloskops angegeben haben, führen Sie diesen Schritt jetzt durch. (Siehe Seite 102, Einrichten eines seriellen oder parallelen Busses.)



2. Drücken Sie Menü im Trigger-Menübereich.



- 3. Drücken Sie Typ.
- Drehen Sie den Mehrzeck-Drehknopf a, um durch die Liste der Triggerarten zu blättern, und wählen Sie Bus aus
- 5. Drücken Sie Triggerquelle, und blättern Sie durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs a durch das seitliche Menü "Triggerquelle", bis Sie den Bus ausgewählt haben, auf den Sie triggern möchten.



B1 (I2C)

B2
(Parallel)

6. Drücken Sie Triggern auf, und blättern Sie durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs a durch das Menü auf dem seitlichen Rahmen, bis Sie den gewünschten Trigger auf der Funktion ausgewählt haben.

Bei der Verwendung des Parallelbustriggers können Sie auf einen Binär oder Hexadezimalwert triggern. Drücken Sie die Taste **Daten** auf dem unteren Rahmen, und geben Sie die entsprechenden Parameter mit den Mehrzweck-Drehknöpfen **a** und **b** ein.

Bei Verwendung des l<sup>2</sup>C-Bustriggers können Sie auf Start, Wiederholter Start, Stopp, Fehlende Bestätigung, Adresse, Daten oder Adresse/Daten triggern.

Wenn Sie den SPI-Bustrigger verwenden, können Sie auf SS Aktiv, MOSI, MISO oder MOSI & MISO triggern.

Wenn Sie den CAN-Bustrigger verwenden, können Sie auf Framebeginn, Typ, Kennung, Daten, ID & Daten, Frame-Ende, Fehlende Best. oder Bit-Stuffing-Fehler triggern. Wenn Sie den RS-232-Bustrigger verwenden, können Sie auf Tx Startbit, Rx Startbit, Tx Paketende, Rx Paketende, Tx Daten, Rx Daten, Paritätsfehler bei Übertrag. oder Paritätsfehler beim Empfang triggern.

Wenn Sie den LIN-Bustrigger verwenden, können Sie auf Synchronis., Kennung, Daten, ID & Daten, WakeupFrame, Sleep-Frame oder Fehler triggern.

7. Wenn Sie einen I<sup>2</sup>C-Trigger einstellen und für Triggern auf die Auswahl Adresse oder Adresse/Daten getroffen haben, drücken Sie die Taste Adresse im Menü auf dem unteren Rahmen, um auf das Menü "I<sup>2</sup>C-Adresse" auf dem seitlichen Rahmen zuzugreifen.

Drücken Sie die Menütaste **Adressmodus** auf dem seitlichen Rahmen, und wählen Sie **7 Bit** oder **10 Bit** aus. Drücken Sie die seitliche Rahmentaste **Adresse**. Geben Sie mithilfe der Mehrzweck-Drehknöpfe **a** und **b** die relevanten Adressparameter ein.

Drücken Sie anschließend im Menü auf dem unteren Rahmen die Taste Anweisung, um die gewünschte Anweisung auszuwählen: Lesen, Schreiben oder Lesen oder Schreiben.

Wenn Sie unter **Triggern auf** die Option **Daten** oder **Adresse/Daten** ausgewählt haben, drücken Sie die auf dem seitlichen Rahmenmenü die Taste **Daten**, um auf das Menü "I<sup>2</sup>C-Daten" auf dem seitlichen Rahmen zuzugreifen.

Drücken Sie die Taste **Byte-Anzahl**, und geben Sie die Byte-Anzahl mit dem Mehrzweck-Drehknopf **a** ein.

Drücken Sie die Menütaste **Adressmodus** auf dem seitlichen Rahmen, und wählen Sie **7 Bit** oder **10 Bit** aus. Drücken Sie die seitliche Rahmentaste **Daten**. Geben Sie mithilfe der Mehrzweck-Drehknöpfe **a** und **b** die relevanten Datenparameter ein.

Weitere Informationen zu den I<sup>2</sup>C-Adressformaten finden Sie unter 2 im Abschnitt *Einrichten der Busparameter*.

8. Wenn Sie einen SPI-Trigger einrichten und unter Triggern auf die Option MOSI oder MISO ausgewählt haben, drücken Sie die Taste Daten im Menü auf dem unteren Rahmen, drücken Sie die Taste MOSI (oder MISO) im Menü auf dem unteren Rahmen, und geben Sie die betreffenden Datenparameter mit den Mehrzweck-Drehknöpfen a und b ein.

Drücken Sie anschließend die Taste **Byte-Anzahl**, und geben Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf **a** die Byte-Anzahl ein.

Wenn Sie MOSI & MISO auswählen, drücken Sie die Taste Daten im Menü auf dem unteren Rahmen, und geben Sie die jeweiligen Parameter in den Menüs auf dem seitlichen Rahmen ein.  Wenn Sie einen CAN-Trigger einrichten und unter Triggern auf die Option Frame-Typ ausgewählt haben, drücken Sie die Taste Frame-Typ auf dem unteren Rahmen, und wählen Sie "Daten-Frame", "Remote-Frame", "Fehler-Frame" oder "Überlastungs-Frame" aus

Wenn Sie unter **Triggern auf** die Option **Kennung** ausgewählt haben, drücken Sie die Taste **Kennung** auf dem unteren Rahmen, und wählen Sie ein **Format** aus. Drücken Sie dann die Taste **Kennung** auf dem seitlichen Rahmen, und geben Sie mit den Mehrzweck-Drehknöpfen **a** und **b** einen Binäroder Hexadezimalwert ein.

Drücken Sie im Menü auf dem unteren Rahmen die Taste **Anweisung**, um die gewünschte Anweisung auszuwählen: **Lesen**, **Schreiben** oder **Lesen oder Schreiben**.

Wenn Sie unter **Triggern auf** die Option **Daten** ausgewählt haben. Drücken Sie die Taste **Daten** auf dem unteren Rahmen, und geben Sie die entsprechenden Parameter mit den Mehrzweck-Drehknöpfen **a** und **b** ein.

10. Wenn Sie einen RS-232-Trigger einrichten und unter Triggern auf die Option Senden Daten oder Empfangen Daten ausgewählt haben, drücken Sie die Taste Daten auf dem unteren Rahmen.

Drücken Sie die Taste **Byte-Anzahl**, und geben Sie die Byte-Anzahl mit dem Mehrzweck-Drehknopf **a** ein.

Drücken Sie die Taste **Daten** auf dem seitlichen Rahmen, und geben Sie die entsprechenden Parameter mit den Mehrzweck-Drehknöpfen a und **b** ein.

11. Wenn Sie einen LIN-Trigger einstellen und für Triggern auf die Auswahl Kennung, Daten oder Kennung & Daten getroffen haben, drücken Sie die Taste Kennung oder Daten auf dem unteren Rahmen und geben über das angezeigte Menü auf dem seitlichen Rahmen die gewünschten Parameter ein.

Wenn Sie für **Triggern auf** die Auswahl **Fehler** getroffen haben, drücken Sie die Taste **Fehlertyp** und geben die gewünschten Parameter über das angezeigte Menü auf dem seitlichen Rahmen ein.

# Datenabgleich für l<sup>2</sup>C-, SPI-, CAN- und LIN-Bustrigger

Byteanpassung im Rollfenster für I<sup>2</sup>C und SPI. Wenn ein Rollfenster zum Triggern auf Daten verwendet werden soll, definieren Sie die Anzahl der Bytes, die auf Übereinstimmung geprüft werden soll. Das Oszilloskop sucht mit Hilfe eines Rollfensters alle Übereinstimmungen in einem Paket, wobei das Fenster Byte für Byte rollt.

Wenn beispielsweise die Anzahl der Bytes eins beträgt, versucht das Oszilloskop, nacheinander das erste Byte, das zweite Byte, das dritte Byte usw. innerhalb des Pakets auf Übereinstimmung zu prüfen.

Wenn die Anzahl der Bytes zwei beträgt, versucht das Oszilloskop jeweils zwei aufeinanderfolgende Bytes auf Übereinstimmung zu prüfen, z. B. eins und zwei, zwei und drei, drei und vier, usw. Wenn das Oszilloskop eine Übereinstimmung findet, triggert es.

Spezifische Byteüberprüfung (Überprüfung auf Übereinstimmung auf einer bestimmten Position im Paket im nicht rollenden Fenster) für I<sup>2</sup>C, SPI und CAN. Es gibt mehrere Möglichkeiten, bei I<sup>2</sup>C, SPI und CAN auf einem bestimmten Byte zu triggern:

- Geben Sie für I²C und SPI die Anzahl der Bytes an, die an die Anzahl der Bytes des Signals angepasst werden soll. Maskieren Sie mit dem Zeichen für "beliebig" (X) die Bytes, die für Sie nicht relevant sind.
- Drücken Sie für I²C auf dem unteren Rahmen die Taste **Triggern auf**, um auf **Adresse/Daten** zu triggern. Drücken Sie **Adresse**. Drücken Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen **Adresse**, und drehen Sie gegebenenfalls die Mehrzweck-Drehknöpfe **a** und **b**. Legen Sie für die Adresse "(X) Beliebig" fest, wenn die Adresse maskiert werden soll. Die Daten werden ohne ein Rollfenster beginnend mit dem ersten Byte auf Übereinstimmung geprüft.
- Für CAN erfolgt die Triggerung, wenn die Daten des vom Benutzer ausgewählten Eingangs vom ersten Byte an mit den Daten und dem Qualifikator des Signals übereinstimmen. Legen Sie die Anzahl der Bytes fest, die mit der Anzahl der relevanten Bytes übereinstimmen soll. Führen Sie die folgenden Operationen mit Hilfe des Datenqualifikators durch: =, !=, <, >, >= und <=. Bei der Triggerung auf Kennung und Daten wird immer eine Übereinstimmung zwischen der Kennung und den Daten hergestellt, die vom Benutzer ausgewählt wurden, wobei die Daten beim ersten Byte beginnen. Es wird kein Rollfenster verwendet.

# Datenabgleich für RS-232-Bustrigger

Sie können auf einem bestimmten Datenwert für RS-232-Bytes triggern. Wenn Sie ein Paketende-Zeichen für die RS-232-Busdekodierung definiert haben, können Sie dasselbe Paketende-Zeichen als Datenwert für den Triggerdatenabgleich verwenden. Hierfür wählen Sie unter "Triggern auf" als Option "Senden Paketende" oder "Empfangen Paketende" aus.

## Abgleich von Parallelbus-Triggerdaten

Eine optimale Leistung des Parallelbustriggers wird erzielt, wenn jeweils entweder nur analoge oder nur digitale Kanäle (nur bei Serie MSO2000) verwendet werden.

# Überprüfen der Triggereinstellungen

Um die Einstellungen einiger Schlüssel-Triggerparameter schnell zu bestimmen, überprüfen Sie die Triggeranzeige unten in der Anzeige. Die Anzeigen sind für Flanken- und Komfort-Trigger unterschiedlich.



- 1. Triggerquelle = Kanal 1.
- 2. Triggerflanke = ansteigend.
- 3. Triggerpegel = 1,84 V.
- **4.** 6-stellige Triggerfrequenz-Anzeige = 68,901 Hz.

# Starten und Anhalten einer Erfassung

Nachdem Sie die Erfassungs- und die Triggerparameter definiert haben, starten Sie die Erfassung mit Start/Stop oder Einzel.

- Drücken Sie Start/Stop, um Erfassungen zu starten. Das Oszilloskop nimmt wiederholt Erfassungen vor, bis Sie die Taste erneut drücken, um die Erfassung zu beenden.
- Drücken Sie Einzel, um eine Einzelerfassung vorzunehmen.
   Durch die Auswahl "Einzel" wird der Triggermodus für die Einzelerfassung auf Normal festgelegt.

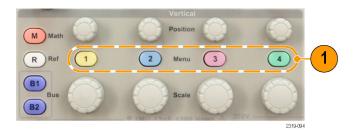


# Anzeigen von Signaldaten

Dieser Abschnitt enthält Konzepte und Verfahren zum Anzeigen von erfassten Signalen.

# Hinzufügen und Entfernen eines Signals

 Drücken Sie zum Hinzufügen oder Entfernen eines Signals von der Anzeige die entsprechende Kanaltaste auf dem Bedienfeld oder die Taste D15-D0.
 Sie können den Kanal unabhängig davon, ob er angezeigt wird oder nicht, als Triggerquelle verwenden.





# **Einstellen von Darstellart und Nachleuchten**

1. Drücken Sie **Erfassen**, um die Darstellart einzustellen.



2. Drücken Sie Signalanzeige.





- Drücken Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen Nur Punkte Ein Aus. Durch die Option "Nur Punkte" werden die Punkte der Signalerfassung auf dem Bildschirm als Punkte angezeigt. Wird die Option ausgeschaltet, werden die Punkte durch Vektoren verbunden.
- 4. Drücken Sie Nachleuchtzeit, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, damit die Signaldaten für einen durch den Benutzer festgelegten Zeitraum auf dem Bildschirm angezeigt werden.
- Drücken Sie Auf 'Auto' setzen, wenn das Oszilloskop automatisch eine Nachleuchtzeit bestimmen soll.
- Drücken Sie Nachleucht. löschen, um die Informationen für das Nachleuchten zurückzusetzen.



#### **Schnelltipps**

- Bei variabler Nachleuchtzeit werden die abgetasteten Signalpunkte für ein bestimmtes Zeitintervall gesammelt. Jedes abgetastete Signal klingt einzeln gemäß dem Zeitintervall ab. Verwenden Sie die variable Nachleuchtzeit zum Anzeigen selten auftretender Signalanomalien, wie z. B. Glitches.
- Bei einer unendlichen Nachleuchtdauer werden fortlaufend Aufzeichnungspunkte gesammelt, bis Sie eine Einstellung für die Erfassungsanzeige ändern. Verwenden Sie eine unendliche Nachleuchtdauer, um einmalig auftretende Signalanomalien anzuzeigen, z. B. Glitches.

### XY-Anzeigemodus

Bei XY-Anzeige werden die Daten als feste Signalpaare grafisch einander gegenübergestellt. Sie können CH1 gegen CH2 und REF1 gegen REF2 verwenden. Bei Vierkanalmodellen können Sie außerdem CH3 gegen CH4 verwenden.

#### Einstellen der Rasterform

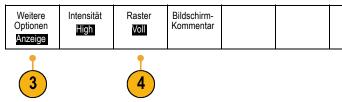
1. Drücken Sie **Utility**, um die Rasterform einzustellen.



2. Drücken Sie Weitere Optionen.



**3.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **Anzeige** aus.



**4.** Drücken Sie im Menü auf dem unteren Rahmen **Raster**.

 Wählen Sie aus dem daraufhin auf dem seitlichen Rahmen angezeigten Menü die gewünschte Form aus.

Verwenden Sie das Raster **Voll** für schnelle Schätzungen der Signalparameter.

Verwenden Sie das Raster **Gitter**, um Vollbildmessungen mit Cursorn und automatischen Anzeigen vorzunehmen, wenn kein Fadenkreuz erforderlich ist.

Verwenden Sie das Raster **Fadenkreuz** für schnelle Schätzungen der Signale, wobei mehr Platz für automatische Anzeigen und andere Daten gelassen wird.

Verwenden Sie das Raster **Rahmen** mit automatischen Anzeigen und anderem Bildschirmtext, wenn keine Bildschirmfunktionen erforderlich sind.



#### **Schnelltipps**

Sie k\u00f6nnen IRE- und mV-Raster anzeigen. Wechseln Sie dazu zum Triggertyp "Video", und stellen Sie eine Vertikalskala von 143 mV/div ein. (Die Einstellung 143 mV/div finden Sie bei den Grobeinstellungen der Vertikalskala f\u00fcr den Kanal, wenn Sie

den Triggertyp auf Video einstellen.) Das Oszilloskop zeigt für NTSC-Signale automatisch das IRE-Raster und für andere Videosignale (PAL, SECAM und benutzerdefiniert) das mV-Raster an.

### Einstellen der Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms

1. Drücken Sie Utility.



2. Drücken Sie Weitere Optionen.



- **3.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **Anzeige** aus.
- 4. Drücken Sie Intensität.



Intensität

High

Raster

Voll

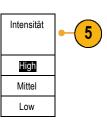
Bildschirm-

Kommentar

Weitere

Optionen

 Wählen Sie aus dem daraufhin auf dem seitlichen Rahmen angezeigten Menü die gewünschte Intensität aus. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: High, Mittel und Low.



# Festlegen der Signalintensität

1. Drücken Sie auf der Frontplatte die Taste Intensität.



Dadurch wird die Anzeige für die Intensität auf dem Bildschirm angezeigt.

 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um die gewünschte Intensität für das Raster auszuwählen. (a) Waveform Intensity: 35% (b) Graticule Intensity: 75%



 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf b, um die gewünschte Intensität für das Raster auszuwählen.



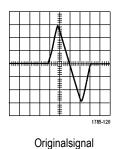
 Drücken Sie erneut Intensität, um die Anzeige für die Intensität auszublenden.

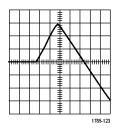


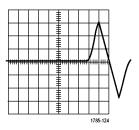
## **Skalierung und Positionierung von Signalen**

Verwenden Sie die horizontalen Optionen zum Anpassen der Zeitbasis und des Triggerpunkts und zur näheren Analyse der Signaldetails. Sie können die Signalanzeige auch mit dem Zoom und den Funktionen zum Verschieben von Wave Inspector anpassen. (Siehe Seite 216, *Verwalten von Signalen mit größerer Aufzeichnungslänge*.)







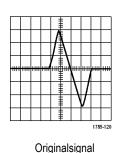


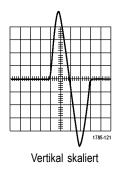
Horizontal skaliert

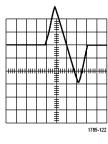
Horizontal positioniert

Verwenden Sie die vertikalen Bedienelemente zum Auswählen von Signalen, zum Anpassen der vertikalen Position und Skalierung von Signalen oder zum Festlegen der Eingangsparameter. Drücken Sie zum Auswählen, Hinzufügen oder Entfernen eines Signals sooft wie erforderlich eine Menütaste für einen der Kanäle (1, 2, 3 oder 4) und die entsprechenden Menüelemente.









Vertikal positioniert

### **Schnelltipps**

■ Voransicht. Wenn Sie die Bedienelemente für die Position oder zum Skalieren ändern, während die Erfassung angehalten wird oder auf den nächsten Trigger wartet, skaliert das Oszilloskop die ausgewählten Signale entsprechend der neuen Einstellungen neu und positioniert sie neu. Die folgende Anzeige wird simuliert, wenn Sie anschließend die Taste Start drücken. Das Oszilloskop verwendet die neuen Einstellungen für die nächste Erfassung.

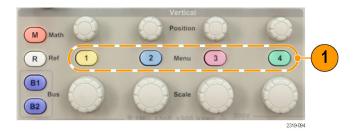
Unter Umständen ist das Signal abgeschnitten, wenn das ursprüngliche Signal den Bildschirm verlassen hat.

Während der Voransicht bleiben das mathematische Signal, die Cursor und die automatischen Messungen aktiv und gültig.

## Einstellen der Eingangsparameter

Verwenden Sie die vertikalen Bedienelemente zum Auswählen von Signalen, zum Anpassen der vertikalen Position und der Skalierung oder zum Festlegen der Eingangsparameter.

 Drücken Sie eine Menütaste für einen der Kanäle 1, 2, 3 oder 4, um das vertikale Menü für das angegebene Signal anzuzeigen. Das vertikale Menü hat ausschließlich Auswirkungen auf das ausgewählte Signal.



Durch Drücken einer Kanaltaste wird auch ein Signal ausgewählt oder diese Auswahl aufgehoben.

**2.** Drücken Sie wiederholt **Kopplung**, um die zu verwendende Kopplung auszuwählen.

Verwenden Sie die DC-Kopplung, um sowohl die AC- als auch die DC-Komponenten zu übergeben.

Verwenden Sie die AC-Kopplung, um die DC-Komponente zu blockieren und das AC-Signal anzuzeigen.

Verwenden Sie GND, um das Referenzpotential anzuzeigen.

 Drücken Sie Bandbreite, und wählen Sie im daraufhin angezeigten Menü auf dem seitlichen Rahmen die gewünschte Bandbreite aus.

Die Standardoptionen sind "Voll" und 20 MHz. Je nach verwendetem Tastkopf können weitere Auswahlmöglichkeiten angezeigt werden.

Wählen Sie **Voll** aus, um die Bandbreite auf die volle Bandbreite des Oszilloskops festzulegen.

Wählen Sie **20 MHz** aus, um die Bandbreite auf 20 MHz festzulegen.

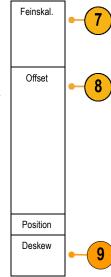
Kopplung  DC AC	Bandbreite Voll	(1) Bezeichng.	(1) Tastkopf- einst. 10 X	Weiter	
2	3	4	5	6	

- Drücken Sie zum Erstellen einer Bezeichnung für den Kanal auf Bezeichng. (Siehe Seite 85, Beschriften von Kanälen und Bussen.)
- **5.** Drücken Sie **Tastkopfeinst.**, um die Parameter für den Tastkopf festzulegen.

Führen Sie folgende Schritte auf dem daraufhin angezeigten Menü auf dem seitlichen Rahmen aus:

- Wählen Sie Voltage (Spannung) oder Strom aus, um den Tastkopftyp für Tastköpfe einzustellen, die nicht mit der TekProbe II- oder der TekVPI-Schnittstelle ausgestattet sind.
- Legen Sie mit dem Mehrzweck-Drehknopf a die Dämpfung entsprechend dem Tastkopf fest.
- Drücken Sie auf Weiter, um auf zusätzliche Menüs auf dem seitlichen Rahmen zuzugreifen.

- Wählen Sie Feinskal., um mit dem Mehrzweck-Drehknopf a die Feinabstimmung der vertikalen Skalierung vornehmen zu können.
- Wählen Sie Offset, um mit dem Mehrzweck-Drehknopf a die Abstimmung des vertikalen Offsets vornehmen zu können.
   Wählen Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen Auf 0 V festlegen aus, um den vertikalen Offset auf 0 V festzulegen.
   Weitere Informationen zum Offset finden Sie in den Schnelltipps. (Siehe Seite 177, Schnelltipps.)



9. Wählen Sie Deskew aus, um die Zeitversatzberichtigung für den Kanal festzulegen. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um die Zeitversatzberichtigung für den Tastkopf anzupassen, der an den ausgewählten Kanal angeschlossen ist. Dadurch wird die Erfassung und die Anzeige des Signals im Verhältnis zur Triggerzeit nach links oder rechts verschoben. Kompensieren Sie hiermit die Unterschiede in Kabellänge oder Tastkopftyp.

#### **Schnelltipps**

- Verwenden von Tastköpfen mit TekProbe II- oder TekVPI-Schnittstelle. Wenn Sie einen Tastkopf mit der TekProbe II- oder der TekVPI-Schnittstelle verwenden, stellt das Oszilloskop die Kanalempfindlichkeit, die Kopplung und den Abschlusswiderstand automatisch auf die Tastkopfanforderungen ein. Für Tek Probe II-Tastköpfe muss der TPA-BNC-Adapter verwendet werden.
- **Der Unterschied zwischen vertikaler Position und Offset.** Bei der vertikalen Position handelt es sich um eine Anzeigefunktion. Stellen Sie die vertikale Position so ein, dass die Signale dort angezeigt werden, wo Sie sie positionieren. Die Signalbasislinien zeigen die Änderungen ihrer Positionen an.
  - Wenn Sie den vertikalen Offset einstellen, sehen Sie einen ähnlichen Effekt, der aber eine ganz andere Ursache hat. Der vertikale Offset wird vor dem Vorverstärker des Oszilloskops verwendet und kann verwendet werden, um den effektiven dynamischen Bereich der Eingangssignale zu erhöhen. Sie können den vertikalen Offset beispielsweise verwenden, um kleine

Schwankungen unter hoher DC-Spannung anzusehen. Stellen Sie den vertikalen Offset auf die nominale DC-Spannung ein. Das Signal wird in der Bildmitte angezeigt.

■ **50 Ω-Tastköpfe.** Obwohl die Kanäle einen Eingangsabschluss von 1 MΩ haben, kann das Oszilloskop auch den korrekten Skalierungsfaktor für 50 Ω-Tastköpfe erkennen und einstellen. Installieren Sie unbedingt einen externen 50 Ω-Abschluss für Tastköpfe, die einen 50 Ω-Abschluss erfordern, wie z. B. der Tastkopf TCPA300. Für 50 Ω-Tastköpfe ist AC- und DC-Kopplung verfügbar.

HINWEIS. Der Stromtastkopf TCP202 wird nicht unterstützt.

## Positionieren und Beschriften von Bussignalen

Nachdem Sie einen seriellen oder einen parallelen Bus eingerichtet haben, können Sie die Bussignale positionieren und bezeichnen. (Siehe Seite 102, Einrichten eines seriellen oder parallelen Busses.)

So gehen Sie vor, um Bussignale zu positionieren:

1. Drücken Sie die entsprechende Bustaste auf dem Bedienfeld, um diesen Bus auszuwählen.



 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um um die vertikale Position des gewählten Busses einzustellen.



So gehen Sie vor, um einen Bus zu bezeichnen:

**1.** Drücken Sie auf dem Bedienfeld die entsprechende Bustaste.



**2.** Drücken Sie **Bezeichng**. (Siehe Seite 85, Beschriften von Kanälen und Bussen.)

Bus (B1) Eingänge definieren	Schwellen- werte		(B1) Bezeichng. Parallel	Bus- anzeige	Ereignista- belle
------------------------------	---------------------	--	--------------------------------	-----------------	----------------------



## Positionieren, Skalieren und Gruppieren von digitalen Kanälen

So gehen Sie vor, um digitale Kanäle anzuzeigen:

1. Drücken Sie die Taste **D15–D0** auf dem Bedienfeld.



2. Drücken Sie die Option **D15–D0** in dem Menü auf dem unteren Rahmen.





3. Drücken Sie Wählen, und wählen Sie mit dem Wählen (a) D<u>0</u> Mehrzweck-Drehknopf a einen Kanal in der (b) 1,04 div Liste aus. Drücken Sie dann Anzeige, um das Signal ein- oder auszuschalten. Wenn Sie den Mehrzweck-Drehknopf a um eine volle Umdrehung in Gegenuhrzeigerrichtung drehen, werden am Ende der Liste Gruppen sichtbar. Anzeige **Ein** Aus Einschalten Drücken Sie die entsprechende Taste auf dem D7-D0 seitlichen Rahmen, um alle Kanäle in der Gruppe D7-D0 oder in der Gruppe D15-D8 einzuschalten. Einschalten D15-D8

So gehen Sie vor, um digitale Kanäle zu positionieren und zu gruppieren:

- Drücken Sie die Taste D15–D0 auf dem Bedienfeld.
- 2. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um den Kanal bzw. die Gruppe zum Verschieben auszuwählen.



 Um einen oder alle Kanäle zu gruppieren, wählen Sie die Kanäle aus und verschieben Sie diese so, dass sie sich in der Anzeige nebeneinander befinden.  Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf b, um den ausgewählten Kanal bzw. die Gruppe zu verschieben.

**HINWEIS.** Die Anzeige des Kanals (oder der Gruppe) wird erst verschoben, nachdem Sie mit dem Drehen des Knopfes aufgehört haben.



So gehen Sie vor, um digitale Kanäle zu skalieren und zu bezeichnen:

 Drücken Sie die Taste D15–D0 auf dem Bedienfeld.



 Um die Skalierung (Höhe) der digitalen Kanäle zu ändern, drücken Sie die Taste Höhe im Menü auf dem unteren Rahmen.

D15–D0 Ein/Aus	Schwellenw.	Bezeichn. bearb.	Höhe S M L		
-------------------	-------------	---------------------	---------------	--	--

HINWEIS. Bei Auswahl von S (Klein) werden die Signale mit einer Höhe von 0,2 Skalenteilen angezeigt. Bei Auswahl von M (Mittel) werden die Signale mit einer Höhe von 0,5 Skalenteilen angezeigt. Bei Auswahl von L (Groß) werden die Signale mit einer Höhe von 1 Skalenteil angezeigt. L funktioniert nur, wenn ausreichend Platz vorhanden ist, um die Signale anzuzeigen. Sie können bis zu 8 Signale der Größe L gleichzeitig anzeigen.

 Sie können einzelne digitale Kanäle zur einfacheren Erkennung beschriften. (Siehe Seite 85, Beschriften von Kanälen und Bussen.)



## Anzeigen digitaler Kanäle

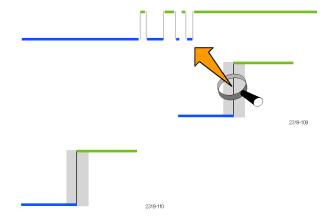
Die vielfältigen Möglichkeiten zur Anzeige der Daten aus den digitalen Kanälen helfen Ihnen, die Signale zu analysieren. Digitale Kanäle speichern einen hohen oder einen niedrigen Zustand für jeden Abtastpunkt.

Der logische Pegel "hoch" wird grün angezeigt. Der logische Pegel "Niedrig" wird blau angezeigt. Wenn ein einzelner Übergang während der Zeit stattfindet, die durch eine Säule von einem Pixel Breite dargestellt wird, wird dieser Übergang (die Flanke) in grauer Farbe angezeigt.

Wenn mehrere Übergänge während der Zeit stattfinden, die durch eine Säule von einem Pixel Breite dargestellt wird, wird der Übergang (die Flanke) in weißer Farbe angezeigt.

Wenn in der Anzeige eine weiße Flanke zu erkennen ist, durch die mehrere Übergänge dargestellt werden, können Sie die einzelnen Flanken möglicherweise durch Zoomen vergrößern und so erkennen.

Nachdem Sie mit dem Zoom so stark vergrößert haben, dass pro Abtastung eine Säule von mehr als einem Pixel Breite angezeigt wird, wird die Unsicherheit der Flankenposition durch eine hellgraue Schattierung dargestellt.



## Hinzufügen von Bildschirm-Kommentaren

Mit den folgenden Schritten können Sie eigenen Text auf dem Bildschirm hinzufügen:

1. Drücken Sie Utility.



2. Drücken Sie Weitere Optionen.



**3.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **Anzeige** aus.



- **4.** Drücken Sie **Bildschirm-Kommentar** in dem Menü auf dem unteren Rahmen.
- Drücken Sie Kommentar anzeigen, um in dem Menü auf dem seitlichen Rahmen Ein

auszuwählen.

Das Kommentarfenster wird angezeigt. Positionieren Sie das Fenster durch Drehen der Mehrzweck-Drehknöpfe **a** und **b**.

 Drücken Sie Kommentar bearbeiten in dem Menü auf dem seitlichen Rahmen. Sie können bis zu 1.000 Zeichen oder ein Vollbild hinzufügen.



 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um durch die Liste der Buchstaben, Zahlen und anderen Zeichen zu blättern und den jeweils gewünschten Buchstaben auszuwählen.
 Sie können auch auch über eine USB-Tastatur Zeichen eingeben. (Siehe Seite 49, Anschließen einer USB-Tastatur an das Oszilloskop.)

Um den kommentierten Text neu zu positionieren, drücken Sie die Taste **Position** auf dem seitlichen Rahmen, und drehen Sie nach Bedarf die Mehrzweck-Drehknöpfe **a** und **b**.

# Analysieren von Signaldaten

Nachdem Erfassung, Triggerung und Anzeige des gewünschten Signals ordnungsgemäß eingerichtet wurden, können Sie die Ergebnisse analysieren. Wählen Sie Funktionen wie Cursor, automatische Messungen und Math.

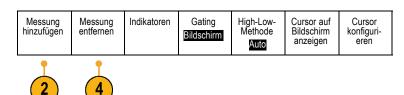
## Durchführen automatischer Messungen

So führen Sie eine automatische Messung durch:

1. Drücken Sie Messen.



2. Drücken Sie Messung hinzufügen.



 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um die betreffende Messung auszuwählen. Drehen Sie dann bei Bedarf Mehrzweck-Drehknopf b, um den Kanal für die Messung auszuwählen. Drücken Sie OK Messung hinzufügen.



4. Um eine Messung zu entfernen, drücken Sie Messung entfernen. Drücken Sie dann im Menü auf dem seitlichen Rahmen auf die zu entfernende Messung oder auf Alle Messungen entfernen. Drücken Sie dann OK Messung entfernen.

#### **Schnelltipps**

- Um alle Messungen zu entfernen, wählen Sie Alle Messungen entfernen.
- Das Symbol ⚠ wird anstelle des erwarteten numerischen Messergebnisses angezeigt, wenn eine vertikale Begrenzung vorhanden ist. Ein Teil des Signals befindet sich ober- oder unterhalb der Anzeige. Um ein ordnungsgemäßes numerisches Messergebnis zu erhalten, stellen Sie das Signal mit den Drehknöpfen für die vertikale Skalierung und die Position so ein, dass es vollständig angezeigt wird.

## Auswählen automatischer Messungen

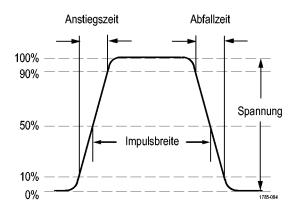
In der folgenden Tabelle werden die automatischen Messungen nach Kategorie aufgelistet: Zeit oder Amplitude. (Siehe Seite 189, *Durchführen automatischer Messungen.*)

#### Zeitmessungen

Messung		Beschreibung
Frequenz	*\f	Der erste Zyklus eines Signals oder eines getorten Bereichs. Die Frequenz ist der Kehrwert der Periode. Sie wird in Hertz (Hz) gemessen, wobei ein Hz einem Zyklus pro Sekunde entspricht.
Periode	***	Die erforderliche Zeit, um den ersten Zyklus eines Signals oder eines getorten Bereichs abzuschließen. Die Periode ist der Kehrwert der Frequenz und wird in Sekunden gemessen.
Anstiegszeit		Die für die Vorderflanke des ersten Impulses im Signal oder getorten Bereich erforderliche Zeit, um vom unteren Referenzwert zum oberen Referenzwert des letzten Werts aufzusteigen.
Abfallzeit	Ŧ	Die für die abfallende Flanke des ersten Impulses im Signal oder getorten Bereich erforderliche Zeit, um vom oberen Referenzwert zum unteren Referenzwert des letzten Werts abzufallen.
Verzögerung		Die Zeit zwischen den mittleren Punkten der Referenzamplitude (Standard 50 %) von zwei verschiedenen Signalen. Informationen hierzu finden Sie auch unter <i>Phase</i> .
Phase	SS	Der Zeitraum in Winkelgrad, den ein Signal einem anderen Signal voraus- oder nacheilt. 360° bilden einen vollen Signalzyklus. Informationen hierzu finden Sie auch unter <i>Verzögerung</i> .

### Zeitmessungen (Fortsetzung)

Messung		Beschreibung
Positive Impulsbreite	_#_*_	Der Abstand (Zeit) zwischen den mittleren Punkten der Referenzamplitude (Standard 50 %) eines positiven Impulses. Die Messung wird beim ersten Impuls des Signals oder des getorten Bereichs vorgenommen.
Negative Impulsbreite	7F	Der Abstand (Zeit) zwischen den mittleren Punkten der Referenzamplitude (Standard 50 %) eines negativen Impulses. Die Messung wird beim ersten Impuls des Signals oder des getorten Bereichs vorgenommen.
Positives Tastverhältnis		Das Verhältnis der positiven Impulsbreite zur Signalperiode als Prozentzahl ausgedrückt. Das Tastverhältnis wird im ersten Zyklus des Signals oder des getorten Bereichs gemessen.
Negatives Tastverhältnis	JLF.	Das Verhältnis der negativen Impulsbreite zur Signalperiode als Prozentzahl ausgedrückt. Das Tastverhältnis wird im ersten Zyklus des Signals oder des getorten Bereichs gemessen.
Burstbreite	M	Die Dauer eines Bursts (eine Reihe von einmaligen Ereignissen). Sie wird über das gesamte Signal oder den gesamten getorten Bereich gemessen.



#### Amplitudenmessungen

Messung		Beschreibung
Pk-Pk		Die absolute Differenz zwischen der maximalen und der minimalen Amplitude des gesamten Signals oder des gesamten getorten Bereichs.
Amplitude	ÎŢĹ	Der niedrige Wert abgezogen vom hohen Wert während des gesamten Signals oder des gesamten getorten Bereichs.

### Amplitudenmessungen (Fortsetzung)

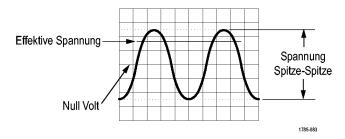
Messung		Beschreibung
Max	ŢŢŢ	Die größte positive Spitzenspannungswert. Max wird während des gesamten Signals oder des gesamten getorten Bereichs gemessen.
Min	$\prod$	Die größte negative Spitzenspannungswert. Min wird während des gesamten Signals oder des gesamten getorten Bereichs gemessen.
High	ŢŢŢ	Dieser Wert wird als 100 % verwendet, wenn hohe Referenzwerte, mittlere Referenzwerte oder niedrige Referenzwerte benötigt werden, z. B. bei Abfallzeit- oder Anstiegszeitmessungen. Wird entweder mit der Min/Max- oder der Histogramm-Methode ermittelt. Bei der Min/Max-Methode wird der gefundene Maximalwert verwendet. Bei der Histogram-Methode wird der am häufigsten oberhalb der Mitte gefundene Wert verwendet. Dieser Wert wird während des gesamten Signals oder des gesamten getorten Bereichs gemessen.
Low	UL	Dieser Wert wird als 0 % verwendet, wenn hohe Referenzwerte, mittlere Referenzwerte oder niedrige Referenzwerte benötigt werden, z. B. bei Abfallzeit- oder Anstiegszeitmessungen. Wird entweder mit der Min/Max- oder der Histogramm-Methode ermittelt. Bei der Min/Max-Methode wird der gefundene Minimalwert verwendet. Bei der Histogram-Methode wird der am häufigsten unterhalb der Mitte gefundene Wert verwendet. Dieser Wert wird während des gesamten Signals oder des gesamten getorten Bereichs gemessen.
Positives Überschwingen		Dieser Wert wird über ein gesamtes Signal oder einen gesamten getorten Bereich gemessen und wird angegeben als: Positives Überschwingen = (Maximum – Hoch) / Amplitude x 100 %.

#### Amplitudenmessungen (Fortsetzung)

Messung		Beschreibung
Negatives Überschwingen		Dieser Wert wird über ein gesamtes Signal oder einen gesamten getorten Bereich gemessen und wird angegeben als:  Negatives Überschwingen = (Niedrig – Minimum) / Amplitude x 100 %.
Mittelwert	-JA-JA-	Der über das gesamte Signal oder den gesamten getorten Bereich gebildete arithmetische Mittelwert.
Zyklusmittel- wert	3AF	Der über den ersten Zyklus des Signals oder des getorten Bereichs gebildete arithmetische Mittelwert.
Eff	J~V	Die über das gesamte Signal oder den gesamten getorten Bereich gemessene echte Effektivwertspannung.

#### Amplitudenmessungen (Fortsetzung)

Messung		Beschreibung
Zyklus- Effektivwert	X/X,	Die über den ersten Zyklus des Signals oder des getorten Bereichs gemessene echte Effektivwertspannung .



#### Verschiedene Messungen

Messung		Beschreibung
Positive Impulszählung	FireFL	Die Anzahl der positiven Impulse, die über den mittleren Referenzübergang im Signal- oder Gate-gesteuerten Bereich hinausgeht.
Negative Impulszählung	*****	Die Anzahl der negativen Impulse, die unter dem mittleren Referenzübergang im Signal- oder Gate-gesteuerten Bereich liegen.

### Verschiedene Messungen (Fortsetzung)

Messung		Beschreibung
Steigende Flankenzählung	11.11	Die Anzahl der positiven Übergänge von einem niedrigen Referenzwert zu einem hohen Referenzwert im Signal- oder Gate-gesteuerten Bereich.
Fallende Flankenzählung	ſŧnſŧ	Die Anzahl der negativen Übergänge von einem hohen Referenzwert zu einem niedrigen Referenzwert im Signal- oder Gate-gesteuerten Bereich.
Fläche	<b>~</b>	Eine zeitabhängige Spannungsmessung. Die Messung ermittelt die Fläche während der Dauer des gesamten Signals oder des getorten Bereichs in Voltsekunden. Die Fläche oberhalb von Masse ist positiv und die Fläche unterhalb von Masse ist negativ.
Zyklusfläche	<del>√</del>	Eine Spannung/Zeit-Messung. Bei der Messung wird die Fläche während des ersten Zyklus des Signals oder des ersten Zyklus des Gate-Bereichs in Volt-Sekunden angegeben. Die Fläche oberhalb des allgemeinen Referenzpunkts ist positiv, und die Fläche unterhalb des allgemeinen Referenzpunkts ist negativ.

## Anpassen einer automatischen Messung

Automatische Messungen können durch Gating, Momentaufnahmen oder Festlegen des hohen und niedrigen Pegels benutzerdefiniert werden.

#### **Gating**

Gating beschränkt die Messung auf einen bestimmten Bereich des Signals. Um Gating zu verwenden, führen Sie folgende Schritte aus:

1. Drücken Sie Messen.



2. Drücken Sie Gating.





3. Positionieren Sie die Gates der Optionen im Menü auf dem seitlichen Rahmen.

Messungs-Gating

Aus (Gesamt)

Bildschirm

Zwischen den Cursorn

## **Snapshot All**

So zeigen Sie alle Messungen aus einer Quelle gleichzeitig an:

1. Drücken Sie Messen.



2. Drücken Sie Messung hinzufügen.

Messung hinzufügen	Messung entfernen	Indikatoren	Gating Bildschirm	High-Low- Methode Auto	Cursor auf Bildschirm anzeigen	Cursor konfigu- rieren
-----------------------	----------------------	-------------	----------------------	------------------------------	--------------------------------------	------------------------------

.

3. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um den Messtyp von Schnappschuss auszuwählen.



4. Drücken Sie Schnappschuss von allen Messungen.



5. Zeigen Sie die Ergebnisse an.

## Schnappschuss von 1

Periode	: 312,2 µs	Freq	: 3,203 kHz
+Breite	: 103,7 µs	-Breite	: 208,5 µs
BrstBr	: 936,5 µs		
Anstieg	: 1,452 µs	Abfall	: 1,144 µs
+Last	: 33.23%	–Last	: 66.77 %
+Über	: 7.143%	–Über	: 7.143 %
High	: 9,200 V	Low	: -7,600 V
Max	: 10,40 V	Min	: -8,800 V
Ampl	: 16,80 V	Sp-Sp	: 19,20 V
Mittel	: -5,396 V	ZMittel	: -5,396 V
Eff	: 7,769 V	Zeff	: 8,206 V
Fläche	: -21,58 mVs	ZykFl	: -654,6 μVs
+Flanke	:7	–Flanke	:7
+Impuls	:6	-Impuls	:6

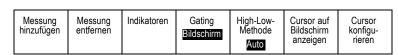
## Hohe und niedrige Pegel

Die High-Low-Methode bestimmt die hohen (100 %) und die niedrigen (0 %) Werte des Signals oder getorten Bereichs. Beschreibungen darüber, wie die hohen und niedrigen Pegel für Messungen verwendet werden, finden Sie unter *Automatische Messungen auswählen*. (Siehe Seite 191.)

1. Drücken Sie Messen.



2. Drücken Sie High-Low-Methode.





3. Legen Sie die Pegel im Menü auf dem seitlichen Rahmen fest.

Verwenden Sie für Impulse die Histogramm-Methode.

Verwenden Sie für alle anderen Signale die Min-Max-Methode.

Beschreibungen der hohen und niedrigen Messwerte finden sie in der Tabelle der Amplitudenmessungen unter *Automatische Messungen auswählen*. (Siehe Seite 193.) Auto-Auswahl

Histogramm (für Impulse)

Min-Max (für alle anderen Signale)

# Manuelle Messungen mit Cursorn vornehmen

Cursor sind Markierungen auf dem Bildschirm, die Sie in der Signalanzeige positionieren, um manuelle Messungen an erfassten Daten vorzunehmen. Sie werden als horizontale und/oder vertikale Linien angezeigt. So verwenden Sie Cursor auf analogen oder digitalen Kanälen:

#### 1. Drücken Sie Cursor.

Dadurch ändert sich der Zustand des Cursors. Die drei Zustände sind:

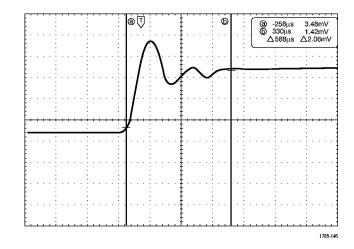
- Es werden keine Cursor auf dem Bildschirm angezeigt.
- Es werden zwei vertikale Signalcursor angezeigt. Sie sind dem ausgewählten analogen oder den digitalen Signalen zugeordnet.
- Es werden vier Bildschirmcursor angezeigt. Zwei sind vertikal und zwei sind horizontal. Sie sind keinem bestimmten Signal zugeordnet.



#### Drücken Sie erneut Cursor.

Im Beispiel werden zwei vertikale Cursor auf dem ausgewählten Signal angezeigt. Durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs a verschieben Sie einen Cursor nach rechts bzw. nach links. Durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs b verschieben Sie den anderen Cursor.

Wenn Sie durch Drücken einer der Tasten 1, 2, 3, 4, M, R oder D15-D0 auf der Frontplatte die Signalauswahl ändern, springen beide Cursor auf das neu ausgewählte Signal.



#### 3. Drücken Sie Wählen.

Dadurch wird die Cursorverknüpfung einund ausgeschaltet. Wenn die Verknüpfung eingeschaltet ist, werden durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs **a** die zwei Cursor aufeinander zu bewegt. Durch Drehen des Mehrzweck-Drehknopfs **b** kann die Zeit zwischen den Cursorn angepasst werden.



 Drücken Sie Fein, um zwischen einer Grob- und einer Feinabstimmung der Mehrzweck-Drehknöpfe a und b zu wechseln.

Durch Drücken von **Fein** wird auch die Empfindlichkeit anderer Drehknöpfe verändert.

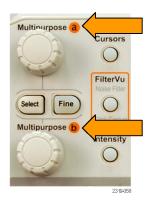
5. Drücken Sie erneut Cursor.

Dadurch wechseln die Cursor in den Bildschirmmodus. Es verlaufen zwei horizontale und zwei vertikale Leisten über das Raster.





 Drehen Sie die Mehrzweck-Drehknöpfe a und b, um die beiden horizontalen Cursor zu verschieben



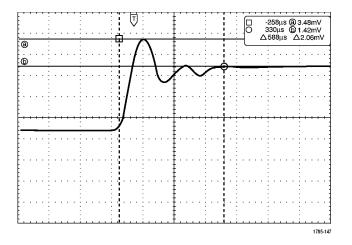
#### 7. Drücken Sie Wählen.

Dadurch werden die vertikalen Cursor aktiv und die horizontalen Cursor inaktiv. Wenn Sie nun die Mehrzweck-Drehknöpfe drehen, werden die vertikalen Cursor verschoben.

Drücken Sie nochmals **Wählen**, um die horizontalen Cursor wieder zu aktivieren.



 Zeigen Sie die Cursor und die Cursor-Messwertanzeige an.
 Mit Cursorn können Sie auf digitalen Kanälen Zeitmessungen, aber keine Amplitudenmessungen durchführen.



 Drücken Sie erneut Cursor. Dadurch wird der Cursormodus ausgeschaltet. Die Cursor und die Cursor-Messwertanzeige werden nicht mehr auf dem Bildschirm angezeigt.



## Verwenden von Cursor-Messwertanzeigen

Cursor-Messwertanzeigen enthalten Informationen in Zahlen oder in Textform bezüglich der aktuellen Cursorpositionen. Auf dem Oszilloskop werden die Messwerte immer angezeigt, wenn die Cursor eingeschaltet sind.

Die Messwertanzeigen befinden sich in der oberen rechten Ecke des Rasters. Wenn der Zoom eingeschaltet ist, wird die Anzeige in der oberen rechten Ecke des Zoomfensters angezeigt.

Wenn ein Bus ausgewählt wurde, werden in der Anzeige die decodierten Busdaten in dem ausgewählten Format (hexadezimal, binär oder, bei RS-232, ASCII) dargestellt. Wenn ein digitaler Kanal ausgewählt wurde, enthalten die Cursor die Werte aller angezeigten digitalen Kanäle.

HINWEIS. Wenn Busse ausgewählt werden, wird in der Cursoranzeige der Datenwert an diesem Punkt dargestellt.

### Δ-Anzeige:

Die  $\Delta$ -Anzeige stellt den Unterschied zwischen den beiden Cursorpositionen dar.

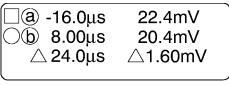
### a-Anzeige:

Durch diese Anzeige wird dargestellt, dass der Wert durch den Mehrzweck-Drehknopf **a** gesteuert wird.

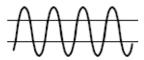
### b-Anzeige:

Durch diese Anzeige wird dargestellt, dass der Wert durch den Mehrzweck-Drehknopf **b** gesteuert wird.

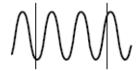
Die horizontalen Cursorlinien auf dem Bildschirm messen die vertikalen Parameter, normalerweise die Spannung.



1785-134



Die vertikalen Cursorlinien auf dem Bildschirm messen horizontale Parameter, normalerweise die Zeit



Die quadratischen und kreisförmigen Symbole in der Anzeige bilden die beiden Mehrzweck-Drehknöpfe ab, wenn sowohl vertikale als auch horizontale Cursor vorhanden sind.

### Verwenden von XY-Cursorn

Bei aktivierter XY-Anzeige erscheinen die Cursoranzeigen rechts neben dem unteren Raster (XY). Sie können festlegen, welche Messwerte angezeigt werden sollen: Rectangular, Polar, Produkt oder Verhältnis.

# Verwenden von mathematischen Signalen

Erstellen Sie mathematische Signale zur Unterstützung der Analyse der Kanal- und Referenzsignale. Durch Kombinieren und Umwandeln der Quellsignale und anderer Daten in mathematische Signale, können Sie die Datenanzeige ableiten, die für Ihre Anwendung erforderlich ist.

HINWEIS. In Verbindung mit seriellen Bussen stehen keine Math-Signale zur Verfügung.

Führen Sie mit dem folgenden Verfahren einfache (+, -, ×) mathematische Operationen für zwei Signale durch:

1. Drücken Sie M, um das Menü Math aufzurufen.

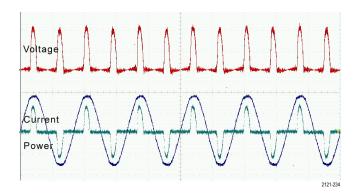


2. Drücken Sie Doppel-Signal-Math.





 Legen Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen die Quellen auf Kanal 1, 2, 3, 4 oder die Referenzsignale R1 oder R2 fest. Wählen Sie die Operatoren +, – oder x aus. Sie können zum Beispiel die Leistung berechnen, indem Sie ein Spannungssignal mit einem Stromsignal multiplizieren.



## **Schnelltipps**

- Mathematische Signale können aus Kanal- oder Referenzsignalen oder einer Kombination dieser beiden erstellt werden.
- Für mathematische Signale können auf die gleiche Weise Messungen wie für Kanalsignale vorgenommen werden.
- Für mathematische Signale wird die horizontale Skala und Position von den Quellen im Math-Ausdruck abgeleitet. Durch Anpassen dieser Bedienelemente für die Quellsignale wird auch das mathematische Signal angepasst.
- Sie k\u00f6nnen mathematische Signale mit Hilfe des inneren Drehknopfs des Pan-Zoom-Bedienelements vergr\u00f6\u00dfern. Mit dem inneren Drehknopf positionieren Sie den gezoomten Bereich. (Siehe Seite 216, Verwalten von Signalen mit gr\u00f6\u00dferer Aufzeichnungsl\u00e4nge.)
- Beide Math-Quellen müssen die gleiche Aufzeichnungslänge haben.

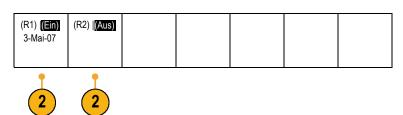
# Verwendung von Referenzsignalen

Erstellen Sie ein Referenzsignal, um ein Signal zu speichern. Auf diese Weise können Sie beispielsweise einen Standard einrichten, mit dem alle anderen Signale verglichen werden können. So verwenden Sie die Referenzsignale:

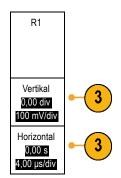
1. Drücken Sie **Ref R**. Auf dem unteren Rahmen wird das Referenzmenü angezeigt.



2. Über die im Menü auf dem unteren Rahmen angezeigten Optionen können Sie ein Referenzsignal anzeigen oder auswählen.



3. Verwenden Sie das Menü auf dem seitlichen Rahmen und die Mehrzweck-Drehknöpfe, um die Vertikal- und Horizontal-Einstellungen des Referenzsignals anzupassen.



## **Schnelltipps**

- Referenzsignale auswählen und anzeigen. Sie können alle Referenzsignale gleichzeitig anzeigen. Um ein bestimmtes Referenzsignal auszuwählen, drücken Sie die entsprechende Bildschirmtaste.
- Entfernen von Referenzsignalen aus der Anzeige. Um ein Referenzsignal aus der Anzeige zu entfernen, drücken Sie auf der Frontplatte die Taste R, und greifen Sie auf das Menü auf dem unteren Rahmen zu. Drücken Sie dann die entsprechende Taste im Menü auf dem unteren Rahmen, um es zu deaktivieren.
- **Skalieren und Positionieren eines Referenzsignals.** Sie können ein Referenzsignal unabhängig von allen anderen angezeigten Signalen positionieren und skalieren. Wählen Sie das Referenzsignal aus, und passen Sie es mit einem Mehrzweck-Drehknopf an. Dabei ist es unwichtig, ob gerade eine Erfassung läuft.

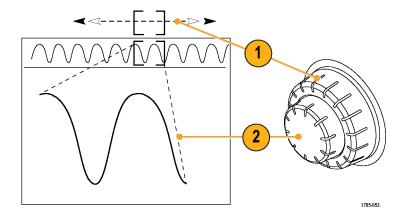
Wenn ein Referenzsignal ausgewählt ist, sind die Skalierungs- und Neupositionierungsfunktionen für das Referenzsignal identisch, unabhängig davon, ob Zoom aktiviert oder deaktiviert ist.

# Verwalten von Signalen mit größerer Aufzeichnungslänge

Mithilfe der Steuerelemente von Wave Inspector (Zoom/Verschieben, Play/Pause, Marke, Suchen) können Sie Signale mit größerer Aufzeichnungslänge effizient bearbeiten. Um ein Signal horizontal zu vergrößern, drehen Sie den Knopf "Zoom" (Drehknopf in der Mitte). Um einen Bildlauf durch ein gezoomtes Signal durchzuführen, drehen Sie den Knopf "Verschieben".

Das Bedienelement "Pan-Zoom" besteht aus den folgenden Teilen:

- 1. Einem äußeren Drehknopf zum Verschieben ("Pan")
- 2. Einem inneren Drehknopf zum Zoomen

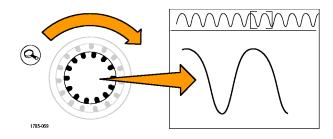


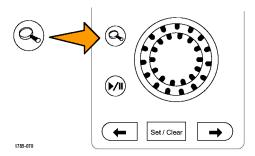
## **Zoomen eines Signals**

So verwenden Sie den Zoom:

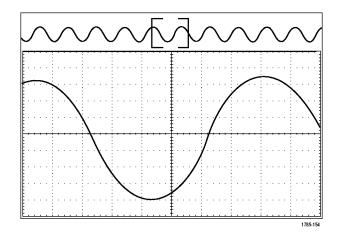
 Drehen Sie den inneren Knopf des Bedienelements "Pan-Zoom" im Uhrzeigersinn, um den ausgewählten Teil des Signals zu vergrößern. Drehen Sie den Knopf entgegen dem Uhrzeigersinn, um ihn wieder zu verkleinern.

 Sie können den Zoom-Modus auch aktivieren und deaktivieren, indem Sie die Zoom-Taste drücken.





 Überprüfen Sie die gezoomte Signalansicht, die im unteren, größeren Teil des Bildschirms angezeigt wird. Im oberen Teil des Bildschirms wird im Kontext der gesamten Aufzeichnung die Position und Größe des gezoomten Teils des Signals angezeigt.

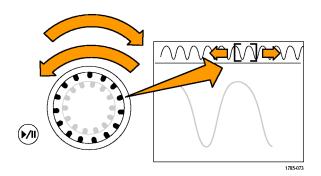


## Verschieben eines Signals

Bei aktivierter Zoom-Funktion können Sie mit Hilfe der Verschiebefunktion ("Pan") schnell einen Bildlauf durch das Signal durchführen. So verwenden Sie die Verschiebefunktion:

 Drehen Sie den äußeren Drehknopf "Verschieben" des Bedienelements "Verschieben-Zoom", um das Signal zu verschieben.

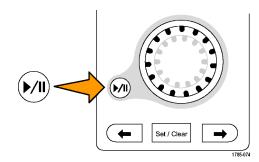
Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um es vorwärts zu verschieben. Drehen Sie es entgegen dem Uhrzeigersinn, um es rückwärts zu verschieben. Je weiter Sie den Knopf drehen, desto schneller wird das Zoom-Fenster verschoben.



## Wiedergeben und Anhalten eines Signals

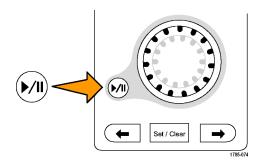
Verwenden Sie die Wiedergabe-/Pausen-Funktion um durch ein aufgezeichnetes Signal automatisch einen Bildlauf durchzuführen. So verwenden Sie die Funktion:

- 1. Aktivieren Sie den Wiedergabe-/Pausen-Modus, indem Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste drücken.
- 2. Stellen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit ein, indem Sie den äußeren Knopf ("Pan") weiter drehen. Je weiter Sie ihn drehen, desto höher ist die Geschwindigkeit.



- Wechseln Sie die Wiedergaberichtung, indem Sie den Knopf in die andere Richtung drehen.
- 4. Bis zu einem gewissen Grad wird die Anzeige während der Wiedergabe um so mehr beschleunigt, je weiter Sie den Ring drehen. Wenn Sie den Ring bis zum Anschlag drehen, ändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit nicht mehr, doch bewegt sich das Zoomfeld schnell in die betreffende Richtung. Drehen Sie den Knopf bis zum Anschlag, um einen Teil des Signals erneut wiederzugeben, den Sie eben gesehen haben und erneut sehen möchten.

 Stoppen Sie die Wiedergabe-/Pausen-Funktion, indem Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste erneut drücken.



### **Suchen und Markieren von Signalen**

Sie können besonders interessante Punkte eines erfassten Signals markieren. Solche Markierungen erleichtern die Begrenzung der Analyse auf bestimmte Bereiche des Signals. Bereiche eines Signals können automatisch markiert werden, wenn sie bestimmte Kriterien erfüllen, Sie können aber auch manuell alle interessanten Punkte markieren. Von Markierung zu Markierung (interessantem Punkt zu interessantem Punkt) springen Sie mit den Pfeiltasten. Viele der Parameter, die zum Triggern verwendet werden können, können auch automatisch gesucht und markiert werden.

Suchmarkierungen bieten eine Möglichkeit, Signalbereiche als Referenz zu markieren. Über die Suchkriterien können Sie Markierungen automatisch setzen. Sie können Bereiche suchen und markieren, die bestimmte Flanken, Impulsbreiten, Runts, Logikzustände, Anstiegs-/Abfallzeiten, Setup-/Hold-Werte und Bus-Suchtypen aufweisen.

So setzen und entfernen (löschen) Sie Markierungen:

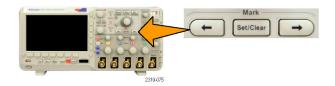
 Wechseln Sie mit dem Zoomfeld zu dem Bereich des Signals, in dem Sie eine Suchmarkierung setzen (oder entfernen) möchten, indem Sie den äußeren Knopf ("Pan") drehen.

Drücken Sie die Vorwärts- ( $\rightarrow$ ) oder Rückwärts-Pfeiltaste ( $\leftarrow$ ), um zu einer vorhandenen Markierung zu springen.

2. Drücken Sie Setzen/Löschen.

Wenn sich in der Mitte des Bildschirms keine Suchmarkierung befindet, wird eine hinzugefügt.

 Um Ihr Signal zu untersuchen, wechseln Sie von Suchmarke zu Suchmarke. Mit den Pfeiltasten → (vorwärts) und ← (zurück) können Sie von einer markierten Stelle zur nächsten wechseln, ohne irgendwelche anderen Bedienelemente verwenden zu müssen.



4. Löschen einer Marke. Drücken Sie die Pfeiltasten → (vorwärts) oder ← (zurück), um zu der Marke zu wechseln, die Sie löschen möchten. Zum Entfernen der aktuellen Marke in der Mitte drücken Sie Setzen/Löschen. Dies geht bei manuell wie auch automatisch erstellten Marken.

So setzen und entfernen (löschen) Sie Suchmarkierungen automatisch:

1. Drücken Sie Suchen.

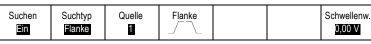


2. Drücken Sie Suchen im unteren Rahmenmenü, und wählen Sie Ein aus.

Das Suchmenü ähnelt dem Triggermenü.



### 3. Drücken Sie Suchtyp.



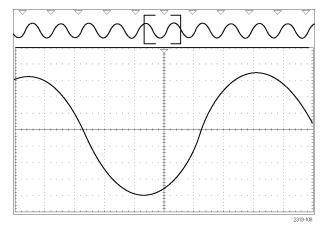


Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, um den Suchtyp auszuwählen: Flanke, Impuls, Runt, Logik, Setup & Hold, Anstiegszeit/Abfallzeit oder Bus.



Auf dem Bildschirm werden durch leere Dreiecke die Positionen automatischer Markierungen und durch gefüllte Dreiecke benutzerdefinierte Positionen angegeben. Diese werden sowohl in normalen als auch in gezoomten Signalansichten angezeigt.

4. Sie können Ihr Signal schnell untersuchen, indem Sie mit den Pfeiltasten → (vorwärts) oder ← (zurück) von einer Suchmarke zur nächsten wechseln. Es sind keine weiteren Einstellungen erforderlich.



#### Schnelltipps.

- Sie können Triggereinstellungen kopieren, um nach anderen Positionen im erfassten Signal zu suchen, die die Triggerbedingungen erfüllen.
- Sie können auch die Sucheinstellungen in den Trigger kopieren.
- Wenn das Signal oder die Einstellungen gespeichert werden, werden benutzerdefinierte Markierungen mit dem Signal gespeichert.
- Automatische Suchmarkierungen werden beim Speichern des Signals nicht mit dem Signal gespeichert. Sie k\u00f6nnen sie jedoch mit der Suchfunktion problemlos neu erfassen.

Die Suchkriterien werden in den gespeicherten Einstellungen gespeichert.

Der Wave Inspector verfügt über folgende Suchfunktionen:

Beschreibung		
Suche nach Flanken (ansteigend oder abfallend) mit benutzerdefiniertem Schwellwert.		
Suche nach positiven oder negativen Impulsbreiten, die >, <, = oder ≠ einer benutzerdefinierten Impulsbreite sind.		
Suche nach positiven oder negativen Impulsen, die eine Amplitudenschwelle überschreiten, eine zweite Schwelle jedoch nicht überschreiten, bevor die erste Schwelle erneut überschritten wird. Suche nach allen Runt-Impulsen oder nur solchen, die >, <, = oder ≠ einem benutzerdefinierten Zeitraum sind.		
Sucht nach einer logischen Struktur (AND oder NAND) über mehrere Signale hinweg, wobei jeder Eingang auf Hoch, Niedrig oder Beliebig festgelegt wird. Suche nach dem Punkt, an dem das Ereignis wahr wird, unwahr wird, oder für eine benutzerdefinierte Zeit >, <, = oder ≠ aktiv bleibt. Zusätzlich können Sie einen der Eingänge als Taktgeber für synchrone (Status) Suchen definieren.		
Suche nach Verletzungen von benutzerdefinierten Setup-and-hold-Zeiten.		
Suche nach ansteigenden und/oder abfallenden Flanken, die >, <, = oder ≠ einem benutzerdefinierten Zeitraum sind.		

Suchen	Beschreibung		
Bus	Parallel: Suche nach einem binären oder hexadezimalen Wert (nur Serie MSO2000).		
	l <sup>2</sup> C: Suche nach Start, wiederholtem Start, Stopp, fehlender Bestätigung, Adresse, Daten oder Adresse und Daten.		
	SPI: Suche nach SS Active, MOSI, MISO oder MOSI & MISO.		
	CAN: Suche nach Frame-Beginn, Frame-Typ (Daten, Remote, Fehler, Überlastung), Kennung (Standard oder Erweitert), Daten, Kennung und Daten, Frame-Ende oder Fehlende Best., Bit-Stuffing-Fehler.		
	RS-232, RS-422, RS-485, UART: Suche nach Tx Startbit, Rx Startbit, Tx Paketende, Rx Paketende, Tx Daten, Rx Daten, Paritätsfehler bei Übertrag., Paritätsfehler beim Empfang.		
	LIN: Suche nach Synchronis., Kennung, Daten, ID & Daten, Wakeup-Frame, Sleep-Frame oder Fehler.		

# Informationen zum Speichern und Abrufen

Das Oszilloskop bietet dauerhafte Speichermöglichkeiten für Einstellungen, Signale und Bildschirmdarstellungen. Im internen Speicher des Oszilloskops können Sie Einstellungsdateien und Referenzsignaldaten speichern.

Verwenden Sie externe Speicher, wie z. B. USB-Flash-Laufwerke, um Einstellungen, Signale und Bildschirmabbildungen zu speichern. Verwenden Sie externe Speicher auch für den Transport von Daten auf andere Computer, um sie dort weiter zu analysieren und zu archivieren.

Struktur der externen Datei. Wenn Sie Informationen extern speichern möchten, wählen Sie die entsprechende Menüoption (z. B. die Option In Datei im Menü auf dem seitlichen Rahmen, um Einstellungen und Signale zu speichern), und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um in der Struktur der externen Datei zu blättern. Laufwerk E ist das USB-Flash-Laufwerk, das am USB-Hostanschluss auf der Vorderseite des Oszilloskops angeschlossen ist.

Verwenden Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, um in der Liste der verfügbaren Dateien zu blättern. Zum Öffnen und Schließen von Ordnern drücken Sie die Taste **Wählen** auf dem Bedienfeld des Geräts.

Benennen der Datei. Das Oszilloskop weist den von ihm erstellten Dateien einen Standardnamen im folgenden Format zu:

- tekXXXXX.set für einzelne Setup-Dateien, wobei XXXXX eine Ganzzahl von 00000 bis 99999 ist. Der Name wird bei Setup-Dateien abgekürzt, die mit der auf Funktion "Alles speichern" gespeichert wurden.
- tekXXXXX.png, tekXXXXX.bmp oder tekXXXXX.tif für einzelne Bilddateien. Bei Bilddateien, die mit der Funktion "Alles speichern" gespeichert wurden, wird der Name auf tXXXXX.png, tXXXXX.bmp oder tXXXXXX.tif abgekürzt.
- tXXXXYYY.csv für alle Tabellenkalkulations-Dateien oder tXXXXYYY.isf für alle Dateien im internen Format

Bei Signaldateien und bei Dateien im internen Format steht XXXX für eine Ganzzahl von 0000 bis 9999. YYY steht für den Kanal des Signals und kann einen der folgenden Werte haben:

CH1, CH2, CH3 oder CH4 für die analogen Kanäle.

- D00, D01, D02, D03 usw. bis D15 für die digitalen Kanäle
- MTH für ein Math-Signal
- RF1 oder RF2 für Referenzspeichersignale
- ALL für eine einzelne Arbeitsblattdatei mit den Daten mehrerer Kanäle, die erstellt wird, wenn Sie "Alle Signale speichern" wählen.

HINWEIS. In ISF-Dateien können nur analoge Kanäle und Signale gespeichert werden, die aus analogen Kanälen (wie Math und Referenz) abgeleitet wurden. Wenn Sie alle Kanäle im ISF-Format speichern, wird eine Gruppe von Dateien gespeichert. Jede dieser Dateien hat den gleichen Wert für XXXXX. Die Werte für YYY richten sich jedoch nach den verschiedenen Kanälen, die beim Ausführen von "Alle Signale speichern" aktiviert waren.

Wenn Sie zum Beispiel zum ersten Mal eine Datei speichern, lautet bei einer Setup- oder Bilddatei der Name tek00000, bei einer Signaldatei oder einer Datei im internen Format lautet der Name t0000. Wenn Sie beim nächsten Mal den gleichen Dateityp speichern, erhält die Datei den Namen tek00001 bzw. t0001.

Bei Busereignistabellen steht XXXX für eine Ganzzahl von 0000 bis 9999. YYY steht für den Bustyp und kann einen der folgenden Werte annehmen:

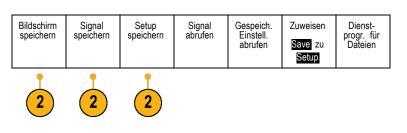
- RS2 (bezeichnet RS-232-, RS-422-, RS-485- oder UART-Busse), I2C, SPI, CAN oder LIN für einen seriellen Bus
- PAR für einen parallelen Bus

Ändern von Datei- und Verzeichnisnamen und von Bezeichnungen für Referenzsignale oder Oszilloskopeinstellungen. Benennen Sie Dateien mit aussagekräftigen Namen, die Sie später leicht wiedererkennen. So ändern Sie Datei- und Verzeichnisnamen sowie Bezeichnungen für Referenzsignalen und Oszilloskopeinstellungen:

1. Drücken Sie Save/Recall.



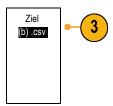
2. Drücken Sie Bildschirm speichern, Signal speichern oder Setup speichern.



 Bei Setup-Dateien wechseln Sie zum Dateimanager, indem Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen die Option In Datei drücken.



Stellen Sie bei Signaldateien als **Ziel** eine Datei ein. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **b**, um **Tabellenkalkulations-Datei (.csv)** oder **Interne Datei (.isf)** auszuwählen. Drücken Sie die Taste **Speichern** ... auf dem seitlichen Rahmen, um zum Dateimanager zu wechseln.



 Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um in der Dateistruktur zu blättern. (Siehe Seite 230, Struktur der externen Datei.)



**5.** Drücken Sie **Wählen**, um Dateiordner zu öffnen oder zu schließen.



- 6. Drücken Sie Dateiname bearbeiten.
  - Bearbeiten Sie den Dateinamen auf die gleiche Weise wie Bezeichnungen für Kanäle. (Siehe Seite 85, *Beschriften von Kanälen und Bussen.*)
- Drücken Sie Menu Off, um den Speichervorgang abzubrechen, oder drücken Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen OK Speichern, um den Vorgang abzuschließen.





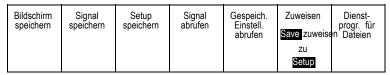
# Speichern einer Bildschirmdarstellung

Eine Bildschirmdarstellung ist eine grafische Darstellung des Oszilloskop-Bildschirms. Sie unterscheidet sich von Signaldaten, die aus numerischen Werten für jeden Punkt des Signals bestehen. So speichern Sie eine Bildschirmdarstellung

Drücken Sie Save/Recall.



2. Drücken Sie im Menü auf dem unteren Rahmen die Option Bildschirm speichern.





- Drücken Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen mehrmals Dateiformat, um die Formate .tif, .bmp und .png auszuwählen.
- Drücken Sie Ink Saver, um den Modus Ink Saver ein- oder auszuschalten. Wenn der Modus eingeschaltet ist, wird ein weißer Hintergrund eingerichtet.
- Drücken Sie Dateiname bearbeiten, um für die Bildschirmdatei einen benutzerdefinierten Namen zu erstellen. Wenn Sie einen Standardnamen verwenden möchten, überspringen Sie diesen Schritt.
- Drücken Sie Bildschirm speichern, um das Bild auf das ausgewählte Medium zu schreiben.



Informationen zum Drucken von Bildschirmdarstellungen mit Signalen finden Sie unter *Drucken einer Hardcopy*. (Siehe Seite 248, *Drucken*.)

# Speichern und Abrufen von Signaldaten

Signaldaten bestehen aus den numerischen Werten jedes einzelnen Punkts des Signals. Daten werden, anders als bei einer grafischen Darstellung des Bildschirms, kopiert. So speichern Sie die aktuellen Signaldaten oder rufen zuvor gespeicherte Signaldaten auf:

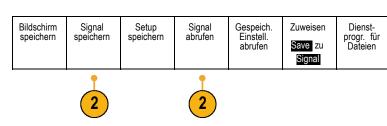
1. Drücken Sie Save/Recall.



 Drücken Sie im Menü auf dem unteren Rahmen Signal speichern oder Signal abrufen.

HINWEIS. Das Oszilloskop kann digitale Signale in CSV-Dateien, nicht aber in Referenzspeichern sichern. Das Oszilloskop kann digitale Signale nicht abrufen.

3. Sie können eines oder alle Signale auswählen.



**4.** Wählen Sie im daraufhin angezeigten Menü auf dem seitlichen Rahmen den Speicherort der Signaldaten aus.

Speichern Sie die Informationen extern in eine Datei auf einem USB-Flash-Laufwerk. Sie können die Informationen auch intern in einer der beiden Referenzspeicherdateien speichern.

- **5.** Drücken Sie **Quelle**, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, um ein zu speicherndes Signal auszuwählen.
- Drücken Sie Ziel, und drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf b, um ein Referenzsignal oder eine Datei auszuwählen.

Stellen Sie die Signalauflösung nur für .csv-Dateien ein.

Stellen Sie das Gating so ein, dass Informationen mit Dateien gespeichert werden.

7. Drücken Sie **Speichern** ..., um auf ein USB-Flash-Laufwerk zu speichern.

Der Dateimanager wird aufgerufen. Darin können Sie einen benutzerdefinierten Dateinamen festlegen. Wenn Sie einen Standardnamen und einen Standardspeicherort verwenden möchten, überspringen Sie diesen Schritt.



Speichern eines Signals in einer Datei. Wenn Sie die Taste Ziel auf dem seitlichen Rahmen drücken und Mehrzweck-Drehknopf b drehen, ändert sich das Menü auf dem seitlichen Rahmen. In der folgenden Tabelle werden die Optionen zum Speichern von Signaldaten in Dateien auf Massenspeichergeräten beschrieben.

Menütaste auf dem seitlichen Rahmen	Beschreibung
Internes Dateiformat (.ISF)	Stellt das Oszilloskop so ein, dass Signaldaten aus analogen Kanälen (sowie aus analogen Kanälen abgeleitete Math- und Referenzsignale) im internen Speicherformat für Signale (.isf) gespeichert werden. In keinem anderen Format lassen sich Daten schneller speichern. Dabei werden die kleinstmöglichen Dateien erstellt. Verwenden Sie dieses Format, wenn Sie ein Signal zum Anzeigen oder Messen in den Referenzspeicher abrufen möchten.
	Das Oszilloskop kann digitale Signale nicht im ISF-Dateiformat speichern.
Tabellenkalkulations- Dateiformat (.CSV)	Stellt das Oszilloskop so ein, dass Signaldaten in einer kommagetrennten Datendatei gespeichert werden, deren Format mit gebräuchlichen Tabellenkalkulationsprogrammen kompatibel ist. Diese Datei kann nicht in den Referenzspeicher aufgerufen werden.

**Speichern eines analogen Signals im Referenzspeicher.** Wenn Sie ein analoges Signal im nicht flüchtigen internen Speicher des Oszilloskops speichern möchten, wählen Sie das zu speichernde Signal aus, drücken Sie auf die Bildschirmtaste **Signal speichern**, und wählen Sie dann einen der Speicherorte für Referenzsignale. 2-Kanal- und 4-Kanal-Modelle verfügen über zwei Referenzspeicherorte.

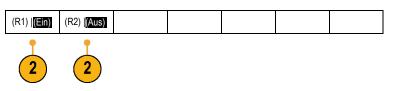
Gespeicherte Signale enthalten nur die aktuellste Erfassung. Eventuell vorhandene Graustufeninformationen werden nicht gespeichert.

Speichern eines Referenzsignals. So zeigen Sie ein Signal aus dem flüchtigen Speicher an:

1. Drücken Sie Ref R.



2. Drücken Sie R1 oder R2.



Entfernen eines Referenzsignals aus der Anzeige. So entfernen Sie ein Referenzsignal aus der Anzeige:

1. Drücken Sie Ref R.



Drücken Sie die Taste R1 oder R2 auf dem unteren Rahmen, um das Referenzsignal aus der Anzeige zu entfernen.

Das Referenzsignal befindet sich weiterhin im nicht-flüchtigen Speicher und kann erneut angezeigt werden.

(R1) <b>(Ein)</b>	(R2)  (Aus)			

# **Speichern und Abrufen von Setups**

Die Setupinformationen enthalten Erfassungsinformationen, zum Beispiel Vertikal-, Horizontal-, Trigger-, Cursor- und Messinformationen. Kommunikationsinformationen wie GPIB-Adressen sind nicht enthalten. So speichern Sie die Setupinformationen:

1. Drücken Sie Save/Recall.



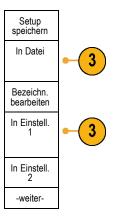
2. Drücken Sie im Menü auf dem unteren Rahmen Save oder Save zuweisen zu Setup.

Bildschirm speichern	Signal speichern	Setup speichern	Signal abrufen	Gespeich. Einstell. abrufen	Zuweisen Save zuweise zu Setup	Dienst- progr. für n Dateien
		2		2		

3. Wählen Sie im daraufhin angezeigten Menü auf dem seitlichen Rahmen den Speicherort des Setups aus.

Um Setupinformationen in einem der zehn internen Setup-Speicherorte des Oszilloskops zu speichern, drücken Sie die entsprechende Taste auf dem seitlichen Rahmen.

Um Setup-Informationen in einer USB-Datei zu speichern, drücken Sie **In Datei**.



4. Wenn Sie Informationen auf einem USB-Flash-Laufwerk speichern, drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, um in der Dateistruktur zu blättern. (Siehe Seite 230, Struktur der externen Datei.)



Drücken Sie **Wählen**, um Dateiordner zu öffnen oder zu schließen.



Drücken Sie die Taste **Menu Off**, um den Speichervorgang abzubrechen.



5. Drücken Sie die Taste In gewählte Datei speichern, um die Datei zu speichern.

In gewählte Datei speichern

#### **Schnelltipps**

Abrufen der Grundeinstellung Drücken Sie auf der Frontplatte die Taste Default Setup, um das Oszilloskop mit einem bekannten Setup zu initialisieren. (Siehe Seite 89, Verwenden von Default Setup.)

# Speichern mit einem einzigen Knopfdruck

Wenn Sie die Speicher-/Abrufparameter über die Taste und das Menü zum Speichern und Abrufen (Save/Recall) definiert haben, können Sie Daten in Dateien speichern, indem Sie nur einmal **Save** drücken. Wenn Sie den Speichervorgang z. B. so definiert haben, dass Signaldaten auf einem USB-Laufwerk gespeichert werden, werden mit jedem Drücken der Taste **Save** die aktuellen Signaldaten auf dem angegebenen USB-Laufwerk gespeichert.

 Um das Verhalten der Taste "Save" festzulegen, drücken Sie das Menü Save/Recall.

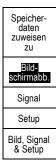


2. Drücken Sie die Taste Save zuweisen zu Setup.

Bildschirm speichern	Signal speichern	Setup speichern	Signal abrufen	Gespeich. Einstell. abrufen	Zuweisen Save zuweise	Dienst- progr. für en Dateien
					zu	
					Setup	



3. Drücken Sie das Element für die Aktion, die der Taste **Save** zugewiesen werden soll.



 Wenn Sie ab jetzt Save drücken, wird die eben angegebene Aktion ausgeführt, ohne dass Sie jedesmal durch die Menüs navigieren müssen.



## Speichern von Setup-, Bildschirmabbildungs- und Signaldateien

Zum Speichern von Setup-, Bildschirmabbildungs- und Signaldateien können Sie die Funktion "Save zuweisen zu Alle" verwenden.

 Um das Verhalten der Taste "Save" festzulegen, drücken Sie das Menü Save/Recall.

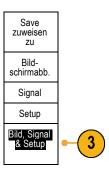


2. Drücken Sie die Taste Save zuweisen zu.

Bildschirm speichern	Signal speichern	Setup speichern	Signal abrufen	Setup abrufen	Zuweisen Save zu	Dienstpro- gramme für Dateien
					Setup	



3. Drücken Sie die Taste Bild, Signal & Setup.



4. Wenn Sie jetzt Save drücken, erstellt das Oszilloskop drei Dateien: eine Setup-Datei, eine Bildschirmabbildungsdatei und eine Signaldatei.



## **Drucken**

Um ein Abbild des Oszilloskop-Bildschirms zu drucken, gehen Sie wie folgt vor.

#### Anschließen eines Druckers an das Oszilloskop

Wenn Sie das Oszilloskop an einen mit PictBridge kompatiblen Drucker anschließen, können Oszilloskop und Drucker einbzw. ausgeschaltet werden.

- Schließen Sie ein USB-Kabel an den USB-Anschluss auf der Rückseite des Geräts an.
- Schliessen Sie das andere Kabelende an den entsprechenden Anschluss des PictBridge-kompatiblen Druckers an. Lesen Sie in der Produktdokumentation Ihres Druckers nach, wo sich der Anschluss befindet.
- Um die Verbindung zu pr
  üfen, richten Sie das Oszilloskop zum Drucken so ein, wie in den folgenden Schritten beschrieben.



HINWEIS. Der Drucker wird vom Oszilloskop nur erkannt, wenn der Drucker eingeschaltet ist.

Wenn Sie vom Oszilloskop aufgefordert werden, einen Drucker anzuschließen, und dieser Drucker angeschlossen ist, müssen Sie den Drucker einschalten.

## Einrichten der Druckparameter

So richten Sie das Oszilloskop für den Druck ein:

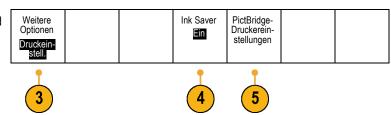
1. Drücken Sie Utility.



2. Drücken Sie Weitere Optionen.



**3.** Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf **a**, und wählen Sie **Druckeinstell.** aus.



4. Wählen Sie Ink Saver Ein oder Aus.

Bei Auswahl von Ein wird die Kopie mit leerem (weißem) Hintergrund gedruckt.





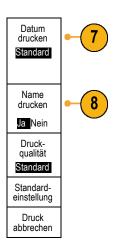


- 5. Drücken Sie PictBridge-Druckereinstellungen.
- 6. Stellen Sie die Menüs auf dem seitlichen Rahmen Ihrem Drucker entsprechend ein.

Die Menüs auf dem seitlichen Rahmen zeigen die Einstellungen an, die auf dem mit PictBridge kompatiblen Drucker verfügbar sind.



- Drücken Sie Datum drucken, um das Druckdatum hinzuzufügen. Die Liste basiert auf den für Ihren Drucker verfügbaren Optionen.
- **8.** Drücken Sie **Name drucken**, um den Dateinamen hinzuzufügen.



 Zum Drucken eines Bildschirmabbilds drücken Sie die Taste "Drucken" auf dem Bedienfeld.
 Wie lange das Drucken der Daten dauert, hängt von den Druckereinstellungen und der Druckgeschwindigkeit ab. Je nach dem ausgewählten Format kommen noch einige Sekunden hinzu.



10. Falls das Drucken fehlschlägt, überprüfen Sie, ob das USB-Kabel an den PictBridge-Anschluss des Druckers angeschlossen ist, und versuchen Sie es erneut.

#### **Schnelltipps**

- Drücken Sie Standardeinstellung, um das Oszilloskop zu veranlassen, die Druckeinstellungen entsprechend der Standardeinstellungen des Druckers einzustellen.
- Bei einer unpassenden Einstellung zeigt das Oszilloskop zeigt eine Fehlermeldung an. In einigen Fällen kann das Oszilloskop den Einstellungsfehler korrigieren und sendet das Bild an den Drucker, beispielsweise bei unpassenden Papierformaten.

#### Drucken mit einem einzigen Knopfdruck

Wenn Sie an das Oszilloskop einen Drucker angeschlossen und Druckparameter eingestellt haben, können Sie die aktuellen Bildschirminhalte mit einem einzigen Knopfdruck drucken:

Drücken Sie in der linken unteren Ecke der Frontplatte die Taste mit dem Druckersymbol.



## Löschen des Oszilloskop-Speichers

Mit der TekSecure-Funktion können Sie sämtliche Setup- und Signalinformationen im flüchtigen Speicher löschen. Wenn Sie mit Ihrem Oszilloskop vertrauliche Daten erfasst haben, sollten Sie die TekSecure-Funktion ausführen, bevor Sie das Oszilloskop wieder für allgemeine Zwecke verwenden. Die TekSecure-Funktion besitzt folgende Merkmale:

- Ersetzt alle Signale in allen Referenzspeichern durch Null-Werte
- Ersetzt das aktuelle Frontplatten-Setup sowie alle gespeicherten Setups durch das werkseitige Setup
- Zeigt je nach Erfolg der Überprüfung eine Bestätigung oder eine Warnung an.

So verwenden Sie TekSecure

1. Drücken Sie Utility.



2. Drücken Sie Weitere Optionen.



Weitere

- 3. Drehen Sie den Mehrzweck-Drehknopf a, und wählen Sie Konfig aus.
- 4. Drücken Sie TekSecure Speicher löschen.



Datum &

Uhrzeit

TekSecure

Über

Sprache

5. Drücken Sie im Menü auf dem seitlichen Rahmen OK Setup und Ref Speich. löschen.



Um den Vorgang abzubrechen, drücken Sie **Menu Off**.

 Schalten Sie das Oszilloskop aus, und schalten Sie es wieder ein, um den Vorgang abzuschließen.





# Verwenden von Anwendungsmodulen

Mit optionalen Anwendungsmodulpaketen können die Funktionen Ihres Oszilloskops erweitert werden. (Siehe Seite 25, Kostenlose Testversion für ein Anwendungsmodul.) Sie können maximal zwei Anwendungsmodule gleichzeitig installieren. (Siehe Seite 25, Installieren eines Anwendungsmoduls.)

Anweisungen zur Installation und zum Testen von Anwendungsmodulen finden Sie in den Anleitungen zur Installation der Anwendungsmodule für Oszilloskope der Serien DPO2000 and MSO2000, die mit dem Anwendungsmodul geliefert wurden. Einige Module werden in der folgenden Liste beschrieben. Zusätzliche Module können verfügbar sein. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Tektronix-Händler oder auf unserer Website unter www.tektronix.com.

- Das **Eingebettete Bitmustertrigger- und Bitmusteranalysemodul DPO2EMBD** bietet die Triggerung von Informationen auf Paketebene bei seriellen Bussen, die in integrierten Konstruktionen (I²C and SPI) verwendet werden, sowie Tools zur effizienten Analyse des seriellen Busses. Dazu zählen digitale Signalansichten, Busansichten, Paketdecodierung, Suchtools und Ereignistabellen mit Zeitinformationen.
- Das Automobile Bitmustertrigger- und Bitmusteranalysemodul DPO2AUTO bietet die Triggerung von Informationen auf Paketebene bei seriellen Bussen, die in der Fahrzeugentwicklung (CAN und LIN) verwendet werden, sowie Tools zur effizienten Analyse des seriellen Busses. Dazu z\u00e4hlen digitale Signalansichten, Busansichten, Paketdecodierung, Suchtools und Ereignistabellen mit Zeitinformationen.
- Das Computertrigger- und Bitmusteranalysemodul DPO2COMP ermöglicht das Triggern auf Informationen auf Byte- oder Paketebene in RS-232-, RS-422-, RS-485- und UART-Bussen sowie Tools zur effizienten Analyse des seriellen Busses. Dazu zählen Busansichten, Paketdekodierung, Suchtools und Ereignistabellen mit Zeitinformationen.

# Anhang: Garantierte Spezifikationen, Sicherheitszertifizierungen und elektromagnetische Verträglichkeit

Analoge Bandbreite	Oszilloskop	5 mV/div bis 5 V/div bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 40 °C	5 mV/div bis 5 V/div bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 50 °C	<5 mV/div			
	DPO2024, MSO2024	DC bis ≥200 MHz	DC bis ≥160 MHz	20 MHz			
	DPO2014, MSO2014, DPO2012, MSO2012	DC bis ≥100 MHz		20 MHz			
Eingangsimpedanz, DC-gekoppelt	1 MΩ ±2 % parallel	zu 11,5 pF ±2 pF					
DC-Balance	±(1 mV + 0,1 div)	$\pm$ (1 mV + 0,1 div)					
DC-Verstärkungsge- nauigkeit	±3 %, 5 V/div bis 10 mV/div ±4 %, 5 mV/div und 2 mV/div						
Offset-Genauigkeit	± [0,01 ×   Offset – Position   + DC Balance]						
	HINWEIS. Sowohl die Position als auch der Wert des konstanten Offset muss durch Multiplikation mit dem entsprechenden V/div-Wert in Volt umgerechnet werden.						

Langfristige Abtastrate und Genauigkeit der Verzögerungszeit	±25 ppm innerhalb eines beliebigen Zeitintervalls >1 ms
Schwellenwertge- nauigkeit für den digitalen Kanal, nur Serie MSO2000	± [100 mV + 3 % des eingestellten Schwellenwerts nach der Kalibrierung]

# Zertifizierungen und Konformität

#### EG-Konformitätserklärung – EMV

Entspricht der Richtlinie 2004/108/EEG für Elektromagnetische Verträglichkeit. Die Kompatibilität bezieht sich auf die folgenden Spezifikationen, die im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht wurden:

EN 61326:1997. EMV-Anforderungen an die Sicherheit elektrischer Mess-, Regel- und Laborgeräte für Klasse A. Anhang D. 1 2 3

- IEC 61000-4-2:1999. Prüfung der Störfestigkeit gegen die Entladung statischer Elektrizität
- IEC 61000-4-3:2002. Prüfung der Störfestigkeit gegen hochfrequente elektromagnetische Felder
- EN 61000-4-4:2004. Prüfung der Störfestigkeit gegen schnelle transiente elektrische Störgrößen/Burst
- IEC 61000-4-5:2005. Prüfung der Störfestigkeit gegen Stoßspannungen
- IEC 61000-4-6:2003. Prüfung der Störfestigkeit gegen die Entladung statischer Elektrizität
- IEC 61000-4-11:2004. Prüfung der Störfestigkeit gegen Spannungseinbrüche, Kurzzeitunterbrechungen und Spannungsschwankungen

EN 61000-3-2:2000. AC-Stromleitung, Oberwellenemissionen

EN 61000-3-3:1995. Spannungsänderungen, -schwankungen und -Flicker

#### Kontaktadresse für Europa.

Tektronix UK, Ltd. Western Peninsula Western Road Bracknell, RG12 1RF Großbritannien

- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung außerhalb des Wohnbereichs gedacht. Der Betrieb dieses Gerätes in einem Wohnbereich kann elektromagnetische Störungen verursachen.
- Diesen Standard überschreitende Emissionen sind möglich, wenn das Gerät an ein Prüfobjekt angeschlossen ist.
- 3 Um die Einhaltung der hier aufgeführten EMV-Normen zu gewährleisten, dürfen nur qualitativ hochwertige abgeschirmte Kabel verwendet werden.

#### Konformitätserklärung für Australien / Neuseeland – EMV

Entspricht gemäß der folgenden Norm der EMV-Bestimmung des Funkkommunikationsgesetzes gemäß ACMA:

■ EN 61326:1997. EMV-Anforderungen für elektrische Mess-, Regel- und Laborgeräte.

#### FCC - EMC

Die Emissionen liegen innerhalb der Grenzwerte von FCC Code of Federal Regulations 47, Teil 15, Abschnitt B, Klasse A.

#### EG-Konformitätserklärung – Niederspannung

Die Konformität wurde entsprechend den folgenden Spezifikationen nachgewiesen, die im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften (ABI) veröffentlicht wurden:

Niederspannungsrichtlinie 2006/96/EG.

EN 61010-1: 2001. Anforderungen an die Sicherheit elektrischer Mess-, Regel- und Laborgeräte

#### Liste der in den USA landesweit anerkannten Prüflabore

■ UL 61010-1: 2004, 2<sup>nd</sup> Edition. Norm für elektrische Mess- und Prüfgeräte.

#### Kanadische Zertifizierung

CAN/CSA C22.2 No. 61010-1:2004. Anforderungen an die Sicherheit elektrischer Mess-, Regel- und Laborgeräte. Teil 1.

#### Zusätzliche Konformitätsbestimmungen

■ IEC 61010-1: 2001. Anforderungen an die Sicherheit elektrischer Mess-, Regel- und Laborgeräte.

#### Gerätetyp

Prüf- und Messgerät.

#### Sicherheitsklasse

Klasse 1 – geerdetes Gerät.

#### Beschreibung des Belastungsgrads

Ein Messwert für die Verunreinigungen, die in der Umgebung um und innerhalb des Geräts auftreten können. Normalerweise wird die interne Umgebung im Inneren eines Geräts als identisch mit der externen Umgebung betrachtet. Geräte sollten nur in der für sie vorgesehenen Umgebung eingesetzt werden.

- Belastungsgrad 1. Keine Verunreinigung oder nur trockene, nichtleitende Verunreinigung. Erzeugnisse dieser Kategorie sind vollständig gekapselt, hermetisch abgeschlossen oder befinden sich in sauberen Räumen.
- Belastungsgrad 2. Normalerweise treten nur trockene, nichtleitende Verunreinigungen auf. Gelegentlich muss mit zeitweiliger Leitfähigkeit durch Kondensation gerechnet werden. Dies ist die typische Büro- oder häusliche Umgebung. Zeitweilige Kondensation tritt nur auf, wenn das Gerät außer Betrieb ist.
- Belastungsgrad 3. Leitende Verunreinigungen oder trockene, nichtleitende Verunreinigungen, die durch Kondensation leitfähig werden. Dies sind abgeschirmte Orte, an denen weder Temperatur noch Feuchtigkeit kontrolliert werden. Dieser Bereich ist vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen und direkter Windbelastung geschützt.
- Belastungsgrad 4. Verunreinigungen, die bleibende Leitfähigkeit durch Strom leitenden Staub, Regen oder Schnee verursachen. Typischerweise im Freien.

#### Belastungsgrad

Belastungsgrad 2 (wie in IEC 61010-1 definiert) Hinweis: Nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

## Beschreibungen der Installationskategorie (Überspannung)

Die Anschlüsse an diesem Gerät weisen unter Umständen unterschiedliche Bezeichnungen für die Installationskategorie (Überspannung) auf. Die Installationskategorien sind:

- Messungskategorie IV. Für Messungen an der Stromquelle einer Niederspannungsinstallation.
- Messungskategorie III. Für Messungen in Gebäudeinstallationen.
- Messungskategorie II. Für Messungen, die an Systemen durchgeführt werden, die direkt mit einer Niederspannungsanlage verbunden sind.
- Messungskategorie I. Für Messungen in Stromkreisen, die nicht direkt an das Stromnetz angeschlossen sind.

## Überspannungskategorie

Überspannungskategorie II (wie in IEC 61010-1 definiert)

# Index

Symbola und Zahlan

Symbole und Zahlen	Anschließen einer USB-Tastatur, 49	Informationen, 69
19-Zoll-Adapter, 6	Anschluss an der Seite, 79	Kanal, 76
50 Ω-Tastköpfe, 178	Anschlüsse	Nachleuchten, 162
50 12-1d5tk0p16, 170	Frontplatte, 78	Signaldatensatz, 72
	Rückplatte, 80	Timingauflösung, 77
A	Anschlüsse an der Rückseite, 80	Trigger, 73, 159
Abfallzeitmessung, 191	Anschlussmöglichkeiten, 2, 42, 47	Triggerstatus, 71
Abrufen	Anstiegs-/Abfall-Trigger, definiert, 147	XY, 164
Setups, 242	Anstiegszeitmessung, 191	Zusätzliche, 75
Signale, 235	Anwendungsmodul, 25	Anzeigen, Referenzsignale, 240
Abstand, DPO2000 und MSO2000, 8	DPO2EMBD, 102	Aufzeichnungslänge, x, 95
Abtastintervall, 95	Anwendungsmodule, 257	Äußerer Drehknopf, 63
Abtastmodus, 96	DPO2AUTO, 5, 102	Austauschbares Frontplattenover-
Abtastraten, x	DPO2COMP, 5, 102	lay, 28
Abtastung in Echtzeit, 94	DPO2CONN, 6, 43	Auto (Triggermodus), 135
Abtastung, in Echtzeit, 94	DPO2EMBD, 5	Auto-Setup, 90
Abtastverfahren, definiert, 94	Kostenlose 30-Tage-	Video, 93
Adapter	Testversion, 25	Auto-Setup (Taste), 22, 56, 65, 83, 90
TEK-USB-488, 6	Anzeige	Autoset deaktiviert, 92
TPA-BNC, 6, 13	art, 162	Autoset zurücksetzen, 92
Aktualisieren der Firmware, 35	Cursor, 72, 209	Aux-Eingangsstecker, 78
Alles speichern, 247	Digitale Kanäle, 185	
Amplitudenmessung, 193	Erfassung, 70	В
Anhalten einer Erfassung, 160	Horizontale Position/Skala, 74	_
		B1/B2 (Taste), 58, 102, 104, 149

Bandbreite, x, 174	Busse, 102, 149	Dateisystem, 230, 239
Bedienelemente, 51	Cursor-Anzeige, 209	Datenabgleich im Rollfenster, 157
Belastungsgrad	Bustrigger, definiert, 148	Datum und Uhrzeit, ändern, 29
DPO2000 und MSO2000, 10	Byteüberprüfung, 157	Default Setup, 89
P2221, 11	• •	Menü, 67
P6316, 12	C	Rückgängig, 90
Benutzerdefinierte Markierungen, 222	C	Taste, 67, 83, 89
Betriebsspezifikationen, 8	CAN, 58, 102, 149	Dehnungspunkt, 96
Bildschirm-Kommentare, 186	CAN-Trigger, 155	Dehnungspunktsymbol, 72
Blaue Zeilen, 185	CSV-Format, 240	Deskew, 177
BNC-Schnittstelle, 14	Cursor	Deskew-Impulsgenerator und
Breite	Menü, 204	-Signalquelle, 6
DPO2000 und MSO2000, 8	Messungen, 204	Digitale Kanäle, 185
Burstbreitenmessung, 192	Taste, 204	einrichten, 123
Bus	XY, 211	Grundlinienmarkierungen, 76
Anzeige, 76, 108	Cursor-Anzeige, 72, 209	Skalieren, Positionieren,
einrichten, 104	Cursors, 204	Gruppieren und
Menü, 58, 104	Taste, 60	Beschriften, 180
Positionieren und	verknüpfen, 205	Digitale Tastkopfschnittstelle, 14
Beschriften, 178		Doppel-Signal-Math., 212
Taste, 102, 104, 149	D	DPO2AUTO, 5, 102, 257
Bus beschriften, 178	Dämpfung, 175	DPO2COMP, 5, 102, 257
Bus- und Signalanzeige	Dateiformat, 236	DPO2CONN, 6, 43
Busaktivität in der physikalischen	Internes Dateiformat (.ISF), 240	DPO2EMBD, 5, 102, 257
Schicht anzeigen, 122	Tabellenkalkulations-Dateiformat	Drehknopf
Busaktivität in der physikalischen	(.CSV), 240	äußerer, 63
Schicht, 122	Dateinamen, 230	innerer, 63, 213
	Datolialion, 200	

Mehrzweck-, 30, 55, 61, 62, 98,	Entfernen eines Signals, 161	F
239	Entfernen von Referenzsignalen, 215,	Fallende Flankenzählung,
Menü Vertikal, 66	241	Messung, 197
Pan, 63, 219, 223	Erden, 16	Fein, 61
Triggerpegel, 140	Erden Sie sich, um statische	Fein (Taste), 55, 60, 62, 64, 66
Vertikale Position, 66, 84	Aufladungen abzuleiten., 17	FilterVu, 72, 127
Vertikalskala, 66, 84	Erdungsarmband, 17	FilterVu (Taste), 61
Zoom, 63, 213, 217	Erdungsarmband-Anschluss, 79	FilterVu Glitch-Erfassungsmodus, 97
Drucken, 67, 250	Erdungsleiter, 24	FilterVu Störfilter Erfas-
Hardcopy, 248	Erdungsleiter für Tastkopf P6316, 124	sungsmodus, 96
Drücken um auf 50 % zu setzen (Taste	Ereignis, 65	Firmware-Aktualisierung, 35
"Pegel"), 65	Ereignistabelle, 109	firmware.img (Datei), 35
Drucker	Erfassen (Taste), 56, 98, 162	Firmware-Version, 41
anschliessen, 249	Erfassung	Flächenmessung, 197
mit PictBridge kompatibel, 249	Abtastung, 94	Flanke, Trigger, 139
	Anzeige, 70	Flanken
E	definierte Modi, 96	Unscharf, 185
	Eingangskanäle und	Weiß, 185
e*Scope, 47	Digitalisiere <u>r</u> , 93	Flankentrigger, definiert, 143
Effektivwertmessung, 195	Erkennung mehrerer Übergänge, 185	Frequenz, Eingangsstrom
Eingangskapazität, P6316, 11	Ethernet, xi, 45, 47, 48	DPO2000 und MSO2000, 8
Eingangswiderstand, P6316, 11	Anschluss, 80	Frequenzmessung, 191
Einzel (Taste), 65, 160	Excel, 42	Frontplatte, 51
Einzelfolge, 101, 160	Externer TekVPI-Netzteiladapter, 6	Frontplatten-Anschlüsse, 78
Energieverbrauch, DPO2000 und		Funktionstest, 19
MSO2000, 8		

G	Horizontale Position, 64, 96, 137, 138,	K
Gating, 198 Gewicht DPO2000 und MSO2000, 8 GPIB, 43 GPIB-Adresse, 45 Größere Aufzeichnungslänge, Verwaltung Verwaltung, 216 Grundlinienmarkierungen, 76 Grüne Zeilen, 185 Gruppieren von Kanälen, 126 digital, 180	170 Anzeige, 74 definiert, 84 und mathematische Signale, 213 Horizontale Verzögerung, 137 Horizontale Zeilen Grün und blau, 185 Horizontalskala, 64, 170 Anzeige, 74 definiert, 84 und mathematische Signale, 213	Kalibrierung, 31, 34 Kalibrierungszertifikat, 2 Kanalanzeige, 76 Kanaltaste, 57 Kommunikation, 42, 47 Kompensieren des Signalpfads, 31 Kompensieren von Tastköpfen, 23 Kopplung, 174 Kopplung, Trigger, 137
H Hardcopy, 67, 248 High-Low-Indikatoren, 76 Hinzufügen eines Signals, 161 Hinzufügen von Bildschirm- Kommentaren, 186 Hoch-Messung, 194 Höhe über NN DPO2000 und MSO2000, 10 P6316, 12 Höhe, DPO2000 und MSO2000, 8 Holdoff, Trigger, 136	I2C, 58, 102, 149 I2C-Trigger Trigger, 152 Impulsbreitentrigger, Definition, 143 Ink Saver, 236, 251 Innerer Drehknopf, 63, 213 Intensität, 168 Intensität (Taste), 169 Internes Dateiformat (.ISF), 240 IRE-Raster, 166 ISF-Format, 240	LabView, 42 LabVIEW, 2 LAN-Anschluss, 80 LIN, 58, 102, 149 Triggern, 156 Logik-Trigger, definiert, 145 Löschen von Setup- und Referenzspeicher, 254 Luftfeuchtigkeit DPO2000 und MSO2000, 9 P2221, 11 P6316, 12

M	Messung, 56	Messungen
M (Taste), 58, 212	Referenz, 58, 214, 215	automatisch, 189
Markieren, 222	Save/Recall, 57, 67, 235	Cursor, 204
Markierung der Grundlinie des	Trigger, 56, 141	definiert, 191
Signals, 77	Utility, 26, 29, 57, 67, 164, 186,	Referenzpegel, 202
Markierung setzen/löschen	250	Schnappschuss, 199
(Taste), 64, 223	Vertikal, 57, 173	Min-Messung, 194
Markierung, Grundlinie des	Menu Off (Taste), 68	Minimale Signalschwankung,
Signals, 77	Menüs, 51	P6316, 11
Math	Menütasten	Mittelwerterfassungsmodus, 97
Doppel-Signal, 212	Schaltflächen, 55	Mittelwertmessung, 195
Menü, 58	Messen (Taste), 56, 189, 199	Modus, Rollmodus, 101
Taste, 58, 212	Messung (Menü), 56	mV-Raster, 166
Mathematische	Messung bei negativem	,
Signale, 211	Tastverhältnis, 192	M
Max-Messung, 194	Messung bei negativem	N
Maximale Signalschwankung,	Überschwingen, 195	Nachleuchten
P6316, 11	Messung bei negativer	Anzeige, 162
Maximales zerstörungsfreies	Impulsbreite, 192	Unendlich, 164
Eingangsignal, P6316, 11	Messung bei positivem	variabel, 164
Mehrzweck-Drehknopf, 55, 61, 62,	Tastverhältnis, 192	Nachtrigger, 134, 138
98, 239	Messung bei positivem Über	Negative Impulszählung,
Menü Menü	schwingen, 194	Messung, 196
Bus, 58, 104	Messung bei positiver	Niedrig-Messung, 194
Cursor, 204	Impulsbreite, 192	Normal (Triggermodus), 135
Default Setup, 67	Messung des Zyklus-	
•	Effektivwerts, 196	
Math, 58	LIIGKUVWOIG, 130	

0	Positive Impulszählung,	Rollmodus, 101
Offset und Position, 177	Messung, 196	RS-232, 58, 102
Offset vertikal, 176		Byteüberprüfung, 158
OpenChoice Desktop PC	R	Cursor-Anzeige, 209
Communications, xi, 2		Dekodierung, 123
Oszilloskop	Raster	Triggern, 156
an einen Drucker	Fadenkreuz, 166	Rückgängig
anschließen, 249	Formen, 164	Grundeinstellung, 90
Overlay, 28	Gitter, 166	Rückwärtstaste, 63
	Intensität, 169 IRE, 166	Runt-Trigger, definiert, 144
P	mV, 166	
	Rahmen, 166	\$
Pan, 217, 218 Drehknopf, 63, 219, 223	Voll, 166	Save/Recall (Menü), 57, 67, 235
Parallelbustrigger, 149, 151	Rasterform "Fadenkreuz", 166	Save/Recall (Menütaste), 57
Paralleler Bus, xi, 102, 149	Rasterform "Gitter", 166	Save/Recall (Speichertaste), 235
Pause, 218	Rasterform "Rahmen", 166	Save/Recall(Speichertaste), 67
Pegel, Trigger, 139	Rasterform "Voll", 166	Schalter, Stromversorgung, 67
Periodenmessung, 191	Ref (Taste), 58, 214, 241	Schnappschuss, 199
Phasenmessung, 191	Ref R, 241	Schwellenwertgenauigkeit, P6316, 11
PictBridge, xi, 46	Referenz (Menü), 58, 214, 215	Schwingungen
Position	Referenzpegel, 202	DPO2000 und MSO2000, 10
Bus, 178	Referenzsignale, 214	serieller Bus, 102
Digitale Kanäle, 180	anzeigen, 240	Serieller Bus, 149
Horizontal, 137, 138, 170	entfernen, 215, 241	Setup
Vertikal, 171	speichern, 240	default, 67
Position und Offset, 177	Reinigung, 12	Standard, 83, 89, 245

Setup-and-Hold-Trigger, definiert, 146	Software "NI LabVIEW SignalExpress	Start/Stop (Taste), 65, 101, 160
Sicherheitshinweise, v	Tektronix Edition", xi	Starten einer Erfassung, 160
Sicherheitsschloss, Standardlap-	Software, optional, 257	Steckverbinder
top, 15	Softwaretreiber, 42, 46	Seitenwand, 79
Sicherheitssperre, 15	Sp-Sp-Messung, 193	Steigende Flankenzählung,
Sichern des Speichers, 254	Spannung, Eingang	Messung, 197
Signal	DPO2000 und MSO2000, 8	Strom
Aufzeichnung definiert, 95	P2221, 10	Stromversorgung, 16
benutzerdefinierte	SPC, 31	Stromversorgung
Markierungen, 222	Speicher, löschen, 254	aus, 18
Darstellart, 162	Speichern	Eingang, 81
entfernen, 161	Bildschirmdarstellungen, 235	Kabel, 4
hinzufügen, 161	Referenzsignale, 240	Schalter, 67
Intensität, 169	Setups, 242	trennen, 18
Pan, 217, 218	Signale, 235	Suchen, 222
Pause, 218	Speichern und Abrufen,	Suchen (Taste), 56, 224
Suchen und Markieren, 222	Informationen, 230	Symbol
Wiedergabe, 218	Spezifikationen	Dehnungspunkt, 72
Wiedergabe/Pause, 220	Betrieb, 8	Triggerpegel, 73
Zoom, 217	Stromversorgung, 16	Triggerposition, 71
Signalaufzeichnung, 95	SPI, 58, 102, 149	
Signaldatensatzanzeige, 72	SPI-Trigger, 154	т
Signalpfadkompensation, 31	Spitzenwerterfassungsmodus, 97	T
Skala	Sprache	Tabelle, Ereignistabelle, 109
Digitale Kanäle, 180	ändern, 26	Tabellenkalkulations-Dateiformat
Horizontal, 64, 170	Overlay, 28	(.CSV), 240
Vertikal, 171	Standardeinstellung, 245	Tastatur, USB, 49

Taste	Rückwärts, 63	TEK-USB-488-Adapter, 6
Auto-Setup, 22, 56, 65, 83, 90	Save/Recall, 57, 67, 235	TekVPI, 13
B1, B2, 58	Start/Stop, 65, 101, 160	TPA-BNC-Adapter, 6, 13
B1/B2, 102, 149	Suchen, 56, 224	Tastkopfkomp., 21
B1/B2 (Bus), 104	Test, 56	Tastkopfkompensation, 23
Bus, 102, 104, 149	Trigger, 56	Tastkopfstecker
Cursor, 60, 204	Trigger erzwingen, 65, 136, 140	analog, 78
D15 - D0, 68	Trigger-Menü, 141	digital, 78
Default Setup, 67, 83, 89	Triggerpegel, 65	TEK-DPG, 6
Drücken, um auf 50 % zu setzen	Utility, 26, 29, 32, 57, 164, 167,	TEK-DPG-Wandler, 6
(Pegel), 65	186, 250	TEK-USB-488-Adapter, 6, 43, 45
Drucker, 254	Vertikal, 57	TekSecure, 254
Druckersymbol, 67	Vorwärts, 64	TekVPI, 13
Einzel, 65, 160	Wählen, 61	Temperatur
Erfassen, 56, 98, 162	Wiedergabe/Pause, 63, 220	DPO2000 und MSO2000, 9
Fein, 55, 60, 61, 62, 64, 66	Zoom, 63	P2221, 10
FilterVu, 61	Taste D15 - D0, 68	P6316, 11
Hardcopy, 67, 254	Tastkopf P2221, 3	Test (Test), 56
Intensität, 169	Tastkopf P6316, 3, 127	Tiefe, DPO2000 und MSO2000, 8
Kanal, 57	TASTKOPF-ABGLAnschluss, 78	Timingauflösung (Anzeige), 77
M, 58, 212	Tastköpfe	TPA-BNC-Adapter, 6, 13
Markierung setzen/löschen, 64,	anschließen, 13	Transition-Trigger, definiert, 147
223	BNC, 14	Transportkoffer, 6
Math, 58, 212	digital, 14	Treiber, 42, 46
Menu Off, 68	Erdungsleiter, 24	Trigger
Messen, 56, 189, 199	P2221, 3	Anstieg/Abfall, Definition, 147
Ref, 58, 214, 241	P6316, 3	Anzeige, 73, 159

Bus, Definition, 148	RS-232-Bus, 156	Unscharfe Flanken, 185
Busse, 149	Runt, Definition, 144	USB, 7, 43, 44, 57, 230
Byteüberprüfung, 157	serielle Busse, 102, 151	Geräteanschluss, xi
Byteüberprüfung bei	Setup-and-Hold, Definition, 146	Hostanschluss, xi
RS-232, 158	SPI-Bus, 154	Hostanschlüsse, 67
CAN-Bus, 155	Statusanzeige, 71	USB-Geräteport, 46
Datenabgleich im	Video, Definition, 147	USB-Hostanschluss, 46
Rollfenster, 157	Vortrigger, 134, 138	USB-Hostanschlüsse
Ereignis, definiert, 134	Trigger erzwingen (Taste), 65, 136,	Geräteanschluss, 80
erzwingen, 135	140	USB-Tastatur
Flanke, 139	Trigger-Menü, 56, 141	Tastatur, 49
Flanke, Definition, 143	Trigger-Menü (Taste)	Utility (Menü), 26, 29, 57, 67, 164, 186
Holdoff, 136	Taste, 141	Utility (Taste), 26, 29, 32, 57, 164,
I2C-Bus, 152	Triggermodi	167, 186, 250
Impulsbreite, Definition, 143	Auto, 135	
Konzepte, 134	Normal, 135	V
Kopplung, 137	Triggern auf Busse, 149	
LIN-Bus, 156	Triggerpegel	Variable Nachleuchtzeit, 164
Logik, Definition, 145	Drehknopf, 140	Verbindung zu einem PC
Modi, 135, 141	Pegel-Taste, 65	herstellen, 42
Nachtrigger, 134, 138	Symbol, 73	Verfahren
Parallelbus-Datenabgleich, 158	Triggertypen, definiert, 143	analoge Kanäle einrichten, 82
parallele Busse, 102, 151		Anschließen an einen
Pegel, 139	U	Computer, 42
Pegel (Drehknopf), 65		auf Bussen triggern, 149
Positionssymbol, 71	Über, 41	automatische Messungen
Punkt, 95	Unendliche Nachleuchtdauer, 164	auswählen, 191

automatische Messungen	Suchen in und Hinzufügen von	Vertikales Kanalmenü, 173
durchführen, 189	Marken zu Signalen, 222	Vertrauliche Daten, 254
Bildschirmdarstellungen	Tastköpfe und Adapter	Verzögerungsmessung, 191
speichern, 235	verbinden, 13	Verzögerungszeit, 100
Busparameter einrichten, 104	Trigger auswählen, 143	Video
digitale Kanäle einrichten, 123	Verwalten von Signalen	Auto-Setup, 93
drucken, 248	mit größerer	Video Out, xi
e*Scope verwenden, 47	Aufzeichnungslänge, 216	Anschluss, 80
Eingangsparameter	Verwenden von	Videotrigger, definiert, 147
festlegen, 173	Wave Inspector, 216	VISA, 42
Firmware aktualisieren, 35	VISA-Kommunikation	Vor der Installation, 1
Funktionsprüfung	einrichten, 42	Vordefinierte Math-Ausdrücke, 212
durchführen, 19	Versatile Probe Interface, 13	Vorgehensweise
Kanäle und Busse	Version, Firmware, 41	Verwenden von FilterVu, 131
beschriften, 85	Vertikal	Vorrichtung für Leistungsmessungs-
manuelle Messungen mit Cursorn	Menü, 57, 173	Deskew und Kalibrierung, 6
vornehmen, 204	Menüknopf, 66	Vortrigger, 134, 138
Oszilloskop ausschalten, 18	Offset, 176, 177	Vorwärtstaste, 64
Oszilloskop einschalten, 16	Position, 171	
Setups abrufen, 242	Position (Drehknopf), 66, 84	W
Setups speichern, 242	Position und Auto-Setup, 93	
Signale abrufen, 235	Position und Offset, 177	Wählen (Taste), 61
Signale speichern, 235	Skala, 171	Wave Inspector, x, 216
Signalpfad kompensieren, 31	Skala (Drehknopf), 66	Weiße Flanken, 185
Spannungstastkopf	Taste, 57	Werkseitige Kalibrierung, 34
kompensieren, 23	Vertikale	Wiedergabe, 218
Speicher löschen, 254	Skala (Drehknopf), 84	Wiedergabe-/Pause-Taste, 220

Wiedergabe/Pausen-Modus, 220 Wiedergabe/Pause-Taste, 63

X XY

**\ Ι** Λ r

Anzeige, 164

Cursor, 211

Zoom, 217 Drehki

m, 217 Drehknopf, 63, 217 Rastergröße, 219 Taste, 63
Zubehör, 1
zurücksetzen
Autoset, 92
Zusatzanzeige, 75
Zyklus-Mittelwertmessung, 195
Zyklusflächenmessung, 197